

# EL DIARIO PALENTINO

Miércoles, 7 de Abril de 1993

EL DIA  
DE PALENCIA

Núm. 16.018. Precio 80 pesetas

Fundado en 1881

## HOY EN EL DIARIO PALENTINO

### PALENCIA

**6** Absueltos los doctores Tranco y Laustalet

Recursos del fiscal y de la acusación en el "caso Pepín Rico"

**8** La CGT dispuesta a tomar, junto con CC.OO., medidas de presión en FASA

Tampoco pudo celebrarse hoy el Pleno en Venta de Baños

La Junta y FEVE firman el convenio para la reapertura de la línea LEON-GUARDO

### PROVINCIA

**18** AGUILAR DE CAMPOO

**19** PAREDES DE NAVA y VENTA DE BAÑOS

**20** BALTANAS y BECERRIL DE CAMPOS

**21** CERVERA DE PISUERGA  
Temas de caza

### DEPORTES

**28** El C.F. Palencia juega mañana en Villada

Elecciones moradas: "Calabazas" de Estilito García a Rafael Peinador

Germán, novedad en el Palencia para el partido matinal de Zaragoza

GUIA DE LOS ACTOS LITURGICOS Y RECORRIDOS PROCESIONALES DE LA SEMANA SANTA PALENTINA

(Páginas 15 y 16)

Han asistido representantes de las principales Casas Reales del mundo y las más altas autoridades españolas

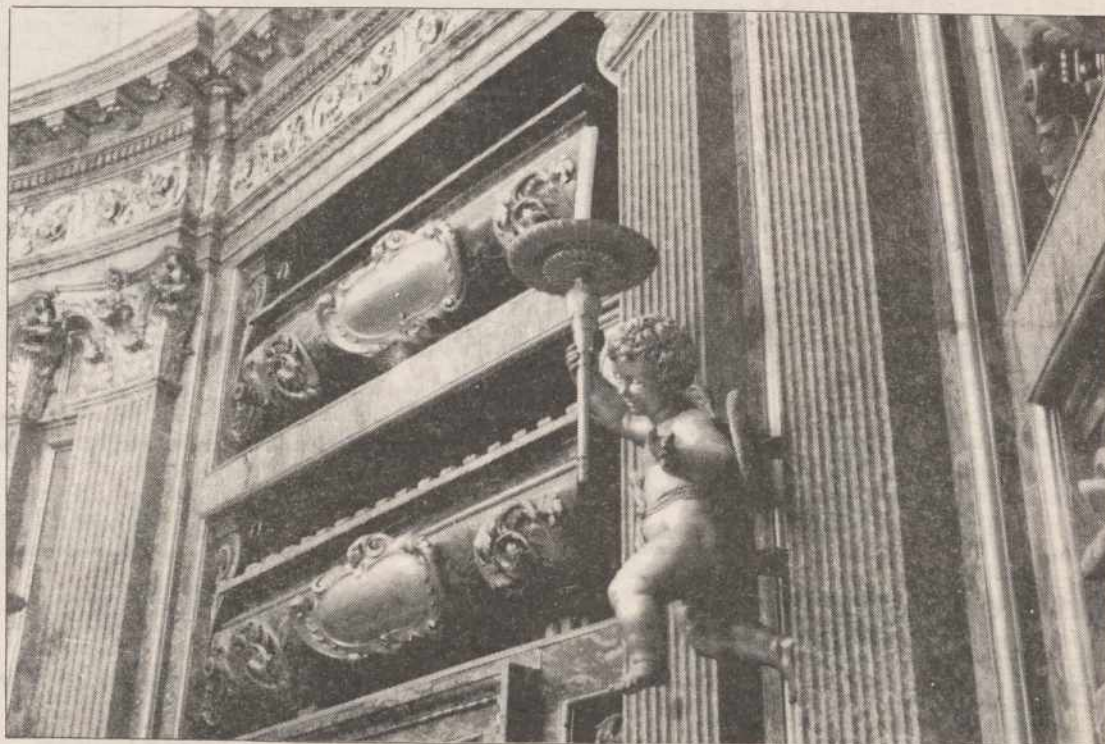
## SOLEMNE FUNERAL POR DON JUAN DE BORBON EN LA BASILICA DEL MONASTERIO DE EL ESCORIAL

Madrid (EFE).- El solemne funeral por don Juan de Borbón, al que han asistido representantes de las principales casas reales del mundo, así como las más altas autoridades del Estado, comenzó pasadas las 12,15 horas en la basílica del monasterio de El Escorial.

Los Reyes llegaron a la plaza de la Lonja minutos después del mediodía donde fueron saludados por el presidente del Gobierno, Felipe González, entre los aplausos de las cerca de seis mil personas que rodeaban la plaza.

Tras dispararse las 21 salvas de artillería que establecen las Ordenanzas, los Reyes escucharon el himno nacional y Don Juan Carlos pasó revista a una compañía de la Guardia Real que le rindió honores, tras lo cual, acompañado de la Reina Doña Sofía, el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina, pasó al interior de la Basílica.

El oficio religioso con el que se cierran los siete días de luto oficial ha sido concelebrado por el Cardenal Arzobispo de Madrid, Angel Suquía; el presidente de la



Sarcófagos donde supuestamente serán enterrados Don Juan (superior) y Don Juan Carlos I (inferior)

Conferencia Episcopal, Elías Yanes, Arzobispo de Zaragoza; Cardenal Arzobispo de Toledo y Cardenal Primado de España, Marcelo González Martín; el Ar-

zobispo Vicario General Castrense y Capellán Real, José Manuel Estepa, y por el Prior del Monasterio, José María del Valle.

Entre los invitados se encontraban los reyes de Bélgica, el príncipe de Inglaterra, el prínci-

(Continúa en última página)

Sanidad le traslada con el mismo cargo a Salamanca

## UGT asegura que el director provincial del Insalud ha sido sustituido a causa de su mala gestión en Palencia

El director provincial del Insalud, Pedro Azaola, será sustituido y trasladado a Salamanca, según ha anunciado esta mañana UGT en conferencia de prensa, y posteriormente ha confirmado a este periódico el Ministerio de Sanidad.

Mientras la UGT ha asegurado que esta sustitución se debe a las reiteradas denuncias que este sindicato ha venido realizando sobre el mal funcionamiento de la sanidad en Palencia, desde el Insalud se entiende el traslado como un ascenso en la carrera de Pedro Azaola.

En la fotografía de Luis, un momento de la conferencia de prensa.

(Información en pág. 5)





## JUEVES

8

**Santoral:** Jueves Santo. Ss. Concesa, Edesio, Jenaro, Máxima, Macaria, Herodión, Flegonte, Asincrito ms.; Amancio, Dionisio, Perpetuo, Redento obs.; Faibe, Filarete, Alberto cfs.; Gualterio ab.

Sale el sol a las 07,47 h. y se pone a las 20,46 h. La luna sale a las 23,14 h. y se pone a las 08,27. Cuarto menguante el 13 en Capricornio.

**REFRAN:** "Donde hay hijos, ni parientes ni amigos".

## EFEMERIDES

**1921** Tercer congreso extraordinario del PSOE, que centra sus debates en la adhesión a la Tercera Internacional.

**1938** Cae el segundo Gabinete francés de Leon Blum.

**1939** España se retira de la Sociedad de Naciones.

**1975** Comienza en Madrid el juicio del "caso Matesa".

**1982** Siria cierra su frontera con Irak y clausura el oleoducto que lleva el petróleo iraquí al Mediterráneo.

**1983** Los Reyes de España son recibidos en El Vaticano por el Papa Juan Pablo II.

**1984** La escritora Elena Quiroga ingresa en la Academia Española de la Lengua.

EL DIARIO PALENTINO  
EL DIA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.  
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.  
Administración, 740258 FAX, 743360  
D.P.: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar ; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: MARIANO VALERO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón  
Jefe de talleres: Francisco del Campo

## VENTANAL



Vertavillo: Ermita de la Virgen de Hontoria.-(Foto Jorge Juan Gutiérrez Rojo)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

## CARTELERA

**ORTEGA:** "Lorenzo's oil" (T) (5,30-8,15-10,45). Jueves "Fortaleza infernal" (18) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 1:** "Esencia de mujer" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 2:** "Juego de lágrimas" (18) (5,30-8,15-10,45). Jueves "Lorenzo's oil" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 3:** "Cariño, he agrandado al niño" (T) (5,30). "¿Por qué lo llaman amor cuando quiere decir sexo?" (18) (8,15-10,45). Jueves "Somos los mejores" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 4:** "El libro de la selva" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 5:** "Sommersby" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 6:** "Somos los mejores" (T) (5,30-8,15-10,45). Jueves "Cariño, he agrandado al niño" (T) (5,30). "Juego de lágrimas" (18) (8,15-10,45)

**BOSTON 1:** "Sin perdón" (18) (5,30-8,15-10,45). Jueves "Eternamente joven" (16) (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 2:** "El amante bilingüe" (18) (5,30-8,15-10,45). Jueves "Sin perdón" (18) (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 3:** "Regreso a Howards End" (16) (5,30-8,15-10,45). Jueves "Regreso a Howards End" (16) (5,30-8,15-10,45). "El amante bilingüe" (18) (10,45)

## TELEFONOS

|                                                                |                     |
|----------------------------------------------------------------|---------------------|
| Hospital General "Rfo Carrión"                                 | 72 29 00            |
| Ambulatorio                                                    | 74 40 11            |
| Hospital Provincial "San Telmo"                                | 72 82 00            |
| Cruz Roja (oficinas y coordinadora)                            | 70 05 07 - 70 05 03 |
| Cruz Roja (urgencias)                                          | 22 22 22            |
| Clínica "Virgen de la Salud"                                   | 74 77 00            |
| Ambulancias                                                    | 75 22 40            |
| Ambulancias Cruz Roja                                          | 74 41 46            |
| Ambulancias Vipamiel                                           | 84 46 76            |
| Ambulancia UCI móvil                                           | 74 80 23            |
| Servicio de asistencia mecánica y grúa permanente              | 75 13 85            |
| Policía (urgencias)                                            | 0 91                |
| Cuerpo Nacional de Policía                                     | 74 30 11            |
| Protección Civil                                               | 0 06                |
| Bomberos (Palencia capital: 080)                               | 72 11 11            |
| Subsector de Tráfico                                           | 72 06 88            |
| Guardia Civil                                                  | 0 62                |
| Policía Municipal (092)                                        | 74 76 77            |
| Ayuntamiento                                                   | 71 81 00            |
| RENFE -información-                                            | 74 30 19            |
| Autobuses RENFE                                                | 74 32 22            |
| Taxis: Parada Federación                                       | 74 24 26            |
| - Pasaderas                                                    | 74 08 10            |
| - San José                                                     | 72 00 16            |
| - San Lázaro                                                   | 72 20 76            |
| - Est. RENFE                                                   | 74 39 19            |
| Iberdrola, averías                                             | 74 25 57            |
| Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Palencia (A.R.P.A.) | 72 89 58            |
| Teléfono de la vida ADEVIDA. Palencia                          | 72 89 54            |
| Teléfono información para la mujer                             | (900) 19 10 10      |

## ACTOS Y CONVOCATORIAS

**Hermanidad de las Fuerzas Armadas.**-Para conmemorar la festividad de San Hermenegildo, la Hermanidad de retirados, viudas y huérfanos de las Fuerzas Armadas celebrará el día 13 a las 12, una misa en la iglesia de Santa Marina.

**Piscina Climatizada.**-Con motivo de las fiestas de Semana Santa, la piscina climatizada permanecerá cerrada para la realización de la limpieza y pequeñas reparaciones en la depuradora, los días 8, 9, 10 y 11 de abril.

**Universidad de Valladolid.**-Convoca concurso a plazas de profesores asociados,

ayudantes e interinos. Las bases del mismo y la relación de plazas se encuentran expuestas en los tablones oficiales de anuncios de todos los centros de la Universidad. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 22 de abril, a las 14 horas.

**Inspección Técnica de Vehículos.**-Los vehículos matriculados en abril de 1988, cuyas matrículas estén comprendidas entre la P-0303-F y P-0660-F, deberán pasar su primera ITV durante este mes.

**Cementerio.**-Ya funciona el horario de verano en el Ce-

menterio Municipal. Enterramientos, de 8 a 14,30 horas, todos los días. Visita y culto, de 17 a 19 horas, todos los días. Durante el horario de visita y culto permanecerá cerrada la oficina. La misa se celebra a las 18 horas todos los días, y domingos y festivos también a las 11.

**Gobierno Militar.**-Comunica que a partir del 1 de abril ha quedado anulado el servicio de atención telefónica que la Dirección General del Servicio Militar prestaba a través del 900.100.200, pasando a prestarse dicho servicio a través del 91/ 55 66 600

## SORTEOS

## Lotería primitiva

Jueves, 1 de abril

12-27-28-43-45-47  
C 29 - R 7

Sábado, 3 de abril

4-9-14-27-40-41  
C 12 - R 2

## BONOLOTO

Domingo, 4 de abril

9-26-31-44-45-48  
C 46 - R 3

Lunes, 5 de abril

5-8-24-26-39-47  
C 13

Martes, 6 de abril

4-6-18-20-28-44  
C 12

Miércoles, 7 de abril

5-7-22-38-42-45  
C 21

**ONCE**  
n.º premiado ayer  
**89434**

## FARMACIAS

**Miércoles, 7:** Doña Eulalia Barbero Martín (Plaza Cervantes, 1) y doña María Soledad Gutiérrez Herrero (Avda. Modesto Lafuente, 23).

**Jueves, 8:** Don Valentín Merino Lozano (Hnos. López Francos, 1) y D. Enrique Junco Calderón (Avda. Valladolid, 4).

**Servicio Nocturno:** Don Isidoro de Fuentes Fenech (Lope de Vega, 7). Diariamente desde las 10,30 de la noche.



## SOLANA



## PALENTINA

Gonzalo ORTEGA ARAGON

### Bronca de calle

Ya puede ser usted alérgico a los seriales televisivos; ya puede ser un recogido cuasiascético, un metafórico alejado del mundanal ruido, un despreocupado de aldeanos chismes y directes, que irá por la calle y le entrarán, a oreja conquistada, todas las historias urbanas, broncas vecinales, alifafes anatómicos y penas, penitas penas del alma mía.

Que hay mucha gente callejera que no es que hable, más bien cacarea, zumba y rebufa. Y así te vas enterando de lo que valen sus peines familiares, de lo bien que lo pasaron en la merienda del pavo, de lo tarde que llega el mozuelo a casa y de los líos comerciales que tiene un pariente.

Si se hace el despistado y acerca un poco la orejilla, en un rato se entera usted de la vida tejas abajo de media ciudad. Que algunos no es que echen una parlota amistosa y de corrillo; gorjean y jijejan, coclean y grajejan. Y aquello no parece una conversación inter pares, sino una bronca de vencedores y vencidos, la garganta en espiral y la voz en torrentera.

Da igual que sean niños o mayores, el griterío urbano se va haciendo alboroto y ronquera. Que ya no es una comunicación, parece una declaración de hostilidades, un cajón sonoro de la fauna enloquecida, siete mil órganos piafantes, las trompetas de Josafat y el arpa de David en decibelios.

Y todo para decir al compañero de andadura, codo con codo, oiga, boca con oído, que el amigo ausente tiene un ramalazo giliflauta, que esta tarde van a ir a la bolera o que hay moros en la costa escolar y los libros en olvido.

Quizá es que el clamoreo familiar, entre televisiones, radios y guaugaus generacionales, acostumbre a usar la voz en chorro. Quizá es que el ruido del tráfico, las obras, el viento y las carraquerías obliguen a poner la voz en barítora tesitura. Quizá es que se nos vaya quedando el oído maderero y tapial de tanto estar todo el día a golpes y motores.

El caso es que cada vez se habla, se croa más alto. Y ya ni en las confidencias nos damos cuenta del valor del susurro y la reserva. Ya va todo seguido, más fuerte, más alto, más agudo, en una olímpica maratón de la cacofonía, la entonación y el grito pelado.

Así que vas andado y te enteras de todo. Pero lo malo es que casi siempre es algo inoportuno, gruñón y maloliente. Que para lo que hay que oír, ganas le dan a uno de salir con los oídos a cera virgen.

Que hay curiosidades que matan. Y curiosidades que terminan con el martillo auditivo blando como una chatarra y con la trompa de Eustaquio cegado por los moscardones. Y tampoco es cosa de ir por la calle todo el rato ordenando que se callen. Que luego pasa lo que pasa; que a uno le gusta la calma y le toman como un exaltado. Y antes que eso, mártir del relincho y el graznido, hasta que la trompa aguante.

## EL ICOSAEDRO

# La cheka de Tribulete

Tomás HOYAS/ICAL

Mira que lo veía yo venir. Las vacas sagradas del neosocialismo "democrático", engordadas con perverso clembuterol, en un alarde de emocionante liberalidad están construyendo en la calle de Tribulete, que es una calle muy reporteril, una cheka despótica y plumífera para recluir opiniones y encerrar libertades de expresión. Se ve que la canallesca cumple a la perfección con su sacrosanta misión de desvelar entuertos y mosquea con sus denuncias y revelaciones a la socialfasciscracia.

No deja de ser curioso que quienes hace justamente veinticinco años reivindicaban el "prohibido prohibir", intenten ahora amordazar la transparencia informativa y la crítica legítima. Se trata del proyecto que incluye en el Código Penal los delitos de difamación e injurias, proyecto que defiende el Partido Socialista en un desolado y clarificador solitario.

Los neosociatas no pretenden tanto controlar la prensa crítica —la otra ya la controlan— como conseguir que ella misma se autocensure y limite ante una lingüística espada de Damocles. Porque en esta situación, cada periodista que investigue una Filesa o entone el decimonónico "yo acuso", sabe que se transforma instantáneamente en "presunto" y puede acabar con sus

carnes laceradas en la cheka de Tribulete, como le ocurría durante un año a don Emilio Zola en la nueva Bastilla, a propósito del famoso caso Dreyfus.

Item más, que si la ambigüedad que se le otorga al propio concepto de difamación (expresión o calificativo innecesario y abiertamente ofensivo o vejatorio, aún cuando ello se produzca con ocasión de referirse a un hecho cierto) le sumamos la constante anfibología y doble sentido del riquísimo castellano, nos encontraremos ante un laberinto imposible de resolver.

Primero porque ¿quién puede certificar lo innecesario? ¿quién discernirá entre lo cualificativo, lo determinativo o lo descriptivo? ¿quién calculará más o menos matemáticamente la vejación y la ofensa? En segundo lugar, porque la capacidad de interpretación lingüística es patrimonio tanto del filólogo como del resentido, del analista como del encubridor, lo que significa que nunca lloverá a gusto de tirios ofensores y ofendidos troyanos.

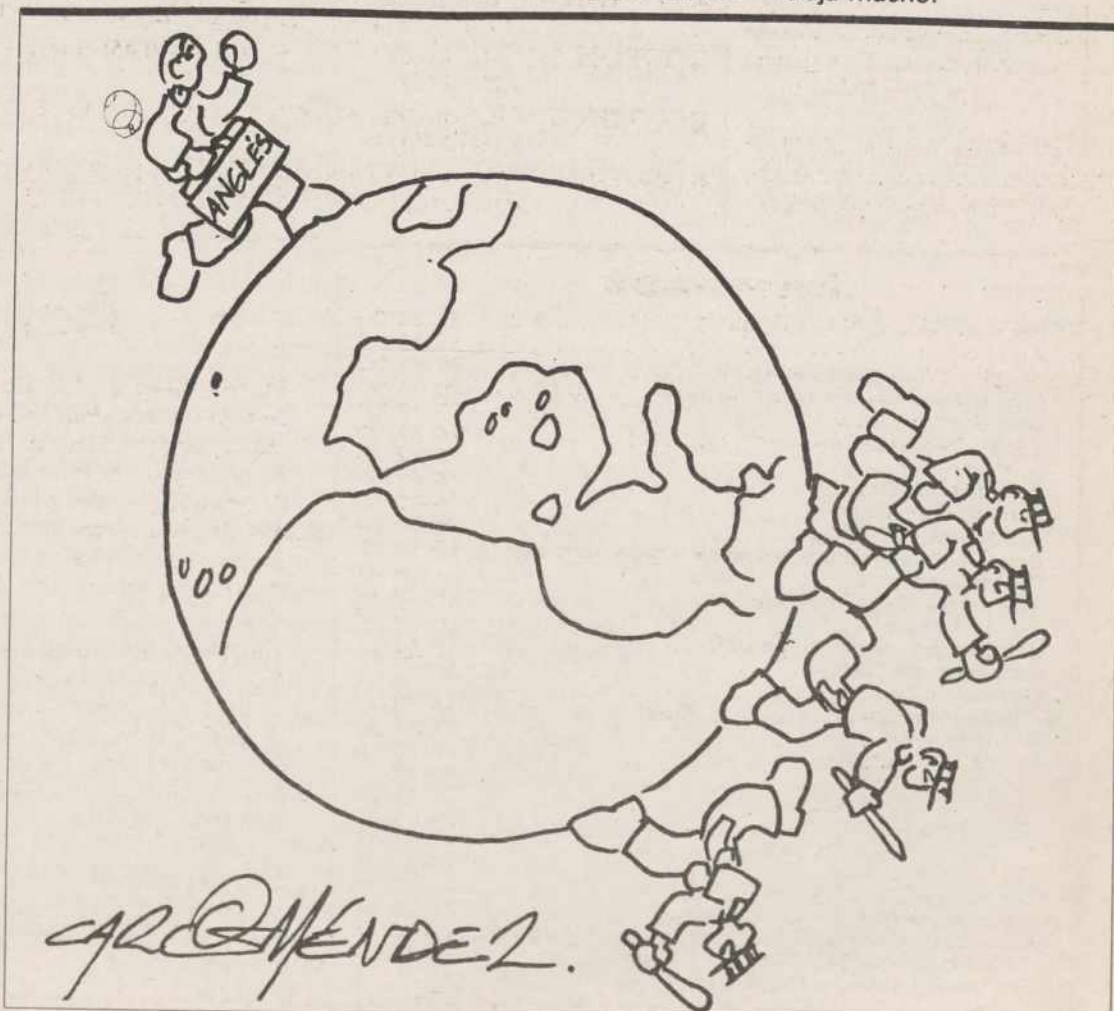
Así que supongo que en este momento la clase periodística se está preparando para —tras horribles tormentos en potros inquisitoriales— ser procesada y luego recluida en las muy siniestras y ominosas cárceles de Su

Majestad. ¿Motivo?: haber aplicado a su reverendísima paternidad el presidente González (antes Felipe, antes Isidoro) el torpe y detestable apelativo de "austrohúngaro". Terrible delito.

Yo por mi parte y por si acaso, estoy haciendo acopio de calificativos inodoros e insípidos para aplicar con tierna proligalidad, sin convertirme en inicuo reo de delito. Así, a partir de ahora, don González será un "cojutepeque", don Guerra se me antojará un "chiquimula", doña Matildita una "antofagasta" (esto creo que ya lo he escrito antes) y don Solchaga un completo "bayamón". ¡Y a ver quién se atreve a procesarme!

Además, por si procede, ofrezco a la competencia una pequeña nómina de calificativos absolutamente libres de culpa. Señores, "bucaramanga", "rancagua", "sonsonate", "mindelo", "culiacán", "barquisimeto", "chinandega", "paramaribo", "comayagua" y otros, son apelativos que ningún Eligio se atreverá a calificar de injuriosos. Se lo aseguro. Así que procedan.

Por último, y antes de que entre en vigor la espantable norma, me despido con un formidable y afrentoso ¡Mue-ra Mural, que además de aliterativo, no compromete y relaja mucho.





# La España real y la España oficial

Julio Baquero

Cuando el país avanza de forma inexorable hacia el futuro y quedan pocos peldaños para llegar a concluir la transición política a la democracia plena, recorriendo el largo camino que va del régimen anterior pasando por el de libertades o felipista, en que estamos ahora mismo, un hecho de singular importancia ha venido a dar el espaldarazo definitivo a la Corona, la más alta Magistratura del Estado, al reunir en la mano del actual titular los derechos legales y legítimos, históricos y sociológicos, con el respeto que con justicia se ha sabido ganar.

Tan falto de autenticidad como estuvo siempre el país, de manera tal que hubo monárquicos sin monarquía y viceversa, república sin republicanos, oportunistas y vividores por doquier, espere-mos que la figura del Conde de Barcelona suponga un al-dabonazo a la cordura y el sentido común. El llamamiento que D. Juan hizo a la unidad nacional ante el desbarajuste y fracaso del estado de las autonomías, es algo a tener en cuenta.

Pero cuando los españoles, además de sentir la alarma del problema patrio citado, están agobiados por tener los niveles del paro más alto de Europa, cuyo único responsable no es otro que la nefasta política económica del Gobierno, paralizados por una recesión económica agravada por la desindustrialización que nos atenaza, por el cierre de industrias, por el escaso futuro que el Gobierno ha ofrecido a agricultores y ganaderos a causa del entre-guismo a Europa sin condiciones, cuando el Gobierno

nos ha arruinado con el gravamen de una deuda pública que terminarán pagando nuestros nietos, cuando todo esto y muchas más cosas suceden, con la complicidad y el encubrimiento de la oposición que calla y otorga, cuando el pueblo está pensando en la necesidad de un cambio de régimen y actuación política, se pretende arreglar el país con unas dimensiones o unos cese de la ejecutiva del Partido Socialista.

Nunca la España real, esto es, la del pueblo, la de Vds. estuvo tan lejos de la España oficial, la del Régimen, la de ellos. No entienden lo que está pasando, ni se dan cuenta de lo que pasa en los países vecinos. Anclados en el pasado, siguen hablando de derechas e izquierdas como la sacrosanta razón de autojustificarse, mientras el pueblo tiene unos problemas muy concretos, que al parecer no existen. Con incluso lenguajes distintos, cuando el Gobierno habla de pleno empleo, el trabajador entiende que le hablan de un trabajo fijo. Así estamos. No es que sigan los mismos, es que además quieren seguir cantando la misma canción, con la misma letra y la misma música, mientras tres millones de parados saben que ellos también tienen derecho a vivir y a trabajar. Derecho a un futuro, en suma, que hoy se les niega. Porque el parado no sabe de política económica, ni de monetarismos; sólo sabe que él no tiene la culpa, pero lo está pagando injustamente.

Lo venimos diciendo. La democracia exige la división de poderes. No es lo mismo

división de poderes que división de funciones. Ya en 1971, Jordi Solé Tura lo escribía criticando al franquismo. Parece que se les ha olvidado. Hay que modificar todas las Leyes Orgánicas que configuran la cúpula del aparato político-administrativo del Estado para que personalidades prestigiosas e independientes del Gobierno y de la lucha partidista, ocupen estos cargos. En momentos complicados no es de recibo eludir responsabilidades afirmando que los partidos políticos deben explicar sus cuentas en el Parlamento, porque ello implica tanto como estar pidiendo la dimisión al tiempo que afirma la innecesariedad del Tribunal de Cuentas que preside. FILESA es la piedra de toque del sistema y la punta del iceberg de la corrupción. No se arregla con unas dimisiones de la Ejecutiva ni se arregla convocando elecciones, ni la solución es un cambio de Gobierno, del talante y de personas.

Para cambiar, para regenerar el régimen y alcanzar la democracia real, es preciso un cambio de filosofía, de mentalidad. Además de la división de poderes, hay que parlamentarizar la política, reformando al Senado para que sea la Cámara de representación interterritorial. Hay que reducir el Estado a sus exactos términos, devolviendo a la sociedad el protagonismo que merece. Para que el régimen tenga credibilidad debe desaparecer tanto profesional de la política como hoy pulula por la partitocracia que tenemos, acumulando cargos, función y sueldos. A la casta política que hoy tenemos hay que reducirla a la condición de persona normal, sin privilegios ni prebendas, como el derecho de pensión máxima por el mero hecho de haber sido dócil al partido de turno durante dos legislaturas, o el privilegio de inmunidad o el privilegio del suplicatorio o el privilegio de no declarar en persona ante el juez, que disfrutaban algunos cargos del sistema. Acercar, aproximar la España oficial a la España de a pie, requiere un esfuerzo de sentido común, que pasa necesariamente, por la cercanía de los representantes al pueblo representado, entendiendo sus problemas y hablando su lenguaje.



## Poesía en Semana Santa

### A Judas, discípulo de Cristo

Judas,  
figura desdichada  
en la Pasión de Cristo:  
avaricia,  
traición,  
ingratitude cobarde.

Por la Sangre de Dios  
un falso beso  
y treinta monedas miserables.

Dormida la conciencia  
qué valor tuvo el gesto  
de arrojar el dinero  
de la venta más vil  
que en corazón maldito puso acecho.

La desesperación  
no abre arrepentimiento  
y un árbol y una sogá  
balancean su cuerpo.

¿Y su alma?  
Infalible Maestro,  
él oyó tu lección  
y Tú le amabas.

Si ya fue profecía  
su infausta presencia en la Pasión  
¿qué encierra ese misterio?

¡Oh, mi Dios!  
sin medida de tiempo,  
por tu misericordia brotaría  
chispa de corazón a corazón  
y, abierta la conciencia,  
dolor y amor en alto,  
el llanto brasa,  
luz de arrepentimiento,  
pediría perdón,  
y tu Amor infinito  
acogería al hijo desdichado  
que en Redención y muerte  
jugó obligado oficio de traidor.

Cres Sanz Rulpérez

### Caminas al Calvario, Nazareno

Por un camino duro, Nazareno,  
caminas al Calvario, y callada  
es Tu angustia temblando enamorada  
de redención, Tu sueño tan sereno.

Tu corazón de amor se encuentra lleno,  
y tu frente por siempre inmaculada  
de espinas se ha sentido coronada,  
¡sangre y dolor por el pecado ajeno!

Déjame ser Simón, puesto que siento  
cuando caes que el dolor me muerde cruento.  
¡Déjame compartir como él tu cruz!

Y limpia de pecados esta vida  
tan vacía, tan triste y dolorida  
que espero ver bañada con Tu luz.

Felisa Cabezón Zumel



UGT asegura que se debe a su deficiente gestión

## El director provincial del Insalud, Pedro Azaola, será trasladado a Salamanca para ocupar ese mismo cargo

J. L. DE ROMAN

El director provincial del Insalud, Pedro Azaola, será sustituido en breve, según ha anunciado esta mañana UGT en conferencia de prensa, y posteriormente ha confirmado a este periódico el Ministerio de Sanidad, desde donde será comunicado oficialmente en los próximos días.

La UGT ha asegurado que esta sustitución se debe a las reiteradas denuncias que este sindicato ha venido realizando sobre el mal funcionamiento de la sanidad en Palencia.

En estos términos se expresó hoy el secretario general provincial de UGT, Javier Donis, quien valoró de positiva la decisión adoptada por el Ministerio de Sanidad, del que dijo "ha sabido racionalizar las denuncias hechas desde el sindicato".

A este respecto, Donis se refirió a los informes y documentos presentados en el ministerio sobre actuaciones desafortunadas y supuestas irregularidades cometidas por Pedro Azaola en el desempeño de su cargo.

Para UGT, la gestión de Azaola, basada a su juicio en una idea economicista de la sanidad, ha llevado a una situación deficiente en la estructura sanitaria de esta provincia, con falta de medios materiales y de personal.

### FALTA DE DIALOGO

A la conferencia de prensa ofrecida hoy por UGT asistió el coordinador de la Secretaría de Acción Institucional Confederada de este sindicato, y representante en el Consejo General del Insalud, Mariano Alonso,



Un momento de la conferencia de prensa

quien afirmó que el primer documento sobre las irregularidades de Pedro Azaola data de hace tres años.

Mariano Alonso ha acusado al todavía director provincial de Palencia de una falta total de diálogo, y de imponer criterios personales en la gestión sanitaria, además de tratar de llevar a los últimos extremos las indicaciones del Insalud sobre disminución de gastos.

En este sentido, afirmó que Palencia es la única provincia de Castilla y León que no figura en los presupuestos de inversiones del Ministerio de Sanidad para 1993-1994.

Entre otras, Mariano Alonso citó como una de las gestiones irregulares de Azaola la contratación de servicio de limpieza en el hospital "Río Carrión", lo cual ha sido negado tajantemente desde dentro del propio Insalud.

### TRASLADO

Desde el Ministerio de Sanidad se ha confirmado que Pedro Azaola será trasladado a Salamanca, donde ocupará el cargo de director provincial, sin que hasta la fecha haya sido dado a conocer quién será su sustituto en Palencia.

La UGT, que ha mostrado su satisfacción por "librarse" de Azaola, ha dejado ver su preocupación por que los problemas de Palencia se reproduzcan en Salamanca, y ha dado a entender que este traslado, y no destitución, se debe a un reconocimiento de tipo político, por la docilidad de este director provincial hacia las normativas que emanan desde Madrid.

Asimismo, y tras negar que las presiones hechas por la UGT sobre Azaola se deban a un enfrentamiento personal con Javier Donis, este sindica-



Pedro Azaola

to ha hecho corresponsable al gobernador civil, Esteban Egea, de la deficiente gestión del director provincial del Insalud.

Por otro lado, UGT ha manifestado que le hubiese gustado que, al igual que se ha producido esta sustitución por parte del Ministerio de Sanidad, la Junta de Castilla y León también hubiera actuado de forma similar, por tener también parte de responsabilidad en servicios sanitarios.

Pedro Azaola se encontraba hoy en Madrid, donde le ha sido confirmado personalmente el traslado a Salamanca. Traslado que en el ámbito del Insalud es reconocido como un ascenso por la gestión realizada en Palencia, y no por las denuncias de la UGT, con la que, a juicio de personas vinculadas a la Dirección Provincial, han existido enfrentamientos de tipo personal.

## Mi columna

### Pasos

Mariano VALERO

Estamos en Semana Santa y por tanto es normal que hablemos de pasos. No obstante, hoy no vamos a referirnos a los pasos procesionales, esas obras de arte de la imaginaria castellana que podemos ver y disfrutar estos días en las calles de cualquiera de nuestras ciudades o pueblos.

No. Hoy vamos a hablar de otro tipo de pasos. Concretamente de la polémica pasarela construida por la Junta de Castilla y León para salvar las vías del ferrocarril y que enlaza las dos ciudades a través de una estructura metálica que une las avenidas Casado del Alisal y Los Vaceos-Eras del Bosque.

Si mal no recuerdo, desde que conocimos el proyecto dejamos escrito que no nos parecía la solución más idónea. Máxime cuando por entonces, ingenuos de nosotros, soñábamos con que se hiciera realidad la promesa que personalmente escuchamos de los labios del entonces ministro Barriónuevo en un mitin -no podía ser en otro lugar- electoral celebrado precisamente en la ciudad del otro lado, en el que más-menos vino a decir que lo del soterramiento de las vías a su paso por Palencia era pan comido si ganaba las elecciones el PSOE. Y a fe que las ganaron. Pero nosotros seguimos con la ciudad partida en dos.

La realidad es que la pasarela se construyó. Y ha estado cerrada mucho tiempo, hasta que recientemente un buen día se inauguró. Y como estaba previsto no ha gustado a nadie. Algunos han tenido la paciencia de medir en metros los subibajas de la pasarela mecánica. ¡Medio kilómetro, oiga! Para mi que está pensada para hacer footing, más que para facilitar el paso de personas? de un lado a otro de las dos ciudades. Y por si fuera poco los vecinos denuncian que cuando llueve el agua se cuela por la estructura y los ocupantes del "plátano volador" se mojan, se forman charcos, hay personas que sienten vértigo de tanto dar vueltas y subir y bajar, produce sensación de claustrofobia, los ocupantes del edificio de enfrente se ven obligados a tener cerradas las persianas de sus ventanas para evitar que desde la pasarela les vean hasta el carnet de identidad, etc. En fin, que es un desastre.

La cuestión es que ahora no se puede perder el tiempo en buscar culpables. La Junta la construyó. El Ayuntamiento dio los correspondientes permisos... Entre los dos la mataron y ella sola se murió. Antonio Hermoso, delegado territorial, dice que la construcción es correcta aunque puede mejorarse. El alcalde pide a los vecinos de la ciudad del otro lado de la vía que tengan paciencia porque el MOPT ahora sí, ahora está redactando un nuevo estudio -no sé qué número hace ya- sobre el soterramiento del ferrocarril y en mayo puede haber fumata blanca. En fin... Largo me lo fiáis. Y mientras tanto, que se jo...ribien los que tienen que pasar el particular muro de Berlín palentino.

Y ya que hablamos de pasos, que ustedes disfruten de los de nuestra Semana Santa.

Celebra sesión mensual ordinaria el 12 de abril

## El Pleno del Ayuntamiento aprobará cesiones en el PERI de San José y declarará desierto el concurso de la ORA

### REDACCION

La Corporación Municipal celebrará su sesión plenaria del mes de abril el lunes próximo día 12, a las 7,30 de la tarde, con una agenda de trabajo que incluye los acuerdos definitivos de cesión gratuita de sendas parcelas de 694,50 metros cuadrados en el PERI de San José a favor, respectivamente, del INSERSO para construcción del Hogar del

Pensionista y del INSALUD para construcción de un Centro de Salud.

El Pleno ratificará los acuerdos tomados por la comisión de Gobierno en sesión de 26 de marzo pasado, en relación con la propuesta de Infraestructura y Servicios de aprobar memoria valorada y pliego de condiciones para la sustitución del sistema de energía en la Piscina Clima-

zada y el Frontón Cubierto, por el procedimiento de concurso.

Se ocupará asimismo de aprobar las bases y convocatoria de concurso de promoción interna para proveer cuatro plazas de oficiales de la Policía Local y del proyecto del Plan de Pensiones a favor del personal del Ayuntamiento. Otra propuesta de la Comisión de Personal es la de reconocer servicios prestados a favor

de Ana Isabel Prieto Herrón, funcionaria en plaza de auxiliar administrativo, y Pedro Vián Gutiérrez, funcionario en plaza de policía.

El otro tema del Pleno es declarar desierto el concurso convocado para la concesión del Servicio Público de Estacionamiento de Vehículos de Tracción Mecánica en la Vía Pública (ORA), a propuesta de la Comisión de Tráfico.





Un momento de los prolegómenos de la vista oral celebrada en el Juzgado de lo Penal la pasada semana  
(Foto LUIS)

La sentencia recoge que su actuación fue «prudente y no rutinaria»

## Absueltos los dos médicos que asistieron en el parto a una embarazada que falleció

Jorge CANCHO

El anestesista, Jesús Alberto Laustalet de la Fuente, y el ginecólogo, Jesús Tranco García, fueron absueltos de un delito de imprudencia temeraria profesional con resultado de muerte, por el que comparecieron la pasada semana ante la magistrada-juez sustituta del Juzgado de lo Penal de Palencia, María José Renedo Juárez. La acusación particular solicitó cuatro años de prisión menor para cada uno de los acusados y una indemnización de 20 millones de pesetas. El Ministerio Fiscal, por su parte, no consideró que los hechos fueran constitutivos de un delito, y las respectivas defensas pidieron para sus patrocinados la libre absolución.

La sentencia fue notificada a las partes esta mañana y en ella la magistrada-juez sustituta del Juzgado de lo Penal, María José Renedo, absolvía al ginecólogo Jesús Tranco García y al anestesista Jesús Alberto Laustalet de la Fuente de un delito de imprudencia temeraria profesional con resultado de muerte.

La resolución judicial considera que en la vista oral no se acreditó de forma fehaciente y objetiva que en las actuaciones de los acusados hubiera negligencia causante de la muerte de la paciente Ana María García Caballero, por lo que no cree que se les pueda responsabilizar del fallecimiento de Ana María. Por el contrario el fallo recoge que la actuación de los doctores fue

“prudente, celosa y no rutinaria” y asegura que “concurriendo al cúmulo de elementos tipificadores de la acción la capacidad de reacción del cuerpo humano, totalmente ajena a la voluntad y ciencia de los facultativos, procede decretar la ausencia de culpa a los mismos”.

Esta sentencia no es firme y contra ella cabe recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Palencia, abriéndose un plazo de diez días para que las partes que así lo consideren puedan interponerlo. Previamente a la resolución judicial del Juzgado de lo Penal, las diligencias del caso fueron archivadas en su día por el magistrado juez Instructor del Juzgado número 2 de Palencia, Miguel An-

gel Ameiz, al considerar que los hechos imputados a los facultativos no eran constitutivos de ninguna infracción penal.

### HECHOS

Los hechos por los que se inculpaba a los doctores Tranco y Laustalet tuvieron lugar el 20 de agosto de 1987, después de que la vecina de Dueñas, Ana María García Caballero, fuera intervenida quirúrgicamente en la clínica de la Virgen de la Salud al objeto de efectuarla una cesárea para dar a luz.

Durante la intervención quirúrgica, a la paciente le sobrevino una parada cardíaca sin que su etiología pudiera ser precisada. Ante tal situación, el personal interviniente en la operación, entre los que se encontraban los acusados -hoy absueltos- Laustalet y Tranco, como máximos responsables de sus respectivas parcelas, llevaron a cabo distintas actuaciones tendentes a la reanimación de Ana María, quien fue posteriormente trasladada a la UVI de la Residencia Lorenzo Ramírez -actualmente Hospital General Río Carrión- donde falleció horas más tarde por los daños cerebrales que se derivaron de la parada cardíaca.

## Absolvió a los cuatro encausados

### Recurso del fiscal y de la acusación particular contra la sentencia del «caso Pepín Rico»

REDACCION

El fiscal y el querellante del llamado “caso Pepín Rico” han interpuesto sendos recursos a la sentencia dictada por el Juzgado de lo Penal de Palencia, en la que absolvía a los acusados de un delito de infracción de los derechos de autor del escultor Pepín Rico. Como recordarán los lectores, el artista se querelló contra cuatro personas por estimar que habían plagiado una obra suya para los trofeos entregados en la Gala del Deporte Palentino de 1988. En las tres ediciones anteriores se hizo entrega de trofeos diseñados por el propio Pepín Rico.

Estas cuatro personas, absueltas en su día, son el artesano Raúl Esguevillas; Gerardo Cisneros, director técnico de la Fundación Provincial de Deportes; Carlos Pérez Corcuera, gerente del Patronato Municipal de Deportes; y Sotero Fernández-Pinilla, exconcejal de Deportes del Ayuntamiento de Palencia.



Pepín Rico

El letrado de Pepín Rico pidió seis meses de arresto mayor para los encausados y una indemnización de diez millones de pesetas, mientras que el fiscal modificó durante la vista sus conclusiones, para retirar la acusación contra el artesano y el representante de la Fundación Provincial de Deportes. Por su parte, las defensas solicitaron la libre absolución.

### RECURSOS

Días atrás, el fiscal y la acusación particular presentaron sendos recursos de apelación ante la Audiencia Provincial. El Ministerio Público aduce que la sentencia incurrió en error en la apreciación de la prueba referida a la intención de Sotero Fernández-Pinilla y otros de que el trofeo en cuestión “se pareciera a los anteriores”.

A juicio del fiscal, varias declaraciones de los inculpa-

dos “ponen de manifiesto claramente la idea de plagio (cosa similar), siendo definido el plagio en términos de copia de la obra original”.

Por otra parte, el extenso recurso del letrado defensor de Pepín Rico presenta las alegaciones de error en la apreciación de las pruebas y de infracción de precepto legal. Este recurso, que mantiene en términos parecidos las acusaciones presentadas contra los cuatro demandados durante el proceso, ha sido impugnado por el representante legal del artesano Raúl Esguevillas.

El artista querellante ha manifestado a este diario que tiene previsto trasladar el caso a la vía civil, si no consigue una sentencia satisfactoria por la vía penal.

## RESTAURANTE LA FRAGATA

CENA PARA EL VIERNES Y SABADO SANTO

### MENÚ

- SURTIDO DE IBERICOS
- VARIADO DE PUDINGS FRAGATA
- ROLLITOS DE SALMON
- PIMIENTOS DEL PIQUILLO RELLENOS DE BACALAO
- RODABALLO A LA SALSA DE AGUACATE Y ANCHOAS O MEDALLONES DE MERO AL VERMOUTH CON SETAS
- POSTRE: VARIADO FRAGATA.
- VINOS: CAMPO BURGO (RIOJA), PINORD (ROSADO Y BLANCO)
- ORUJOS DE FRUTAS BARDINET.
- CAFE: SEGAFREDO.

PRECIO DEL MENÚ 2.900 - PESETAS

RESERVA DE MESA AL TELEFONO: 750129

Pedro Fernández del Pulgar, 8  
(ABRIMOS DOMINGOS AL MEDIODÍA)

## CANTABRIA MERUELO

### PUEBLO TRANQUILO

con todos los comercios necesarios y piscina municipal, a 5 Km. de Noja y Ajo (8 playas a menos de 12 Kms.).

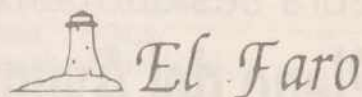
### 5 CHALETS ADOSADOS (SEGUNDA FASE)

Constan de 4 ó 5 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, garaje y jardín individual, calefacción individual a gas, maderas nobles, aislamiento térmico, doble acristalamiento y chimenea en salón.

PROMUEVE: FRACON, S.A.

Información teléfono (94) 4838372 (horario de oficina).  
Sábados y domingos atendemos en obra.

## Marisquería RESTAURANTE



LES PREPARA PARA LA CENA DE LOS VIERNES

### GRAN TABLA MIXTA (2 personas)

- BUEY DE MAR
- LANGOSTINOS
- NECORAS
- PERCEBES
- CALAMARES
- LOMO IBERICO
- JAMON IBERICO
- CHULETILLAS
- ESPARRAGOS
- PIMIENTOS DE PADRON

POSTRE ESPECIAL DE LA CASA

VINOS: CIGALES Y VERDEJO, CAFE, LICORES, Y CHAMPAN

Precio: 3.800 ptas. (pareja)

\* Se preparan y organizan comidas y meriendas de marisco para llevar, desde 1.500 ptas. por persona.

RESERVAS: Teléfono 70 16 54

C/ San Bernardo, 2 - PALENCIA





# BIEN VENIDO SEAT IBIZA

LLEGA EL GRAN RESPLANDOR. LA GRAN INNOVACIÓN DE SEAT. YA ESTÁ AQUÍ TU IBIZA NUEVO. TODO UN COCHE.

CON UNA LÍNEA PROVOCATIVA. CALIENTE. DESLUMBRANTE. COMO LA LUZ DEL MEDITERRÁNEO.

CON MOTORES DE ÚLTIMA GENERACIÓN. TECNOLÓGICAMENTE PERFECTOS. QUE TE OFRECEN ALTAS PRESTACIONES Y CONSUMOS BAJO MÍNIMOS.

CON LOS SISTEMAS DE SEGURIDAD, LA AMPLITUD Y UN NIVEL DE EQUIPAMIENTO QUE SÓLO ESTÁ AL ALCANCE DE LOS GRANDES TURISMOS.

HOY POR HOY, EL SEAT IBIZA ES EL PRIMERO DE SU CLASE. UN COCHE APASIONANTE. VITAL. QUE TE VA A SEDUCIR DESDE EL MISMO INSTANTE QUE LO PRUEBES. QUE HARÁ ESTALLAR TUS EMOCIONES.

SÚBETE AL SEAT IBIZA Y DISFRUTA DE TODO UN COCHE. EN TODOS LOS SENTIDOS ¡BIENVENIDO!

## ESTALLA LA EMOCION

**SEAT** *si!*



Por el convenio colectivo firmado por la empresa, UGT y Confederación de Cuadros

## CGT estudiará con CC.OO. futuras medidas de presión en FASA-Renault

Jorge CANCHO

José García Martín, secretario de la Sección Sindical de la Confederación General del Trabajo en FASA-Renault Palencia, no descartó la posibilidad de que próximamente CGT y CC.OO. lleven a cabo medidas de presión en las distintas factorías de la multinacional automovilística en España, al considerar que el convenio firmado entre la dirección y UGT y Confederación de Cuadros no beneficia a los trabajadores que se encuentran al servicio de esta empresa.

La reacción de los representantes sindicales de CGT-Palencia tras la firma ayer del convenio colectivo entre la dirección de FASA-Renault y UGT y Confederación de Cuadros, no se ha hecho esperar. Así, esta mañana, José García Martínez, secretario sindical de CGT en FASA-Palencia y miembro de la Comisión Negociadora del convenio colectivo, adelantó que próximamente se reunirán representantes de CC.OO. y de la Confederación General de Trabajadores para estudiar posibles medidas de presión a desarrollar en el futuro, en los diferentes centros de trabajo que la multinacional francesa tiene en España.

García Martínez se lamentó del convenio colectivo acordado con eficacia limitada entre UGT, CC y FASA-Renault, pues considera que



(Foto LUIS)

Representantes sindicales de CGT en la factoría de FASA-Renault en Palencia

de haber existido unidad sindical se podría haber conseguido otro distinto "mucho más beneficioso para los trabajadores".

Entre las medidas de presión que podrían adoptarse próximamente, el representante de la CGT apuntó que se piensa iniciar una recogida de firmas en las factorías de FASA contra el convenio pactado ayer en Tordesillas, así como alargamientos de las asambleas, lo que provocaría paros aproximados de media hora. Estas y otras medidas fueron anunciadas tan sólo a título de inventario, ya que se está a la espera de que se reúnan CC.OO. y CGT para concretar y consensuar las mismas.

### CHANTAJE

Para José García Martínez, el paquete de medidas de flexibilidad laboral propuesto por la empresa e incluidas en el convenio son "única y exclusivamente un aumento de la jornada laboral para los trabajadores". El representante de CGT cree que la oferta de FASA-Renault ha estado precedida de un "chantaje económico a los empleados" al quedar fijar el incremento salarial en el 2,5 por ciento.

También García Martínez manifestó que el hecho de que el convenio contara con el respaldo del 50 por ciento de los votos de los miembros que formaban la Comisión Nego-

ciadora no quiere decir que la mitad de la plantilla de FASA estuviera de acuerdo con la propuesta empresarial, ya que mientras UGT, CGT y CC.OO. son sindicatos de clase, la Confederación de Cuadros (C.C.) es una organización sectorial de técnicos y administrativos.

El representante de la CGT criticó a la sección sindical de UGT por considerarla causante de la ruptura sindical y recordó que "mientras Nicolás Redondo se desgana defendiendo la creación de nuevos puestos de trabajo, sus representantes en FASA cercenan con su actitud las posibilidades de empleo a otros trabajadores".

Tampoco hoy hubo quórum

## Volvió a suspenderse el pleno municipal de Venta de Baños

REDACCION

Tampoco pudo celebrarse hoy en Venta de Baños el pleno municipal que se suspendió ayer por falta de quórum, ante la decisión de diez de los trece concejales, quienes manifestaron su intención de no asistir a las sesiones mientras el grupo de gobierno -Izquierda Unida- no decida poner fin a la provisionalidad en la Alcaldía.

El pleno, que iba a abordar cuestiones de tipo económico, estaba convocado para la mañana del martes. La no comparecencia de al menos un tercio de la corporación obligó a que fuera suspendido. Automáticamente quedaba convocado para dentro de 48 horas, pero al caer en día festivo se debía celebrar a las 24 horas.

Sin embargo, esta mañana tampoco se presentaron los diez ediles; tres socialistas y los siete firmantes de la moción de censura contra Javier Hernández. Ambos grupos tomaron de forma independiente la determinación de no acudir a plenos ni comisiones mientras IU no decida terminar con la provisionalidad al frente del Ayuntamiento. Desde hace mes y medio, Herminia Francos es la alcaldesa en funciones.

Una fuente de IU ha asegurado que el partido se reunirá la próxima semana con sus tres concejales en Venta de Baños para tomar una decisión que desbloquee esta situación. La celebración del pleno suspendido de nuevo hoy necesitará ahora de otra convocatoria por escrito.

La Diputación palentina deberá aportar 10 de los 140 millones del déficit anual del tramo

## La Junta y FEVE firman el convenio de colaboración para reabrir la línea ferroviaria en el tramo León-Guardo

REDACCION/ ICAL

El director general de Transportes de la Junta, Angel Díaz Ripa, y el presidente del Consejo de Administración de Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha (FEVE), Gonzalo Martín Baranda, firmaron ayer en Madrid, tras una reunión de tres horas de duración, el convenio de colaboración aprobado el pasado 11 de febrero con el fin de reabrir la línea ferroviaria en el tramo León-Guardo.

Según el convenio, la entidad ferroviaria invertirá 653 millones en infraestructuras y el Gobierno Regional se hará cargo

del 100 por ciento del déficit anual de la línea, cifrado en 160 millones de pesetas.

La mejora de las infraestructuras de FEVE se realizará en dos fases. En una primera etapa se invertirán 369 millones de pesetas en la mejora del tramo León-Cistierna, mientras que para la segunda fase entre Cistierna y Guardo se precisan 284 millones de pesetas. El convenio firmado por ambas instituciones contempla la creación de una comisión de seguimiento paritaria para garantizar el cumplimiento de los acuerdos.

La Junta negociará posteriormente con las Diputaciones de

León y Palencia las condiciones para la cofinanciación del déficit. Según el acuerdo inicial, la Administración Autónoma financiará el 50 por ciento del déficit, y las diputaciones, el resto.

Mientras la Diputación de Palencia está conforme con la fórmula de financiación propuesta, que solo la obliga a aportar diez millones de pesetas, la Diputación de León ha manifestado su intención de aportar únicamente 15 millones cuando el cumplimiento del acuerdo la obligaría a aportar 70 de los 140 millones de pérdidas acumuladas en el tramo León-Cistierna.

La línea ferroviaria de vía estrecha León-Bilbao, que se cerró el pasado mes de febrero de 1991, se reabrirá en julio de 1993, después de algo más de un año de negociaciones.

Por otra parte, el próximo miércoles, 14 de abril, el consejero de Fomento y el ministro de Obras Públicas, José Borrel, se reunirán en Madrid con el fin de analizar el Plan Director de Infraestructuras. Al finalizar la reunión, Jesús Merino explicará detalladamente el convenio con FEVE y sus consecuencias para la Comunidad, así como los resultados de las conversaciones con el ministro Borrel.

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

Elena Martín Areños, hija de Luis Manuel y de Eloína.

Adolfo Fernández Serna, hijo de Francisco Javier y de María Luz.

Sergio Delgado Valles, hijo de Domiciano y de Ana Isabel.

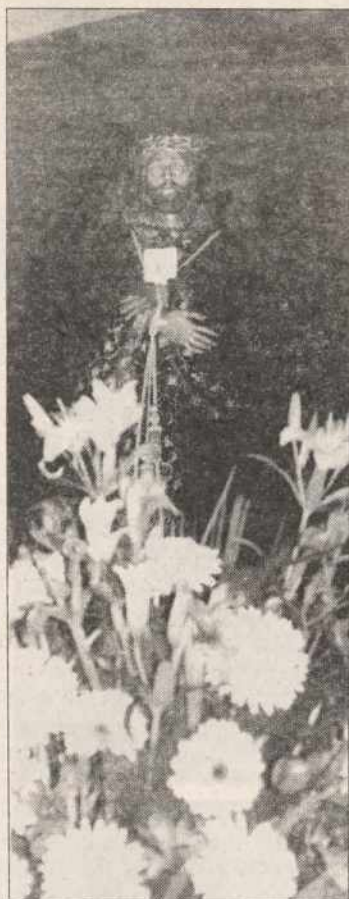
#### MATRIMONIOS

Santiago Diosdado Asensio y María Inmaculada Larrén Baños.

#### DEFUNCIONES

Lorenza Sedano Ruiz.  
Miguel Salvador Sánchez.





### PROCESION DEL "PRENDIMIENTO".-

Ayer se celebró el segundo de los desfiles procesionales de la Semana Santa palentina. La procesión del "Prendimiento" acogió el paso del Cristo de Medinaceli, una talla del siglo XVII. Abriendo el cortejo desfiló la enseña de la Cofradía Penitencial de Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nuestra Madre Virgen de la Amargura, y la Archicofradía de la Real e Ilustre Esclavitud de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli, organizadoras de la procesión.

Tras salir de la Plaza de San Pablo, donde la Cofradía organizadora tiene su sede y capilla, la procesión recorrió

las calles Hermanos Madrid, Plaza Juan XXIII, General Mola, Plaza Cervantes, Hospital San Bernabé, hasta llegar a la Plaza de la Inmaculada, donde se efectuó la ceremonia del Prendimiento, sumándose el paso del Cristo de Medinaceli al cortejo. Después transcurrió por Comandante Ramírez, San Marcos, Queipo de Llano, Plaza Isabel la Católica, Menéndez Pelayo, Antonio Maura, Calvo Sotelo, para finalizar de nuevo en la Plaza de San Pablo.

Las fotos de LUIS muestran, a la izquierda, la imagen del Cristo de Medinaceli, y a la derecha, los niños de la Cofradía de Jesús Nazareno que se sumaron al desfile.

### Hoy no habrá recogida de basuras

Con motivo de la celebración de la Semana Santa, el Ayuntamiento informa que el Servicio Municipal de Aseo y Limpieza de la ciudad no realizará la recogida de basuras hoy miércoles. El Ayuntamiento solicita la mayor colaboración de los ciudadanos para que no depositen bolsas de basura en la calle, en beneficio de todos los palentinos y de la propia imagen de la ciudad.

### Cepos callejeros

Son de diversas clases, unos para los automóviles, otros para los peatones, y a éstos últimos nos referimos, suelen ser las bocas de las alcantarillas sin tapas o las arquetas, como una que han dejado sin tapa en la Plaza de San Pablo, recientemente reformada.

Este "gran cepo" está situado a unos cinco metros de la puerta de la cafetería que hace esquina con la calle de Santo Domingo de Guzmán y ya han sido varios los que se han "enganchado", y vienen las procesiones y la gran afluencia de público a dicha Plaza.

Uno del barrio

## El Gobierno Civil advierte de la prohibición de la venta de alcohol a menores de 16 años

El Gobierno Civil ha difundido un comunicado a través del cual recuerda la prohibición establecida en la vigente legislación sobre venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad.

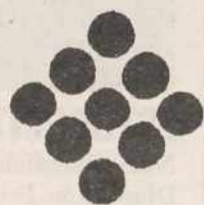
En su nota, señala que el próximo disfrute de las vacaciones escolares de Semana Santa pone de actualidad una práctica de comportamiento que, aunque minoritaria, representa una preocupación creciente para los padres y educadores y, en general, para toda la sociedad.

Esta práctica de comportamiento de los jóvenes se refiere al consumo de bebidas alcohólicas, desafiando todo tipo de campañas que recuerdan los efectos perniciosos del alcohol y su consideración como una de las drogas de mayor consumo.

El Gobierno Civil, ante esta realidad social que desgraciadamente va adquiriendo una práctica generalizada, quiere recordar esta prohibición, que está expresamente recogida en el artículo 60.2 del Real Decreto 2816/1982 de 27 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento General de Policía de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, teniendo su sanción en el artículo 26.d de la vigente Ley de Seguridad Ciudadana.

Al recordar esta prohibición legal, el Gobierno Civil no puede obviar el hecho de que resulte imposible el consumo sin una venta previa de las bebidas alcohólicas, advirtiendo que durante las próximas fechas y especialmente durante la jornada de mañana, el Cuerpo Nacional de Policía y la Guardia Civil intensificarán la vigilancia en los distintos establecimientos públicos al objeto de garantizar el cumplimiento de la prohibición de venta y consumo de bebidas alcohólicas a los menores de edad, así como de proponer fuertes sanciones a los establecimientos que incumplan la legislación vigente.

Finalmente, el Gobierno Civil hace un llamamiento a la responsabilidad de todas las partes implicadas en la educación y trato con los jóvenes para que, entre otros, pueda erradicarse todo tipo de comportamientos que pueden facilitar o inducir a los menores de edad al consumo de bebidas alcohólicas, entre las que se encuentran acciones publicitarias y prácticas absolutamente desproporcionadas como las "barriladas" y todas aquellas otras que pretenden obtener un beneficio extra de la buena fe y disposición de los jóvenes para la diversión.



CHOCOLATES

**Trapa**  
S.A.

**Ofrece este  
Jueves Santo una  
degustación gratuita  
de sus riquísimos  
chocolates a todos  
los visitantes**

**ESTE JUEVES, DE 4,30 A 8,30 DE LA TARDE, SE  
SERVIRÁ CHOCOLATE A LA TAZA EN EL KIOSKO  
SITUADO FRENTE A LA FABRICA A TODAS LAS  
PERSONAS QUE NOS HONREN CON SU PRESENCIA**

**VISITENOS CON SU FAMILIA**



## «Museo del calzado»

# Vibot incorpora nuevas creaciones

## Redacción

El siempre dinámico y creativo Julio Vibot ha enriquecido su "Museo del calzado" con nuevas piezas por él confeccionadas después de investigar en libros y en grabados, para ser fiel a la historia. Resulta sorprendente lo que un artesano, empujado por el amor a la profesión entendida como algo más que un oficio, ha sido capaz de lograr e ir creando.

Ahora acaba de incorporar 20 nuevas piezas. Son un escaño del emperador Carlomagno, siglo VIII; una bota de Felipe de Francia, del XII; un zueco veneciano, realizado en madera de raíz de fresno y corte de cuero repujado, siglo XVI; calzado femenino barroco, con influencia rococó, también del siglo XVI; un zapato del papa Pío XI, en terciopelo rojo y bordado en oro, año 1922; cinco modelos de botas de caña alta y otros diez mo-

delos de zapatos femeninos. Se trata de delicadas miniaturas creadas por Vibot, con las hormas elaboradas en madera de raíz de fresno, sapeli y nogal. El modelista se deja sentir en cada una de las piezas.

Vale la pena traer a colación ahora noticia de estas nuevas incorporaciones, porque si el "Museo del calzado" recibe a lo largo del año numerosas visitas no sólo de particulares, sino de grupos, incluso llegados de otras provincias, en las fechas de Semana Santa se acrecientan. Para todos los visitantes tiene Julio Vibot cordialidad y atenciones. Ama su profesión y goza dándola a conocer. El museo, en su establecimiento de la calle de Barrio y Mier, estará abierto al público el Jueves y Viernes Santo por las mañanas, de 12 a 2 y por la tarde, de 7 a 9. Visítenlo, nos agradecerán el consejo.



Julio Vibot, con las últimas piezas incorporadas al museo



## ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS VISITAN LA DIPUTACION.-

Nueve estudiantes de la Escuela de Buckley de Los Angeles (California) visitaron ayer la Diputación Provincial, junto a su profesora, Mena Ippolito, dentro de su programa de intercambio estudiantil con los estudiantes del instituto palentino "Jorge Manrique", que como cada año desarrolla la organización internacional "She- Herencia".

La visita se inició con el recorrido a través de las dependencias del Palacio Provincial, donde el grupo pudo admirar la arquitectura del edificio, las obras que la institución posee de los pintores palentinos y en general, donde pudieron conocer un poco la historia de la Diputación, explicada por uno de los técnicos de departamento de Cultura.

En su recorrido estuvieron acompañados por el delegado de organización en Palencia, Emiliano Pastor, y por el encargado de los intercambios culturales del Instituto "Jorge Manrique", Sotero García Ortiz.

Más tarde se reunieron con el presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, para saludarle y comentar con él, el programa que van a desarrollar. En las fotos de LUIS, dos momentos de la reunión con el presidente de la Diputación.

*La Cañada Real*

Especialidad en:  
Auténtico Tlechazo Churro  
asado en horno de Adobe y  
Bacalao en todas sus variedades



*En el lugar de siempre,  
mejor que nunca.*

NUEVA DIRECCION: Manolo Rodríguez

General Mola, 96 - PALENCIA - Reservas Tfno.: 75 12 18

## COMPañA DE SEGUROS

Desea nombrar en capital  
y pueblos importantes

## DELEGADOS (Ramo Decesos)

Recibirá apoyo permanente  
de la central.

Enviar curriculum al  
Apartado 583  
48080 BILBAO

## "PUENTE 92 S.L.",

por acuerdo de Junta General de 6 de abril de 1993, ha cambiado su denominación social por la de "EXMODETIS S.L."

## PEDRO SANTOS YARRITU

hasta ahora titular del Restaurante Montañés, situado en Mayor, 21 de Guardo, cede su explotación a IM-PEX GUARDO, S.L.

**EL DIARIO  
PALENTINO**  
EL DÍA  
DE PALENCIA

**PARA ESTAR  
BIEN INFORMADO**

MAYOR, 67  
PALENCIA



El director general de Educación de la Junta de Castilla y León presidió la inauguración

## Ayer se abrió en Caja España la exposición didáctica «Indios Amazónicos-La vida en la selva tropical»

C.CENTENO

El director general de Educación de la Junta de Castilla y León, Santiago López González, inauguró ayer la exposición "Indios Amazónicos-La vida en la selva tropical" organizada por el Museo Oriental de Valladolid, la Administración regional y Caja España. Le acompañaban en el acto el director del Museo Oriental, Blas Sierra de la Calle; el jefe del Servicio Territorial de Cultura, Sotero Fernández-Pini-lla; Carmen Rallo de la Dirección General de Educación; María Calleja, jefa de la Obra Cultural de Caja España; el director de la entidad de ahorro en Palencia, Miguel Ruíz Ausín y el responsable de la Obra Cultural Francis-co González.

Santiago López destacó que este tipo de actividades didácticas "tienen mi apoyo personal y el de la Junta", además de resaltar que su carácter itinerante permite acercar a la mayoría de los castellano-leoneses diversos temas. Recordó que son varias las exposiciones que circulan actualmente con ese carácter, "complementadas todas con carpetas didácticas para seguir profundizando en el aula". Agradeció a Caja España el entorno y al Museo Oriental la gran dignidad de la exposición.

Miguel Ruíz Ausín también agradeció al Museo Oriental la dignidad de la exposición, que reúne nada menos que 430 piezas entre obras etnológicas, grabados, colecciones de mariposas

e insectos, fotografías y mapas, así como paneles explicativos y ampliaciones fotográficas que sirven de soporte didáctico y señaló que exposiciones como ésta siempre tendrán su apoyo.

Blas Sierra, director del Museo Oriental, recordó que ésta es la tercera exposición que organizan conjuntamente con la Junta de Castilla y León y Caja España después de las de "Filipinas ayer" y "Vientos de Acapulco".

La exposición es fruto de la presencia de los Agustinos en la cuenca del Amazonas desde hace más de cien años "trabajando en la evangelización y generando cultura a un alto nivel. Los misioneros no destruyeron las culturas indígenas sino que las conservaron". Insistió en el objetivo de "sensibilizar a la gente ante el problema de las minorías étnicas y los pueblos indígenas en vías de extinción". A continuación explicó los apartados en los que se divide: el geográfico con datos sobre la Amazonia, el de la fauna y la flora; el de los indios amazónicos con sus costumbres, ritos, vestimenta, adornos y actitudes ante la vida y la muerte y el que da cuenta del descubrimiento, los mitos, las exploraciones científicas, la evangelización y la progresiva explotación y destrucción de la zona.

Esta exposición podrá verse en Palencia hasta el 29 de abril, de 7,30 de la tarde a 9,30 de la noche los laborables y de 12 a 2 los festivos.



Los responsables de la Junta, del Museo Oriental y de Caja España durante la inauguración



Vasijas de cerámica Alama, Shipibo y Chayahuita parecen dar la bienvenida al visitante

(Fotos LUIS)

Cuando pague  
imprudencias con dinero...

EXCESO DE  
ALCOHOL  
HASTA

1.000.000

PTAS.  
DE MULTA.

piense que podía  
haberlas pagado con la vida.



AL FINAL, LAS IMPRUDENCIAS SE PAGAN.

Dirección Gral. de Tráfico

Ministerio del Interior



## OPOSICIONES

## Convocatorias para el Ayuntamiento de Palencia

Convocatoria para cubrir a través del procedimiento de concurso oposición libre, una plaza de delineante, del Ayuntamiento de Palencia, vacante en la plantilla de la corporación e incluida en la Oferta Pública de Empleo de 1992.

Convocatoria para cubrir por el procedimiento de oposición libre 11 plazas de Policías del Servicio de la Policía Local, vacantes en la plantilla de funcionarios de la Corporación Municipal de Palencia, e incluidas en la Oferta Pública de Empleo de 1992.

Convocatoria para cubrir a través del procedimiento del concurso de oposición libre, tres plazas de programador, vacantes en la plantilla de la corporación e incluidas en la Oferta Pública de Empleo de 1992.

Una plaza de asistente social en régimen de concurso oposición para la provisión en régimen laboral fijo, incluida en la Oferta Pública de Empleo de 1992.

Más información en el Centro de Información Juvenil. Calle Mayor, 7.

## CONCURSOS

## Concursos para presentar proyectos de actividades de Tiempo Libre para la Campaña de Verano'93

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha convocado concurso de proyectos de Actividades de Tiempo Libre para la campaña de verano de 1993.

Podrán tomar parte en el concurso, asociaciones juveniles, asociaciones culturales, entidades y empresas que dispongan de capacidad y medios suficientes para desarrollar los proyectos que presenten.

Objeto del concurso: presentación de proyectos para Actividades de Tiempo Libre, con jóvenes seleccionados por la Dirección General de Deportes y Juventud en las siguientes modalidades:

- Campamentos, albergues
- Granjas escuelas
- Rutas ecuestres
- Actividades náuticas
- Ciclismo de montaña
- Senderismo y aventura
- Turismo joven
- Otros de interés juvenil

El plazo de presentación de los proyectos será de 20 días naturales, a partir del día siguiente de la publicación de la presente orden en el "Boletín Oficial de

Castilla y León". Ha sido publicado en el "B.O.C.y L." del 22 de marzo de 1993.

## CURSOS

## Máster en dirección de Recursos Humanos

La Fundación Universidad-Empresa de Valladolid organiza un máster dirigido a licenciados y diplomados en situación de desempleo.

La duración es de 600 horas lectivas y 200 prácticas. El lugar de impartición es la Escuela de Graduados Sociales de Palencia.

Inicio el día 26 de abril de 1993.

## Idiomas con red central

-Inglés en Londres: Durante un mes, con tres horas diarias de clase, alojamiento y desayuno por 101.000 pesetas.

-Inglés en Dublín: Un mes de estancia, 6 horas semanales de clase, alojamiento y media pensión por 106.000 pesetas.

-Inglés en Australia: 5 horas de clase al día, alojamiento y media pensión por 154.000 pesetas.

-Inglés en USA: Estancia de un mes, en régimen de media pensión y 5 horas de clase al día por 160.000 pesetas.

-Francés en París: Durante un mes, con alojamiento, desayuno y 3 horas diarias de clase por 154.000 pesetas.

-Francés en Canadá: Por 188.000 ptas. Precio que incluye 5 horas de clase al día y alojamiento en régimen de media pensión durante un mes.

-Italiano en Florencia: Durante un mes y 6 horas de clase a la semana por 37.000 pesetas.

-Alemán en Münster: Por 110.000 pesetas, precio que incluye 5 horas de clase al día, alojamiento y desayuno durante un mes.

## Patinaje

El Patronato Municipal de

Deportes del Ayuntamiento de Palencia organiza un curso de patinaje que tendrá lugar en las instalaciones del Frontón Municipal del 19 de abril al 18 de junio, lunes y miércoles de 18 a 19 horas. La cuota es de 500 pesetas, las inscripciones se formalizarán en la Piscina Climatizada, por las mañanas de 10 a 13 y por las tardes de 17 a 19 horas.

## Tenis 92/93

Organizado por el Patronato Municipal de Deportes del 19 de abril al 18 de junio de 1993.

## -Horario y calendario:

a) Perfeccionamiento: Mayores de 14 años. Lunes y jueves, a las 16 horas.

b) Iniciación II: Mayores de 14 años. Lunes y jueves, a las 16,45 horas.

c) Iniciación I: Menores de 14 años. Lunes y jueves, a las 17,30 horas.

d) Iniciación II: Menores de 14 años. Lunes y jueves, a las 18,15 horas.

e) Iniciación I: Mayores de 14 años. Lunes y jueves, a las 19 horas.

f) Iniciación II: Mayores de 14 años. Lunes y jueves, a las 19,45 horas.

g) Perfeccionamiento: Mayores de 14 años. Martes y viernes, a las 16 horas.

h) Iniciación: Mayores de 14 años. Martes y viernes, a las 16,45 horas.

i) Iniciación: Menores de 14 años. Martes y viernes, a las 17,30 horas.

j) Perfeccionamiento: Menores de 14 años. Martes y viernes, a las 18,15 horas.

k) Iniciación: Menores de 14 años. Martes y viernes.

Se impartirá en las instalaciones de Eras de Santa Marina, pista central. Precio del curso: 4.000 pesetas.

Inscripciones en la Piscina Climatizada de 10 a 13 y de 17 a 19 horas.

## Tiro con arco

Desde el 19 de abril hasta el 18 de junio se desarrollará el próximo curso que la Escuela Municipi-

pal de Tiro con Arco tiene programado para este año. Se establecen dos grupos de edades: de 9 a 14 y de 15 a 30 años. El horario del curso es el siguiente: martes y jueves de 17 a 18 horas (entre 15 y 30 años), o de 18 a 19 horas (entre 9 y 14 años). El precio del curso es de 1.000 pesetas para el primer grupo y 2.500 pesetas para el segundo.

El curso se realizará en la sala de Tiro con Arco recientemente acondicionada con las medidas de seguridad necesarias para la práctica de esta actividad, situada en el gimnasio del Pabellón Municipal.

Inscripciones en la Piscina Climatizada de 10 a 13 y de 17 a 19 horas.

## Esgrima

El Patronato Municipal de Deportes organiza el segundo curso de esgrima del 15 de abril al 17 de junio, destinado a todos los jóvenes interesados a partir de 14 años. Se establecen dos grupos: A y B. El horario es el siguiente:

-Grupo A: martes y jueves de 19 a 20 horas.

-Grupo B: martes y jueves de 20 a 21 horas.

El número máximo de alumnos por grupo es de 14.

A todos los alumnos se les proporcionará el material necesario para la práctica de este deporte. El curso se realizará en las instalaciones del Pabellón de Deportes (gimnasio-1) y su precio es de 2.000 pesetas.

Inscripciones: Piscina Climatizada hasta completar las plazas de 10 a 13 y de 17 a 19 horas.

## Natación

Tercer curso organizado por el Patronato Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Palencia que tendrá lugar en las instalaciones de la Piscina Climatizada del 19 de abril al 18 de junio.

## -Horarios y grupos:

Grupo A: Lunes y miércoles, de 18,15 a 19 horas.

Grupo B: Lunes y miércoles,

de 19 a 19,45 horas.

Grupo C: Martes y jueves, de 18,15 a 19 horas.

Grupo D: Martes y jueves, de 19 a 19,45 horas.

El curso contempla los niveles de iniciación 1.º, iniciación 2.º y perfeccionamiento.

Inscripciones en la Piscina Climatizada, por las mañanas de 10 a 13 y por las tardes de 17 a 19 horas.

## Mantenimiento físico 1992/93

Tanto para chicos (en Campos Góticos) como para chicas en el Frontón Municipal, Campo de la Juventud, Campos Góticos, colegios Modesto Lafuente y Juan Mena. Flexibilidad en horarios y calendario. Precios muy interesantes. Más información en el Patronato de Deportes del Ayuntamiento de Palencia.

## VARIOS

## Mountain bike. I Trofeo Ciudad de Palencia

Tendrá lugar el viernes 23 de abril, a las 11 de la mañana, en el "Monte el Chivo" (junto a la subestación).

Podrán participar todas las personas interesadas mayores de 16 años, estableciéndose las siguientes categorías:

## -Federados:

Junior, senior y veteranos.

## -No federados:

Promoción desde los 16 años.

Las inscripciones se podrán realizar enviando el boletín de inscripción, antes del 22 de abril mediante fax al número del Patronato Municipal 718138, junto con el justificante de ingreso de la tasa de inscripción en la Caja de Ahorros de Salamanca y Soria n.º 9574/4, o bien momentos antes de la salida.

La tasa de inscripción es de 1.000 pesetas y el número máximo de participantes 200. Será de uso obligatorio el casco rígido.

Todos los corredores que formalicen la inscripción a través del Patronato estarán cubiertos por un seguro de accidentes.

## -Premios:

Senior: 1.º, 20.000 ptas.; 2.º, 15.000 ptas.; 3.º, 10.000 ptas.; 4.º, 8.000 ptas.; 5.º, 5.000 ptas.

Veteranos: 1.º, 10.000 ptas.; 2.º, 8.000 ptas.; 3.º, 6.000 ptas.

Junior: 1.º, 10.000 ptas.; 2.º, 8.000 ptas.; 3.º, 6.000 ptas.

Información e inscripciones: Patronato Municipal de Deportes, C/ Mayor, 7. 34001 Palencia.

CONCEJALIA DE

**juventud**  
AYUNTAMIENTO DE PALENCIA

Centro de Información Juvenil. Concejalía de Juventud.  
Ayuntamiento de Palencia. C./ Mayor nº 7. 34001. Palencia.  
Teléfono 71 81 42 y 71 81 00. Ext.: 235,236.



Dado el previsible incremento del tráfico durante estas fechas de Semana Santa, la Jefatura provincial de Tráfico, en colaboración con la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, concesionarios de marcas y la Asociación de Talleres y Reparación de Automóviles de la provincia, se montarán servicios especiales de ayuda mecánica en carretera, como mínimo, desde hoy miércoles, y los días 12 y 13.

#### AUXILIO MECANICO

**PUESTOS MOVILES:** Carretera N-611 (gasolinera de Osorno); Carretera N-620 (Sotoblanco, cruce de Magaz de Pisuerga, así como la gasolinera de esta localidad).

## Servicios especiales de Semana Santa

# Puestos de auxilio mecánico y sanitario en carretera

**PUESTOS FIJOS:** En las localidades de Palencia, Quintana del Puente, Dueñas, Monzón de Campos, Osorno, Aguilar de Campoo, Carrión de los Condes, Villalón de Campos (Valladolid).

El horario normal de actuación será desde las 10 a las 22 horas. En caso de precisar información sobre la localización de di-

chos puestos, puede solicitarse de cualquier miembro de la Guardia Civil de Tráfico, o telefónicamente al Subsector de la misma, llamando a los teléfonos 72 09 87 o 72 06 88.

#### AUXILIO SANITARIO

Según información facilitada por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, estarán en funcionamiento durante las 24 horas del

día los siguientes puestos fijos de socorro:

- Torquemada: km. 65 de la carretera N-620
- Venta de Baños: km. 87 de la N-620.
- Frómista: km. 40,500 de la N-7611.
- Osorno: km. 57 de la N-611.
- Aguilar de Campoo: km. 107 de la N-611.
- Carrión de los Condes: cruce

de la N-120 con la C-615, km. 40.

-Guardo: km. 96 de la C-615.  
-Cervera de Pisuerga: km. 107,500 de la C-527.

Igualmente funcionarán puestos móviles en los siguientes puntos:

- carretera N-610, km. 12: Villamartín de Campos.
- carretera N-620: km. 78 cruce de Magaz de Pisuerga y km. 86 cruce de Sotoblanco.

Las peticiones de auxilio sanitario se efectuarán al teléfono 72 22 22. Para solicitar información con relación a cualquier punto de las carreteras nacionales, se puede llamar al teléfono 91- 742 12 13 o al 900- 123 505 (éste último gratuito).

#### Bibliobuses

## Visitas para la próxima semana

Los bibliobuses dependientes del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas, visitarán durante la próxima semana las localidades que se relacionan a continuación:

#### BIBLIOBUS "A"

**LUNES, 12:** Cobos de Cerrato, Espinosa de Cerrato, Antigüedad, Tabanera de Cerrato y Villahán.

**MARTES, 13:** Magaz, Soto de Cerrato, Baños de Cerrato, Tariego de Cerrato y Hontoria de Cerrato.

**MIÉRCOLES, 14:** Villaviudas, Cevico Navero, Castrillo de Don Juan y Hérmedes de Cerrato.

**JUEVES, 15:** Cevico de la Torre, Población de Cerrato, Alba de Cerrato, Vertavillo y Castrillo de Onielo.

**VIERNES, 16:** Palenzuela, Quintana del Puente, Herrera de Valdecañas, Hornillos de Cerrato y Villamediana.

#### BIBLIOBUS "B"

**LUNES, 12:** Meneses de Campos, Ampudia, Pedraza de Campos, Villamartín de Campos y Autilla del Pino.

**MARTES, 13:** Fuentes de Nava, Autilla de Campos, Castromochó, Mazariegos y Cascón de la Nava.

**MIÉRCOLES, 14:** Villaumbrales, Becerril de Campos, Villalumbroso, Villatoquite, Cisneros, Boadilla de Rioseco y Frechilla.

**JUEVES, 15:** Mozón de Campos, Rivas de Campos, San Cebrián de Campos, Villoldo, Calzada de los Molinos y Cervatos de la Cueva.

**VIERNES, 16:** Cordovilla la Real, Santoyo, Melgar de Yuso, Boadilla del Camino, Amusco y Husillos.

**La mayor alegría de tu vida**

**Sorteo 15-1 ESTE JUEVES 8/4/93**

**179 MILLONES**

**2 BOTES**

**Sorteo 15-2 ESTE SABADO 10/4/93**

**583 MILLONES**

**JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL**

**lotería primitiva**

**Jueves Y Sábados**



Hermandad de Donantes de Sangre

## Gratificante balance del mes de marzo

La Unidad Móvil estuvo en Astudillo y Fuentes de Nava

Germán García Ferreras

El mes de marzo nos trajo buenas noticias. Como son buenas, muy buenas, las que aportan los primeros días del mes de abril. Porque el día 4, domingo para más señas, la Unidad Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre estuvo en Astudillo.

Este es un pueblo con mucha historia, como saben muy bien los palentinos, pero a la vez, es un pueblo con un presente brillante y ejemplar. Siempre que hemos acudido a Astudillo, la respuesta ha sido admirable. Esta vez se ha confirmado su espíritu de generosidad: se consiguieron setenta y ocho bolsas de sangre. ¡Muy bien!

Muy bien por la delegada de la Hermandad, Encarnación Hernández, que no regatea tiempo y sacrificios para recorrer las calles y llamar a las puertas. Todo un modelo de propaganda. Como es ejemplar el comportamiento de las autoridades: municipal, religiosa, sanitaria y de enseñanza. Con este "ejército", no puede extrañar la generosidad.

Y de generosidad tenemos que hablar en la crónica de Fuentes de Nava. La delegada, Modesta Ortiz, no trabaja sola, sino que tiene unas hijas, ¡bendita juventud!— que saben encender la llama de la generosidad. Nuestro aplauso a los vecinos de Fuentes

de Nava y a seguir pensando en los enfermos, colaborando en la salud de los demás.

El balance del mes de marzo es así de completo y gratificante: el número de donaciones llegó a trescientas trece; las transfusiones fueron trescientas diecinueve y los litros de sangre llegaron a ciento cuarenta.

Con esta generosidad de los palentinos se han podido atender las necesidades del Hospital provincial, clínica "Virgen de la Salud", el Hospital General Río Carrión.

Ya ha salido la Memoria de la Hermandad de Donantes de Sangre correspondiente al movimiento durante el año pasado. Se está enviando a todos los donantes. Pero..., como siempre, habrá muchos que han cambiado de domicilio y no la recibirán.

Por este motivo, la Hermandad ruega que aquellos que se encuentren en este caso avisen a la Secretaría de la Hermandad comunicando ese cambio de domicilio.

El día 24 de este mes celebraremos la Asamblea General Ordinaria. Tenemos que estar todos. Es una buena ocasión para conocernos y... animarnos a seguir donando sangre. Hay una cena de Hermandad en el hotel "Europa Centro" en Magaz de Pisuerga.

El próximo día 14

## Pryca emprende una campaña con el nombre «Productos de nuestra tierra»

El próximo día 14 se inaugura en Pryca la campaña "Productos de Nuestra Tierra", que se prolongará hasta el día 24. Por este motivo habrá varios grupos de danzas que actuarán de lunes a viernes a partir de las 6 horas, y los sábados a partir de las 12.

El día 14 actuarán los grupos de Paredes de Nava y Becerril de Campos; el día 15, grupos de Fuentes de Nava y Cascón de la Nava; el día 16, grupos de distintos centros palentinos; el día 17, grupos de Valladolid, Burgos y Frómista; el día 19, de Villamuriel y Mazariegos; el día 20, de Palencia, el 21, de Grijota y el 22, de Baltanás, Villaviudas y Palencia.

El sábado día 24 se celebrará

el "día del niño", y habrá distintos juegos para que participen los pequeños de hasta 5 años, que podrán acudir disfrazados y obtendrá un premio el mejor disfraz.

Durante los días que se prolongue la campaña en Pryca, permanecerán expuestas varias muestras de artesanía, muebles, instrumentos musicales, cerámica y metal.

Asimismo, por cada 3000 pesetas de compra se podrá obtener un boleto para el sorteo diario de un vale de compra por valor de 20.000 pesetas. Los días 17, 22 y 24, se sortearán dos vales de compra, y por último, el día 24, a las 6,30 horas, habrá una chocolatada para 3000 personas.

Notas históricas sobre la Semana Santa en Palencia en el siglo XVIII

## Penitencias, procesiones y pleitos

Pedro Junquera, C. M.

Las procesiones han sido una manifestación de la fe popular y si se trata de las de Semana Santa a la fe hay que añadir la penitencia. En siglos pasados uno de los focos más notorios de procesiones en Palencia fue la Iglesia de San Francisco. Bajo la dirección de los franciscanos funcionaban las cofradías de San Pedro y San Jorge, la de San Crispín y Cipriano, la de Nuestra Señora de la Soledad y por supuesto la de San Francisco, que era la que organizaba el Viernes Santo la Procesión del Santo Entierro y estaba formada por "lejos, fabricantes de lana y mantas—que llaman de la Puebla— y otras gentes de Campo y de la Ciudad de Palencia".

La Procesión del Santo Entierro del Viernes Santo, se organizaba en la Iglesia, se formaba en San Francisco, de allí pasaba a la Capilla de las Soledad donde se unía la imagen "milagrosa" de Nuestra Señora. Salían por la puerta lateral para dirigirse a la Calle Mayor, tomando la dirección a los Jardinillos. La primera parada obligada era el Convento de las Monjas de San Agustín, hoy dependencias del Ayuntamiento de la Ciudad, de donde seguían a San Pablo. Se sabe también que otro punto de referencia de estas procesiones era los Cuatro Cantones.

Las gentes solían ir con velas encendidas, si hemos de hacer caso al escribano Angel Gómez quien cuenta que "hallándose en el Convento de San Pablo, de la Orden de Santo Domingo, al tiempo que andaba la procesión de Virgen Santo vio ir detrás de la Procesión a Caietano Aniago y a D. Sebastián de Olalla, con velas encendidas". En estos días se hacía penitencia, se atendía a los pobres y al margen de todas estas manifestaciones de fe solían surgir pleitos y problemas, promovidos por los que organizaban o representaban estas mismas procesiones.

### LAS COFRADIAS

El día 6 de abril de 1739 se reunieron Justicia y Regimiento, convocados por el Regidor don Manuel de Dueñas. El tema a discutir eran las medidas a tomar para solucionar los comportamientos habidos en la Procesión de Jueves Santo. "Se habló del desayre que la "Ciudad" había padecido en su concurrencia a las Procesiones de las Cofradías de Jesús Nazareno y San Francisco; pues habiendo dado orden para que se cortase la procesión de Jueves Santo, por la tarde, en los Cuatro Cantones con el motivo de ser el tiempo muy riguroso y de frío, no se había podido conseguir, llegando a atropellar al Alguacil Mayor que llevó el recado". El caso se repitió en la Procesión de Viernes Santo. "En vista de semejante desobediencia y falta de atención" las autoridades se vieron



precisadas "a retirarse a la Sala de Audiencia de aquel Adelantamiento, que estaba en los Cuatro Cantones, con bastante desaire y nota de las personas de distinción que se hallaban presentes, que la Ciudad fuese precisada a ir gobernada por las Cofradías".

### LA CRUZ ALZADA

Los Frailes de San Francisco a fuerza de conseguir permisos para salir en procesión con la Cruz de su Iglesia Alzada en las Procesiones, llegaron a pensar que se había convertido esto en una costumbre inmemorial y que ya no necesitaban el permiso del Cabildo para salir con la Cruz de su Iglesia. El 14 de junio de 1721, don Domingo de la Centolla y Miera, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Palencia, hizo llegar al Guardian de San Francisco este aviso notarial: "Que de oy en adelante se abstenga de salir procesionalmente la Cruz Alta sin licencia expresa, baxo las penas establecidas".

El problema de las "Cruces" persistía aún en el año 1728 en que intervinieron el Obispo y el Vicario General de la Orden Franciscana. El P. Juan Soto escribía al Guardian del Convento de San Francisco de Palencia el día 28 de noviembre de dicho año: "El que no haya semejantes procesiones nada importa, ni de ellas depende la conservación y bienestar del Convento. A este Convento nunca le podrá estar bien la desunión y pleytos con el Cabildo. Se acerque al Señor Obispo y con rendimiento dejen a su mano la materia haciéndole plenamente árbitro para que amigablemente lo componga a su satisfacción." Ocupaba entonces la Sede de Palencia D. Francisco de Ochoa Mendarizqueta.

### LA GUERRA DE LOS PUESTOS

La lucha por la precedencia entre la Autoridad Civil y Eclesiástica en las procesiones, especialmente las del Corpus y Se-

mana Santa fue el problema más largo y más complicado. Había desavenencias por cuál de las dos autoridades había que ocupar el puesto de preferencia. Tampoco se convenía en el número de los "familiares" que habían de acompañar al obispo y a los representantes de la ciudad en esos eventos públicos. Prescindiendo de otros muchos detalles, quiero hacer alusión a dos Cédulas Reales dirigidas a Palencia, que intentan solucionar este pleito.

En octubre de 1714 se expedía en Madrid una Cédula dirigida a la "Justicia, Rexidores... de la Ciudad de Palencia. Por carta vuestra del veinti uno de julio próximo pasado he entendido lo que habéis presentado, visto todo ello en el Consejo con lo que en razón de ello me presentó el obispo por resolución a consulta de él he venido en que las procesiones y funciones públicas en que concurre el obispo de la ciudad... y le he permitido que le asista el Caudatorio, dos capellanas y un paxe con el pañuelo y otros dos criados más eclesiásticos o seglares". El mismo Rey dejaba entonces a los implicados la solución de otros detalles menos importantes.

El tiempo pasó y siendo provisor el obispado Rubín de Celis, se notó un fuerte endurecimiento de posiciones que obligó al Rey Fernando VI a intervenir en el asunto con una nueva Real Cédula en la que termina diciéndolo: "En julio de mil setecientos cincuenta y nueve dixerón que el Provisor de la ciudad de Palencia que es en este pleyto causa y conoce y procede en el hazer fuerza, la qual alzando y quitando davan y dieron por nulo y de ningún valor ni efecto... y mandaron dar Carta y Real Provisión de su Magestad para que el procesado Provisor no conozca más dicha causa...". El pleito de las "Precedencias" pudo haber terminado aquí, aunque es de suponer que un asunto que había hecho llegar a la Real Chancillería de Valladolid y al real Consejo cientos de folios no lograra la concordia por decreto.



## ACTOS LITURGICOS DE SEMANA SANTA

### JUEVES SANTO

#### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE ALLENDE EL RIO.

18 horas: Santa misa y procesión al Monumento.

#### SANTA IGLESIA CATEDRAL

18 horas: Misa con lavatorio de pies.

#### PARROQUIA DE SAN MARCO

17 horas: Misa rezada.

18 horas: Misa de la cena del Señor.

23 horas: Oración.

#### PARROQUIA DE SANTA MARINA

17 horas: Misa rezada.

19 horas: Misa en la cena del Señor.

23 horas: Hora santa.

#### PARROQUIA DE SANTA MARIA ESTELA

10 horas: Confesiones.

18 horas: Misa en la cena del Señor.

22 horas: Oración ante el Santísimo.

#### CONVENTO DE LAS MADRES DOMINICAS PIADOSAS. (Plaza San Pablo).

16,30 horas: Misa en la cena del Señor.

#### CAPILLA DE LAS MADRES AGUSTINAS RECOLETAS

18 horas: Misa en la cena del Señor.

#### PARROQUIA DE SAN IGNACIO Y SANTA INES

18 horas: Misa en la cena del Señor.

22 horas: Hora santa.

#### IGLESIA DE SAN PABLO. (PP. Dominicos).

11,30 horas: Penitencia comunitaria.

16,30 horas: Confesiones.

17,30 horas: Misa en la cena del Señor.

#### PARROQUIA DE SAN LAZARO

17 horas: Misa.

18 horas: Misa.

19 horas: Misa en la cena del Señor.

23 horas: Hora Santa.

#### CONVENTO DE LAS CLARAS

18 horas: Oficios.

#### PARROQUIA DE SAN MIGUEL

12 horas: Celebración de la penitencia (confesiones).

17,30 horas: Santa misa.

18,30 horas: Santa misa.

19,30 horas: Misa concelebrada en la cena del Señor.

23 horas: Hora Santa.

#### PARROQUIA DE SAN ANTONIO

18 horas: Misa en la cena del Señor.

23 horas: Oración con el Señor.

#### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

18 horas: Misa en la cena del Señor.

22 horas: Hora santa.

#### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE

9,30 horas: Confesiones.

12 horas: Viacrucis.

18 horas: Misa.

19 horas: Misa en la cena del Señor.

#### PARROQUIA DE SAN TELMO

18 horas: Misa en la cena del Señor.

22 horas: Hora santa.

#### CIUDAD SAN TELMO

17 horas: Misa en la cena del Señor.

21,30 horas: Hora santa.

#### PARROQUIA DE MARIA REINA INMACULADA. (PP. Franciscanos).

17,30 horas: Misa en la cena del Señor.

22,30 horas: Hora santa.

#### TEMPLO DE SAN FRANCISCO. (PP. Jesuitas).

19 horas: Liturgia de la Cena.

#### IGLESIA DEL CORAZON DE MARIA. (PP. Claretianos).

18 horas: Santos Oficios.

23,00 horas: Hora santa.

#### PARROQUIA DE SAN JOSE

9,30 a 13,30 horas: Confesiones.

17 horas: Misa.

18 horas: Misa.

19 horas: Misa en la cena del Señor

#### MISIONERAS EUCARISTICAS DE NAZARET (Santo Domingo, 7).

19,15 horas: Misa en la cena del Señor.

21 horas: Hora santa, por Don Santiago Francia.

#### CONVENTO DE LAS AGUSTINAS CANONIGAS

17 horas: Misa en la cena del Señor.

### VIERNES SANTO

#### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE ALLENDE EL RIO

11,30 horas: Viacrucis.

17 horas: Santos Oficios.

#### SANTA IGLESIA CATEDRAL

11 horas: Viacrucis.

18 horas: Celebración de la pasión del Señor.

#### PARROQUIA DE SAN MARCO

9 horas: Laudes.

11 horas: Viacrucis.

18 horas: Santos Oficios.

#### PARROQUIA DE SANTA MARINA

8,30 horas: Viacrucis.

17 horas: Celebración de la pasión del Señor.

#### PARROQUIA DE SANTA MARIA ESTELA

11 horas: Viacrucis.

18 horas: Acción litúrgica.

#### CONVENTO DE LAS MADRES DOMINICAS PIADOSAS. (Plaza San Pablo).

18,30 horas: Celebración de la pasión del Señor.

#### CONVENTO DE LAS AGUSTINAS RECOLETAS

17 horas: Liturgia de la pasión del Señor.

#### PARROQUIA DE SAN IGNACIO Y SANTA INES

12 horas: Viacrucis.

17,30 horas: Santos Oficios.

#### IGLESIA DE SAN PABLO. (PP. Dominicos).

9-13,30 horas: Confesiones.

17,30 horas: Santos Oficios.

19 horas: Viacrucis.

#### PARROQUIA DE SAN LAZARO

12 horas: Viacrucis.

17,30 horas: Acción litúrgica.

#### CONVENTO DE LAS CLARAS

16 horas: Santos Oficios.

#### PARROQUIA DE SAN MIGUEL

12 horas: Viacrucis.

#### PARROQUIA DE SAN ANTONIO

12 horas: Viacrucis.

17 horas: Celebración de la pasión del Señor.

#### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. (PP. Carmelitas).

12 horas: Viacrucis por la Plaza del Carmen.

18 horas: Santos Oficios.

22 horas: Hora Santa.

#### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE

12 horas: Sermón de las Siete Palabras.

18 horas: Santos Oficios.

#### PARROQUIA DE SAN TELMO

12 horas: Viacrucis.

17 horas: Santos Oficios.

#### CIUDAD SAN TELMO

12 horas: Viacrucis.

17 horas: Acción litúrgica y adoración de la Cruz.

#### PARROQUIA DE MARIA REINA INMACULADA. (PP. Franciscanos).

9 horas: Laudes y Viacrucis.

17,30 horas: Celebración de la pasión y muerte del Señor.

#### TEMPLO DE SAN FRANCISCO. (PP. Jesuitas).

12 horas: Viacrucis.

19 horas: Liturgia de la pasión.

#### IGLESIA DEL CORAZON DE MARIA. (PP. Claretianos).

12 horas: Viacrucis.

18 horas: Santos Oficios.

#### PARROQUIA DE SAN JOSE

12 horas: Viacrucis.

18 horas: Celebración litúrgica de la pasión del Señor.

#### MISIONERAS EUCARISTICAS DE NAZARET (Santo Domingo, 7)

17 horas: Acción litúrgica de la pasión del Señor.

19,30 horas: Hora Santa, por D. José A. Bustillo.

#### CONVENTO DE LAS AGUSTINAS CANONIGAS

17 horas: Celebración de la muerte del Señor.

### SABADO SANTO

#### PARROQUIA DE ALLENDE EL RIO

21 horas: Vigilia pascual.

#### SANTA IGLESIA CATEDRAL

21 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE SAN MARCO

9 horas: Laudes.

23 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE SANTA MARINA

8,30 horas: Viacrucis.

23 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE SANTA MARIA ESTELA

10 horas: Confesiones.

22 horas: Vigilia pascual.

#### CONVENTO DE LAS AGUSTINAS RECOLETAS

21 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE SAN IGNACIO Y SANTA INES

23 horas: Vigilia pascual.

#### IGLESIA DE SAN PABLO. (PP. Dominicos).

9-13,30 horas: Confesiones.

18 horas: Ofrenda del dolor a la Virgen Dolorosa.

22 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE SAN LAZARO

12 horas: Viacrucis.

23 horas: Vigilia pascual.

#### CONVENTO DE LAS CLARAS

21 horas: Vigilia Pascual.

#### PARROQUIA DE SAN MIGUEL

23 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE SAN ANTONIO

23 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. (PP. Carmelitas).

21 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE

12 horas: Viacrucis.

21 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE SAN TELMO

23 horas: Vigilia pascual.

#### CIUDAD SAN TELMO

11 horas: Santo Vía Crucis.

21,30 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE MARIA REINA INMACULADA. (PP. Franciscanos).

9 horas: Laudes comunitarios.

23 horas: Vigilia pascual.

#### TEMPLO DE SAN FRANCISCO. (PP. Jesuitas).

19 horas: Liturgia de la resurrección.

#### IGLESIA DEL CORAZON DE MARIA. (PP. Claretianos).

9 horas: Acompañando a María en su soledad.

23 horas: Vigilia pascual.

#### PARROQUIA DE SAN JOSE

23 horas: Vigilia pascual.

#### MISIONERAS EUCARISTICAS DE NAZARET (Santo Domingo, 7)

23 horas: Vigilia pascual.

#### CONVENTO DE LAS AGUSTINAS CANONIGAS

21 horas: Vigilia pascual.

### DOMINGO DE RESURRECCION

#### SANTA IGLESIA CATEDRAL

13 horas: Misa Solemne.

#### PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Se suprimen las misas de 9 y 11 de la mañana.

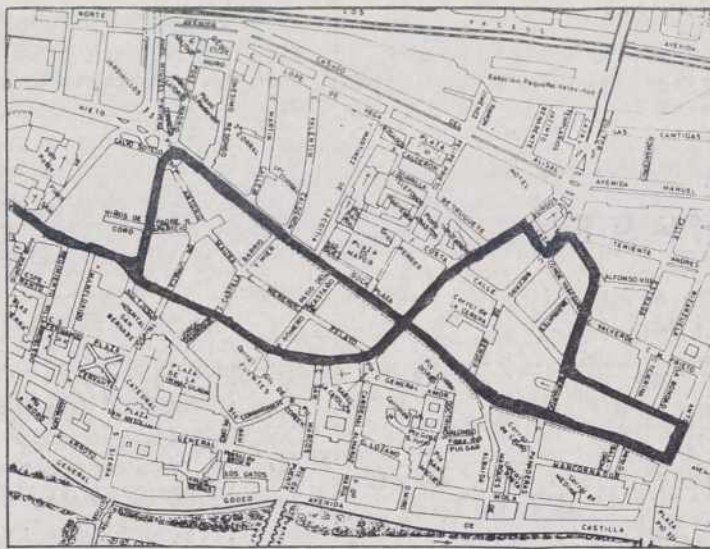


## Jueves Santo

## Itinerario de la Procesión de la "Oración del Huerto"

El Jueves Santo saldrá de la Capilla de la Santa Vera-Cruz la solemne procesión de la "Oración del Huerto" a las 20,15 horas. La organiza la Cofradía Penitencial y Sacramental de la Vera-Cruz y asisten las demás penitenciales, la Cofradía Hermana predilecta Santa Vera-Cruz de Valladolid y Cofradías Hermanas de la provincia. Desfilan los pasos Oración del Huerto (s.XVIII), Cristo atado a la columna (XVII), Coronación de Espinas (XVII), Las Lágrimas de San Pedro (1918), Jesús Crucificado de San Pablo (XVII), Santísima Virgen (XIX) y Santa Vera-Cruz (XVIII).

El itinerario es calle Obispo Manuel González, Plaza San Pablo, Santo Domingo de



Itinerario de la Procesión del Jueves Santo

Guzmán, Ramírez, Queipo de Llano, Plaza Isabel la Católica, General Franco, Don Sancho, Burgos, Plaza San Lázaro, San Juan de Dios, Empe-

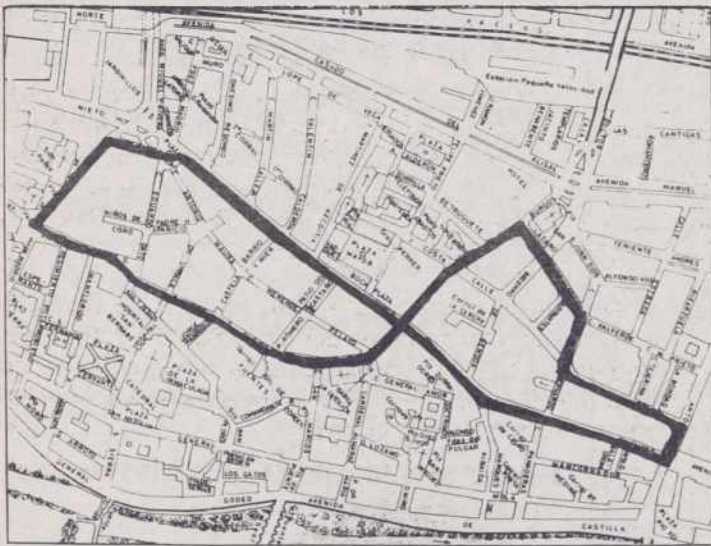
drada, Colón, Avda. José Antonio, Mayor, Plaza de León, Eduardo Dato, Sto. Domingo de Guzmán, Plaza San Pablo y Obispo Manuel González.

## Itinerarios de las Procesiones del Viernes Santo

El Viernes Santo, a las 11 de la mañana, desfila la Procesión de "Los Pasos" organizada por la Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nues-

tra Madre la Virgen de la Amargura. Terminada la procesión se efectuará la tradicional despedida de Jesús con la Virgen, ante la capilla. Desfi-

lan los pasos Nuestro Padre Jesús Nazareno, Jesús Nazareno con el Cirineo, La Verónica, Erección de la Cruz, Longinos y La Virgen de la Amargura.



Por aquí desfilará la Procesión de "Los Pasos"



Itinerario de la Procesión del "Santo Entierro"

El itinerario es Plaza San Pablo, Sto. Domingo de Guzmán, Ramírez, Queipo de Llano, General Franco, Don Sancho, Burgos, Plaza San Lázaro, Conde Vellellano, Empedrada, Colón, Avda. José Antonio, Mayor, Plaza de León, Calvo Sotelo y Plaza de San Pablo

A las 8 de la tarde saldrá desde su Capilla la Procesión del "Santo Entierro" organizada por la Cofradía Penitencial del Santo Sepulcro. Desfilan en la misma los pasos Cristo atado a la columna, Santa Vera Cruz, Nuestro Padre Jesús de Nazareno, Nuestra Madre la Virgen de la Amargura, Nuestro Padre Jesús Crucificado y Nuestra Madre Dolorosa, Santísimo Cristo de la Misericordia, Cristo Yacente, Virgen de la Soledad y Virgen Dolorosa.

El itinerario es Lope de Vega, Onésimo Redondo, Plaza de León, Eduardo Dato, Plaza de las Carmelitas, Ramírez, Queipo de Llano, Plaza Isabel la Católica, General Franco, Don Sancho, Burgos, Plaza San Lázaro, San Juan de Dios, Empedrada, Colón, Avda. José Antonio, Mayor, Bocapla, Plaza Mayor (despedida), Plaza de San Francisco, Ignacio M. de Azcoitia y Lope de Vega.

## La cruz de la pobreza

Mañana Jueves Santo, un día más en el calendario, pero un día para el amor en el litúrgico. Una jornada que sobrecoge y estremece. Sobre todo, cuando se mira a la sociedad, a la nuestra, porque apesta de injusticia, despilfarro y corrupción y pocos abiertamente tratan de acabar con esta situación que denigra a cualquier persona seria, delicada y honesta. Mañana Jueves Santo, un día, un puente, unas vacaciones para que muchos huyan de la polución contaminante que llega a niveles tan altos que agobia y ahoga, que produce vómitos y náuseas.

El misterio religioso de la cena del Señor, verdadero símbolo de convivencia y amor, me lleva a recordar el comunicado hecho público, con motivo de esta fecha entrañable e íntima, por los obispos de la Comisión de Pastoral Social en el que se dice que "son millones los niños, las mujeres y los hombres que sufren hambre, inseguridad y marginación en el mundo. Y que situaciones de éstas constituyen una ofensa a la dignidad humana y contribuyen a la inestabilidad social".

Sin embargo, estas palabras se pueden perder entre los sonidos de las cornetas y tambores que han comenzado ya a sonar fuerte en nuestras ciudades y pueblos y no produzcan su efecto. Claro que estas noticias se están convirtiendo en algo tan monótono y familiar como la información del tiempo en los "partes" o informativos.

Ciertamente, estamos perdiendo sensibilidad. Hasta lo importante nos resbala. La angustia que padecen los demás comienza a perder significado y se relega al abandono u olvido. Los problemas que laten en el ambiente los esquivamos descaradamente.

A pesar de todo, el paro no se detiene, continúa en su carrera ascendente, una carrera que terminará destruyéndonos. El hambre y la pobreza se extienden peligrosamente entre nosotros y no sabemos hasta dónde llegará. La miseria brota por los diversos poros de esta población que clama justicia sin ser escuchada. Y el resultado final no puede ser otros que el de millones de personas destrozadas, con una existencia vacía, hundidas en el desencanto y la desesperación.

Permanecemos anclados en un sistema social competitivo que se caracteriza por la desigualdad. Un sistema en el que interesan los fuertes, los agresivos, los pillos, los inteligentes. Un sistema que descalifica a los débiles, a los ancianos, a los enfermos, a los sidosos y drogadictos. Se desprecia a todos aquellos que luchan por la supervivencia en un mundo dominado por la esclavitud, el racismo, la xenofobia, el egoísmo y la pérdida del sentido de la vida. Cuando la sociedad se apoya sólo en el "tener" ¿acaso puede importar el "ser"?

El drama humano que padecen personas no puede dejarnos indiferentes. Se halla cerca de nosotros, nos rodea y circunda. Hay que recorrer el camino en solidaridad con los hombres atormentados por la miseria, el dolor, la soledad y la opresión, lo que exige un cambio en nuestras formas de vida basadas en el viejo individualismo.

La construcción de un orden nuevo más justo, igualitario y humanitario, con menos competitividad, despilfarro y corrupción, implica la aportación de un esfuerzo común, de una lucha compartida. Una realidad con abundante marginación social solicita a voces participar y colaborar con mayor entusiasmo.

Durante esta Semana Santa vamos a ver desfilar muchas cruces, algo que todos rechazamos. Quizás, entre ellas debería destacar la de la pobreza para que viéramos en ella la cruz de la solidaridad y el amor, la única que traduce con toda fidelidad el sentido de la Cruz del crucificado de Nazaret.

Comparto el criterio de los obispos cuando afirman que "la comunidad humana, cualquiera que sea su organización política y su sistema económico, es por sí misma frágil e inestable, si no se dedica una continua atención a sus miembros más débiles y no hace todo lo posible por satisfacer sus exigencias primarias".

El Cristo de la última cena, es el Cristo de la cruz que más tarde resucita, el que está en las iglesias y marcha en los desfiles procesionales, pero el que anda también ¡no lo olvides! entre aquellos que molestan en la sociedad.

J. B. Montoto



## RECUERDOS VIEJOS

- \* **El Gobierno amenaza con nuevos ahorros a las provincias**
- \* **Exito de "La vida de Colón"**
- \* **Prohibido circular en bici por la calle Mayor**
- \* **Mortal accidente de circulación**

### HACE 100 AÑOS (7 de abril de 1893)

Seguíase hablando de los propósitos del Gobierno de hacer economías. A las recientes reformas militares se añadía ahora, según los comentarios, la supresión de bastantes Audiencias Provinciales, del Ministerio de Gracia y Justicia, y de determinadas salas, según el movimiento de casos que hubieran tenido en los últimos años. Por todo ello el Ayuntamiento, en la última reunión, acordaba oponerse a toda supresión en Palencia, por entender que, amén de no ser justa, condenaría a la ciudad a perder posibilidades de desarrollo y crecimiento. Que no era acertado que el Gobierno hiciera ahorros a costa de hundir a las provincias. Por otro lado, también acordaron los concejales hacer patente al Ministerio de la Guerra las excelentes condiciones que la ciudad ofrecía, mayormente por su enclave, para que se incrementara la guarnición militar.

También abordaron los concejales otras cuestiones. La primera, el proyecto de ensanchar la callejilla de Nieto (hoy, Martínez Baladrón), que malamente comunicaba la calle Mayor con la de Mancornador. Como el alcalde tenía allí propiedades, que seguramente se verían afectadas, se ausentó de la reunión. Regresó cuando el ensanchamiento estaba aprobado.

El concejal Pedro Romero planteó la renovación del contrato con el dueño de la vivienda núm. 6 de la calle de Ramírez, donde funcionaba una escuela y tenía sus oficinas la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. Hubo oposición, alegando que no reunía el edificio condiciones. Se acordó que una comisión lo visitara y emitiera informe.

Finalmente se acordó plantear ante el Gobierno Civil qué ocurría con el proyecto de construcción de un mercado cubierto, pues pasaba el tiempo y nada se sabía, lo mismo que de la idea de hacer un lavadero público.

### HACE 75 AÑOS (7 de abril de 1918)

Con un éxito jamás conocido en Palencia por cinta alguna, se estrenó en el "Salón Novedades" la película "La vida de Colón y su descubrimiento de América". El personal salía admirado, qué bellísimas imágenes lograba el cine. No se hablaba de otra cosa, mientras que se esperaba que la película continuara, ya que constaba de cuatro episodios o partes y sólo había sido ofrecida la primera. Desde luego, se felicitaba al empresario del "Novedades" por su acierto en traer a Palencia la cinta.

\*\*\*

En la cárcel ingresaron tres individuos, que no sólo deberían calmar en la meditación sus irascibles ánimos, sino que tendrían que esperar algún tiempo para comparecer ante el juez. Eran gallegos y habían llegado a la estación de Venta de Baños. De tren a tren, entraron en la cantina, pero se negaron a pagar la consumición, que ascendía a 2,75 ptas. Ante semejante panorama el dependiente reclamó la ayuda del vigilante de la Estación, que se los llevó a su oficina. Y allí estaban, cuando la emprendieron a golpes con él; alguien había avisado mientras tanto a la Guardia civil, que llegó, puso paz, amarró bien a los revoltosos y a Palencia con ellos, para que entraran en la cárcel.

### HACE 50 AÑOS (7 de abril de 1943)

El alcalde Villaviudas, Anselmo Abarquero, reunió en el Ayuntamiento a representantes de los municipios de la comarca, afectados por el proyecto del ferrocarril de Palencia-Aranda. Todos lo consideraron del mayor interés, acordando que una comisión asistiera en su nombre a la asamblea, que próximamente habría de tener en Palencia, promovida por la Diputación.

\*\*\*

Informaba el alcalde que estaba decidido a poner coto al abuso de determinados ciclistas cuando pasaban por la calle Mayor. Así que en adelante estaría prohibido circular por ella en bici desde las 11 de la mañana hasta las dos de la tarde y luego, desde las cuatro hasta las 11 de la noche. Y fuera de esas horas habrían de ir en marcha moderada, con timbre, frenos y matrícula. Los infractores serían sancionados con 25 ptas. y se había dado órdenes a los policías municipales para que vigilaran que se cumplieran las normas de la alcaldía.

### HACE 25 AÑOS (7 de abril de 1968)

El accidente había acaecido dos fechas antes. Debido a la nevada caída en la zona de Aguilar de Campoo había resultado muerto el director del Banco Castellano en la villa, Sr. Quero Sánchez, y mal herido el corresponsal de la entidad bancaria en Mataporquera, Sr. Moro. Iban en coche a esta segunda localidad y debido a la intensa nevada no se percataron de la llegada de un tren de La Robla, que arrolló al vehículo cuando se encontraba en el paso a nivel de Mataporquera. El coche fue arrastrado largo trecho y quedó destrozado. A consecuencia del frenazo, el tren descarrilló, aunque nada ocurriera a los viajeros. El herido, Sr. Moro, fue llevado con toda urgencia a Valdeciella.

\*\*\*

En la sesión extraordinaria del Ayuntamiento se aprobaron las bases para la creación de un complejo turístico en la Casa Grande y el anexo a la Casa Pequeña; sería construido por la iniciativa privada y así explotados, pasando transcurrido cierto tiempo a ser propiedad municipal. Se fijaba una inversión mínima de siete millones de pesetas. También aprobaron los concejales el plan parcial para urbanizar el barrio de San Antonio.

## EL FAX NUESTRO DE CADA DÍA

Marco A. PORRAS

### La carta

Ahora se estila más la puesta del cargo a disposición del superior que la dimisión, palabra poco atractiva pero contundente. Poner el cargo a disposición del superior es arrojarle una patata caliente, mientras que dimitir supone quedarse con ella entre las manos, a ver si hay callo suficiente para aguantar el ardor.

Hace una semana, Benegas puso su cargo a disposición de González, en un claro órdago a la grande contra los dos reyes-caballo de esos que él llama "renovadores de la nada".

Lo mejor de la carta del secretario de Organización del PSOE es que ofrece a su superior los argumentos que ha de utilizar para mantenerlo en el puesto, así que González no tiene ni que pensarlos. A saber. Su "limpieza en la vida pública" y su pertenencia al grupo de "quienes fuimos elegidos en el último congreso del partido con el máximo apoyo de la organización". Ética y legitimidad. Buen lema para sustituir al de "cien años de honradez", algo caduco ya.

En suma, si esa puesta del cargo se traduce en un cese de Benegas -poco probable-, el partido habrá encontrado un chivo expiatorio, pero se mostrará injusto contra un político con ética y legitimidad. Hasta aquí, una lectura entre líneas de la misiva del "número tres". Desde aquí en adelante, una lectura entre letras.

Los dos argumentos de Benegas no se sostienen y él debe saberlo, porque es él quien firma la carta (no sé si también será autor o mero colaborador). En primer lugar, los casos de corrupción han sido asociados al PSOE y no a cuatro militantes dispersos.

Por tanto, es el partido el que debe dar "una respuesta política". ¿La expulsión de los "sospechosos"? No está mal. ¿El cese del secretario de Organización? Puede valer. ¿La petición al Gobierno del adelanto de elecciones? También, pero menos, porque es echar balones fuera. El sábado se verá.

En segundo, los miembros de una ejecutiva pueden estar legitimados por un congreso, pero esto no es una carta blanca. Así que "los renovadores de la nada" pueden criticarlos, sin que suponga que quieren "deteriorar y deslegitimar" su autoridad. Pongo mi "fax" a la disposición de mis lectores. Vale.

P. D. Les recomiendo que lean la carta de Benegas entre líneas y entre letras, que vean PSOE y P, S, O y E. Una última maldad: ¿no creen que Benegas ha hecho más por el PP con esta carta que Aznar en sus cien últimas apariciones públicas?



Una última maldad: ¿no creen que Benegas ha hecho más por el PP con esta carta que Aznar en sus cien últimas apariciones públicas?



## AGUILAR DE CAMPOO

## Programa de actos y cultos para la Semana Santa

M. M. E. GONZALEZ

Como en todas las localidades españolas, Aguilar de Campoo también ha preparado las fiestas de Semana Santa, un acontecimiento vacacional prioritariamente religioso.

Los responsables de la parroquia San Miguel Arcángel han organizado un extenso programa de Semana Santa, desde el ámbito exclusivamente religioso.

Este programa se inició el Domingo de Ramos con la bendición de ramos en la capilla del Asilo, con posterior procesión a la Colegiata y celebración de la Eucaristía. El

Lunes y el Martes Santo también se celebró, en ambas ocasiones, a las 8 de la tarde, una Eucaristía.

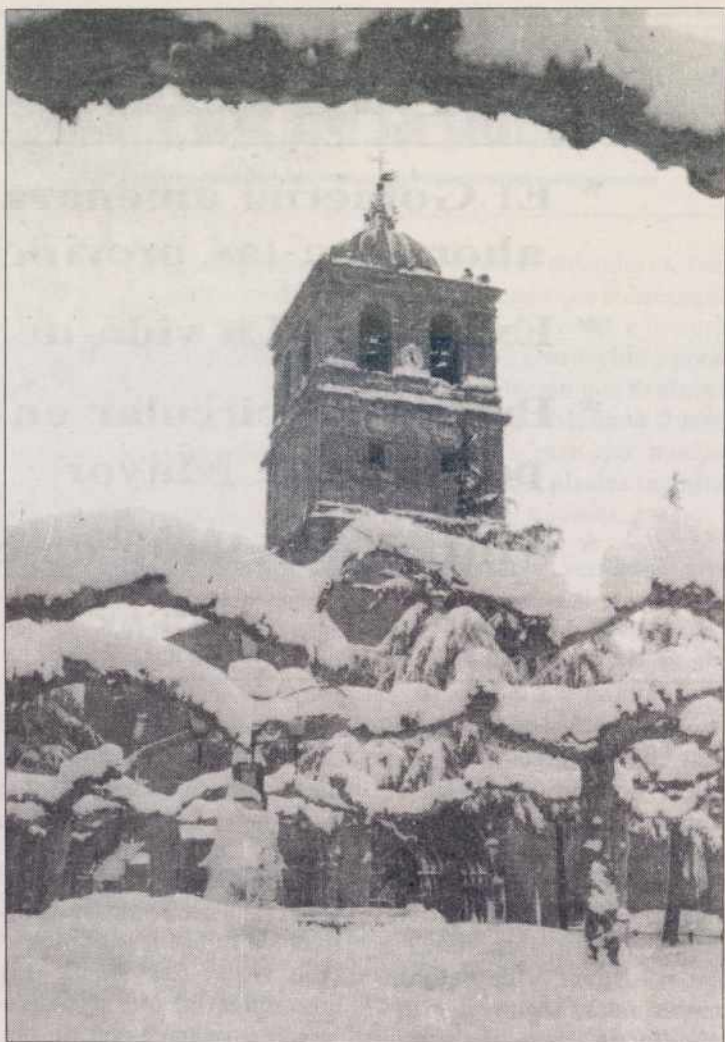
Hoy, Miércoles Santo, a las 8 de la tarde tiene lugar una celebración comunitaria del Sacramento de la Misericordia y el Perdón.

Mañana, Jueves Santo, los sacerdotes de la villa realizarán confesiones desde las 9 de la mañana, a las 7 de la tarde se celebrará la "Misa de la Cena del Señor" y a las 10 de la noche la tradicional Hora Santa de la Comunidad, para la celebración de la misma se necesitan personas o grupos que participen, incluso también para la preparación. Este mismo día,

como en años anteriores, habrá turnos de Vela al Santísimo durante toda la noche. Las personas interesadas, que deseen hacer al menos una hora, pueden dar sus nombres y hora preferida en la Sacristía o en el despacho parroquial.

El Viernes Santo, a las 12 de la mañana se celebrará el Viacrucis, a las 6 de la tarde La Pasión del Señor y a las 8,30 el tradicional Sermón de la Soledad y Procesión del Entierro.

Este programa finaliza el Sábado Santo con la Vigilia Pascual (fiestas del Fuego, de la Luz y del Agua), prevista para las 11 de la noche.



La Colegiata-parroquia de San Miguel, centro de las celebraciones de la Semana Santa en Aguilar.- (Foto de Nuria Estalayo)

## La Concejalía de Fiestas de Aguilar explicó la distribución del Presupuesto del Carnaval-93

M. M. E. GONZALEZ

La Concejalía de Cultura y Fiestas del Ayuntamiento de Aguilar de Campoo, ha dado a conocer el presupuesto de las pasadas fiestas de Carnaval'93, celebradas en la villa.

Un total de 2.235.180 pesetas ha sido el montante económico que el Ayuntamiento de Aguilar se ha gastado en las fiestas de Carnaval, fiestas que, por otro lado, han registrado la mayor participación popular de todas las ediciones celebradas. Este

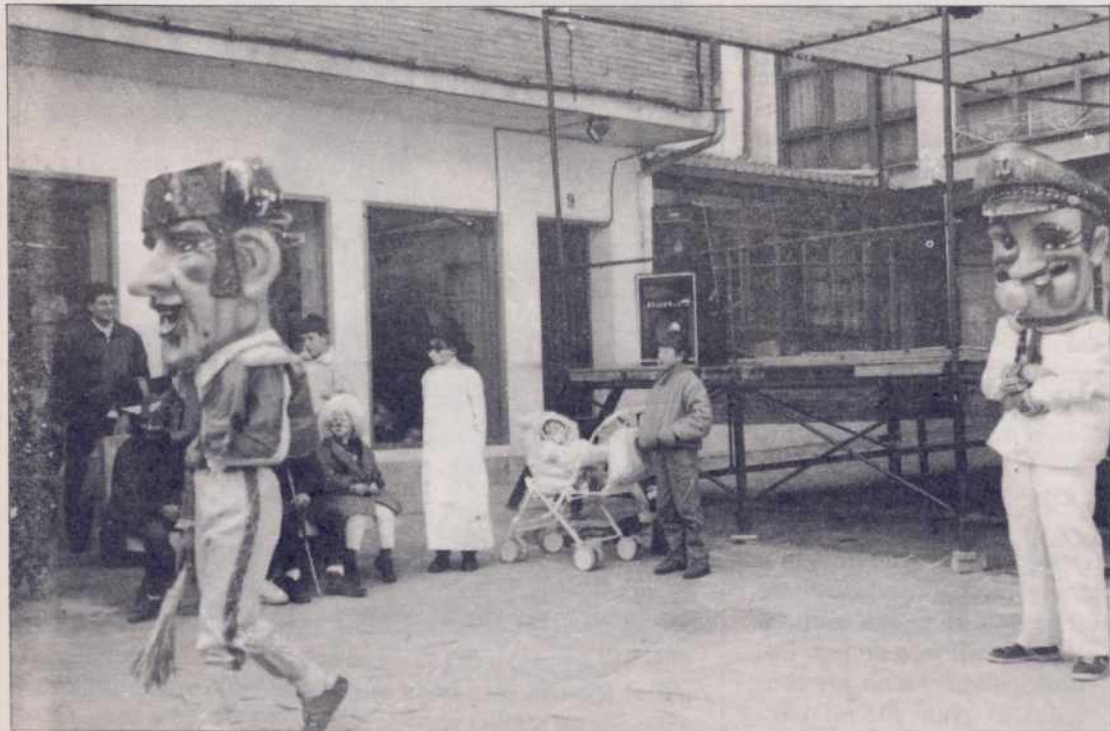
éxito ha demostrado la consolidación de una fiesta que en principio parecía perdida pero que se ha logrado recuperar.

La distribución del presupuesto se ha realizado de acuerdo con los siguientes conceptos: en carteles y programas, 116.869 pesetas; en diseño de cartel, realizado por M.<sup>a</sup> del Mar Álvarez Álvarez (ganadora del concurso), 15.000 pesetas; la charanga campurriana ha costado, 225.000 pesetas; la Escuela de Samba de Río de Janeiro, 250.000 pesetas; los

fuegos artificiales (antorchas, cohetes...) de la Pirotecnia Zaragozana, 57.713 pesetas; el vino dulce ofrecido a todo el pueblo, 6.158 pesetas; la decoración del pueblo (Aguilar-City), 315.307 pesetas; las placas y trofeos (Relojería Domingo), 10.000 pesetas; los gastos de la pintada infantil, 16.333 pesetas; las actividades para el Hogar del Jubilado, 29.300 pesetas; la orquesta "Encinas" para el Hogar del Jubilado, 55.000 pesetas; el teatro infantil (La Banda de "Crisofilax"), 225.000 pesetas; la gratificación a gigantes y cabezudos,

66.000 pesetas; los caramelos y confitería en general del Día Infantil, 20.000 pesetas; el taller juvenil de máscaras, realizado en la Casa Municipal de Jóvenes, 20.000 pesetas; la actuación del grupo musical "Academia Palanca", 550.000 pesetas; el al-

quiler del equipo de sonido, 85.000 pesetas; el toro mecánico del rodeo infantil y de adultos, 80.000 pesetas; las escobas de los cabezudos, 7.500 pesetas, y los premios de Carnaval, 70.000 pesetas. Todo ello suma un total de 2.235.180 pesetas.



Un momento del desfile de Carnaval-93 en Aguilar.- (Foto M. M. E. González)



Gigantes y cabezudos de Aguilar de Campoo.- (Foto M. M. E. González)



**Adolfo Infante**  
Corresponsal

## PAREDES DE NAVA

# El Pleno Municipal acordó ofrecer terrenos para el vertedero de la Mancomunidad Campos-Nava

Precios públicos para la utilización del Pabellón Polideportivo

## CONVOCATORIAS

Asimismo la Corporación aprobó participar en varias convocatorias. Se solicitará en este sentido el arreglo de caminos por valor de 3 millones; la construcción de una fosa de enterramiento de animales por valor de 1.200.000 pesetas, así como diversas instalaciones en el matadero con un coste de 1.700.000 pesetas. Por último, en cuanto a la convocatoria de promoción deportiva, se solicitaron una Escuela de baloncesto, badminton, fútbol, gimnasia rítmica y distintos campeonatos y trofeos de verano, fiestas y Navidad. No obstante, el PSOE calificó el programa de discriminatorio y minoritario destinado sólo a personas de 6-14 años, un 10,8% de la población. Por ello el PSOE presentó una enmienda para la realización de unas jornadas de orientación deportiva, a la que adjuntaba la correspondiente memoria.

La memoria, bajo el lema "Deporte para todos", contempla varias charlas coloquio. La primera bajo el título "Ejercicio físico en programas de salud", impartida por un doctor especialista en medicina deportiva; "El niño y el deporte", impartida por un educador físico; "Tercera edad y deporte", impartida por un doctor en Geriátrica, y "El deporte en la sociedad", impartida por un especialista en Ciencias del Deporte, se complementarían con una mesa redonda sobre política deportiva bajo dos perspectivas: el derecho del ciudadano al deporte y proyecto deportivo para una villa, en la que intervendrían el director técnico municipal, clubs, asociaciones, grupos políticos, deportistas... Las jornadas también contemplan la proyección de películas monográficas: "Carros de fuego", "La soledad de un corredor de fondo", "Campeón"... y tiene un presupuesto de 42.000 pesetas.

Sin embargo, la alcaldesa, Montserrat Infante, rechazó la enmienda con los votos del Partido Popular manifestando que la presente memoria no es una actividad de promoción deportiva, lo que resulta improcedente participar con ella en esta convocatoria; no obstante, podía haberse solicitado en la convocatoria de actividades culturales cuyo plazo ya había finalizado. A continuación la presidencia levantó la sesión.

La Corporación Municipal de Paredes de Nava celebró recientemente sesión extraordinaria, en la que se debatió el ofrecimiento de terrenos a la mancomunidad para la construcción del vertedero de la misma.

En este sentido, en relación a la solicitud de la mancomunidad de la cesión de terrenos, el dictamen de la comisión del Ayuntamiento paredeño propuso al pleno ofrecer dichos terrenos para la construcción del vertedero, condicionada a la fijación de que Paredes sea punto de partida del servicio.

En el transcurso del debate, el portavoz del PSOE, Eugenio Fernández, criticó la indecisión que se desprende del dictamen de la comisión que no concreta el lugar de ubicación del vertedero, y pidió aclaraciones sobre las condiciones necesarias para que la Junta subvencione su construcción.

Por su parte, Cipriano Nieto explicó que para la construcción del vertedero será necesario entenderse con el resto de mancomunidades de Tierra de Campos, puesto que la Junta presta el servicio sólo para grandes extensiones, indicando que deberán ser los técnicos los que determinen el lugar. En cuanto a las acusaciones de que hasta ahora no se había hablado claro, señaló que lo desconocía hasta la visita del consejero Jambrina. "Hemos estado mal informados. A mi juicio, matizó el edil popular, el presidente de la mancomunidad Mariano Haro carece de fundamento en sus pretensiones de construir un vertedero sólo para la mancomunidad Campos-Nava, simplemente porque no puede hacerse".

Más duro se expresó en su réplica el portavoz socialista que acusó a los dirigentes de la mancomunidad de la situación actual, de haber dicho barbaridades que ahora se demuestran falsas, y de haber jugado con el nombre de Paredes. El PSOE volvió a reiterar su decisión de retirarse de la mancomunidad.

Por último, también el CDS manifestó a este medio su total rechazo a la instalación del vertedero, así como a la posibilidad de que los técnicos sean los que decidan su ubicación. Abogó por



Pabellón Municipal de Deportes de Paredes de Nava

que ésta sea en un pueblo menor donde la incidencia sea más leve, y en última instancia Paredes tendría que recibir muy buenas contraprestaciones para ubicar tal centro de residuos tóxicos. Alertó además de la dejación de funciones del equipo de Gobierno, al no defender los intereses de Paredes, y mostró su sorpresa por la incoherencia que supone reconocer por una parte que la mancomunidad no debe construir el vertedero, y a continuación ofrecer terrenos para su construcción. Finalmente, el pleno, con los votos afirmativos del PP, la abstención del PSOE, y los votos en contra del CDS y

UR aprobó ofrecer los terrenos.

## MATADERO

El pleno también aprobó, con el voto en contra del PSOE, la 1.ª certificación de la obra de reforma del matadero municipal. No obstante, el informe de la secretaría observa errores y desviaciones en los precios unitarios que no concuerdan con el proyecto y los porcentajes de adjudicación; sin embargo, el informe da vía libre para su aprobación entendiendo que tales errores se pueden compensar en futuras certificaciones.

## POLIDEPORTIVO

Igualmente, el pleno fijó los precios públicos para el uso del pabellón: cancha durante una hora, 1.000 pesetas; partido de competición, 1.500 pesetas, y suplemento fuera de horario, 2.000 pesetas. Asimismo se aprobó una enmienda del PSOE, por la que se duplica los precios para los posibles usuarios que no sean naturales de Paredes, para evitar que clubs y asociaciones de otros municipios se aprovechen de la inversión realizada por la localidad en detrimento de los propios paredesños.

## VENTA DE BAÑOS

# Ciclo de Cine Juvenil de las APAS y el CEAS

Corresponsal

El pasado sábado dio comienzo un ciclo de cine juvenil que tiene previstas proyecciones todos los sábados de abril, excepto el Sábado Santo.

Organizan la agrupación

de APAS, conjuntamente con el Centro de Acción Social.

Para el sábado día 17 está prevista la película "Proyecto Equis", dirigida por Jonathan Kaplan, e interpretada por Matthew Broderick, Helen Hunt y Bill Sadler.

Es una comedia que dura 100 minutos.

Para el sábado 24 está prevista la cinta que lleva por título "Mi novia es una extraterrestre", que dirige Richard Benjamin y está interpretada por Kim Basinger, Dan Ark-

royd y Jon Lovitz.

También es una comedia y dura 2 horas.

El lugar donde serán proyectadas las películas de este ciclo es el salón de actos de los Padres Reparadores.

El horario será a las 5 de la tarde.

El precio de la entrada se ha fijado en 50 pesetas y se ha previsto que la venta de las mismas tenga lugar en los colegios.



## BALTANÁS

## Visita del delegado territorial de la Junta de Castilla y León

Cultos y ambiente en la Semana Santa



Imagen del Cristo yacente, atribuida a Gregorio Fernández, que saldrá en la Procesión del Entierro, el Viernes Santo, en Baltanás

V. N. E.  
Corresponsal

El lunes, a las 6 de la tarde, según estaba programado, se presentó en el Ayuntamiento de Baltanás Antonio Hermoso Junco, acompañado de varios procuradores en las Cortes regionales y técnicos de la Junta.

En el salón de actos de la Casa Consistorial fue recibido y saludado por Juan Nieto del Valle, alcalde de Baltanás, y casi todos los alcaldes de los pueblos de la comarca.

Tomó la palabra en primer lugar Juan Nieto, quien saludó a todos los presentes y tuvo palabras de agradecimiento para Antonio Hermoso por haber sido su primera visita institucional a la cabecera de la comarca del Cerrato.

Seguidamente fue Miguel Ángel Becerril, diputado por la comarca del Cerrato, quien expuso al delegado territorial toda una amplia lista de problemas generales que tenían nuestros pueblos: Agua, carreteras, caminos rurales, vivienda, sanidad, mancomunidades de basuras, subvenciones para templos y monumentos, futuro de la agricultura y ganadería de la zona, repoblación forestal, tema Cerrato CIO y... un largo etcétera.

Acto seguido tomó la palabra el delegado territorial, Antonio Hermoso, para expresar el agradecimiento de la acogida y expresar su obligatoriedad a visitar todas las cabeceras de comarca de la provincia.

Con la facilidad de oratoria que le caracteriza, hizo una bella apología del Cerrato, con referencias históricas detalladas y sentidos elogios para sus hombres. "No vengo a hacer milagros, dijo Antonio Hermoso, vengo a canalizar vuestros problemas e inquietudes".

Después, cada alcalde de los distintos pueblos de la comarca allí presentes le manifestaron sus problemas.

Antonio Hermoso prometió hacer todo lo que se pueda dentro de su alcance. Todo es imposible, pero se hará todo cuanto se pueda.

### SEMANA SANTA

Con la procesión de los ramos, en el mediodía del domingo, se inició la Semana Santa en Baltanás.

Se celebró antes de la misa de una con mucha participación y corto recorrido: Calles de San Millán, Plaza Mayor y la Iglesia. Todos los asistentes portaban el ramo de romero que previamente había sido bendecido.

Los actos religiosos propios de la Semana Santa se reanudan hoy, a las 7 de la tarde, con un acto penitencial y seguido de la santa misa.

El Jueves Santo habrá santa misa, a las 7. Después saldrá la procesión de "Los Pasos" con el itinerario de costumbre.

A las 11 de la noche habrá una Hora Santa, ante el Monumento.

El Viernes Santo, a la una del mediodía, hay programado un solemne "Vía Crucis", por las calles.

A las 7 de la tarde, los Santos Oficios.

A las 10 de la noche saldrá la procesión del "Santo Entierro" y "La Soledad".

El Sábado Santo habrá confesiones a la una y a las once de la noche se celebrará la Vigilia Pascual.

El Domingo de Pascua se celebrará las misas de costumbre en la parroquia de San Millán y en Revilla.

A la una saldrá la procesión del "Encuentro" y a continuación la santa misa.

### GRAN AMBIENTE Y PARTICIPACION

En cuanto a lo profano se espera una gran afluencia de gentes, como viene siendo costumbre desde hace muchos años. Con gran ambiente y gran participación en todos los actos. Es de destacar los almuerzos mañaneros de las bodegas, que son los días del año que se ven más concurridos. Esperemos que acompañe el tiempo y deseamos a todos pasen unos felices días de descanso y esparcimiento.

## BECERRIL DE CAMPOS

## Misa por Don Juan y Marcha de Manos Unidas

Eladio Torres  
Corresponsal

La Historia, por ser apolítica, es imparcial, objetiva y justa, y por ello, juzga a los hombres y sus hechos austeramente despojados de ideologías y sentimientos.

Sin duda los siglos venideros, al hacer su breve reseña biográfica para las enciclopedias, dirán de él, más o menos: "Juan III (1913-1993) Rey de España, hijo y sucesor de Alfonso XIII, antecesor y padre de Juan Carlos I. Titular de la Corona española desde 1933 hasta 1975, si bien los avatares históricos le impidieron ejercer sus legítimos derechos".

D. Juan será a partir de ahora, ante todo, una figura histórica de primer orden, el eslabón sin el cual la sucesión dinástica se habría roto, quién sabe si de forma traumática. Es justo que reconozcamos su sacrificio, incluso los que no nos sentimos identificados con la institución monárquica.

A este postrer reconocimiento que hoy rinde el Estado entero al Conde de Barcelona, se suma el Ayuntamiento de Becerril.

La iniciativa del alcalde Mariano Haro, favorablemente acogida por el pleno municipal y por la parroquia, representada por Froilán Espeso, se ha concretado en la celebración de una misa por D. Juan hoy, a las 12, en la parroquia de Santa Eugenia.

A la misa, concelebrada por el párroco Froilán Espeso y por los sacerdotes de la villa, Antonio García, Pelayo González y Antonino Antolín, ha invitado el Ayuntamiento a todos los vecinos.

Así comienza esta Semana Santa de 1993. Su programa es apretado, y la austera religiosidad de estas tierras, tan profunda, íntima y trascendental, se verá fortalecida por una sucesión de actos litúrgicos cuidadosamente organizados. Me hace D. Froilán una relación detallada de ellos, así como de algunas novedades dignas de mencionar, pero antes de extendernos en el programa, preferimos contarle en próximas fechas en un amplio resumen a posteriori.

### MARCHA DE MANOS UNIDAS

No podemos pasar por alto, sin embargo, la convocatoria a la primera marcha contra el hambre organizada por el grupo de Manos Unidas de Becerril.

Los trescientos participantes en la marcha a pie, bajo el lema

"Tu camino es el hambriento", iniciarán el recorrido de 13 kilómetros el sábado día 10, a las 9 de la mañana, partiendo del colegio del Santo Ángel. Pasarán el segundo control a los tres kilómetros, en el atrio de la parroquia de Villaumbrales, donde recibirán un tentempié para seguir ruta hasta Cascón de la Nava. Allí, junto al tercer control, voluntarios en coche socorrerán posibles cansancios y desfallecimientos, y los participantes iniciarán los últimos 5 kilómetros de regreso hasta Becerril.

Esta sigue la misma dinámica de marchas similares: los caminantes son patrocinados económicamente por sus más o menos voluntarios allegados, y el pisolabis del segundo control corre a cargo de firmas comerciales de Becerril.

Se espera recaudar con todo ello una cantidad cercana a las 300.000 pesetas.

Muchos hay todavía que cuestionan las iniciativas benéficas de este tipo, e incluso se manifiestan claramente en contra.

Todo es cuestionable, claro está. Todo, menos el hambre que mata y la miseria que oprime. Ante las patéticas visiones servidas vía satélite de la "fameólica legión", siente una sacudida en sus entrañas hasta el menos sensible de nuestros conciudadanos, porque toda situación límite del ser humano provoca, quieras que no, un mínimo sentimiento solidario.

Hoy, cuando los falsos profetas del marxismo internacional ya han sido conocidos por sus frutos, ya nadie se toma en serio el cuento aquel, tan ingenioso y socorrido, del pobre, el pez y la caña: El hambriento no admite demoras, porque puede morir de hambre antes de aprender a pescar.

En fin, a las señoras de Manos Unidas de Becerril —lo sé por mi madre— les gustaría que esta pequeña cantidad fuese a la República Dominicana, a la misión donde el Padre Juan Crespo de los Buéis, hijo de Becerril, "las pasa canutas" con sus pobres.

Eso, en todo caso, es cuestión de prioridades, pero yo lo apunto.

### Foto-Vídeo

## OLEA

### VENTA DE BAÑOS

Coulouniex Chamiers, 15  
Teléfono 77 01 96





Panorámica de Cervera de Pisuerga

M. M. E. GONZALEZ

Cervera de Pisuerga es sin duda una de las localidades más bellas del norte de Palencia, con su antiguo casco urbano y sus casas de piedra plagadas de escudos (más de cuarenta). No obstante, en la actualidad, lamentablemente, está rodeada por recientes construcciones que la hacen perder parte de su encanto. Aunque esto último no impide que sea admirada por quienes pasean por sus calles ni que disminuyan los visitantes, puesto que, muy al contrario, cada vez son más numerosas las personas que sienten curiosidad por conocer y disfrutar de esta atrayente zona en cualquier estación del año, claro que la estrella sigue siendo el verano.

Esta villa, situada dentro de la

admirable reserva "Fuentes Carrionas", cuenta cada año con más turistas y mayores servicios que ofrecer a los recién llegados. Su hostelería ha ido creciendo en los últimos años, una hostelería de calidad, y una prueba clara de ello es el haber sido seleccionado uno de sus restaurantes para representar el pasado año a la provincia de Palencia en la Exposición de Sevilla.

Uno de los atractivos que se pueden observar dentro de esta localidad norteña, además de sus hermosos soportales y sus casas cargadas de historia y de arte, es el museo etnográfico, "el gran desconocido". Le añadimos este apodo al museo porque ciertamente es un lugar que pocos saben de su existencia y por ello son escasas las personas (ya sean de la propia localidad, de pueblos cercanos o más lejanos) que

van a visitarlo. Este museo ubicado en la casa más antigua de la villa (500 años), quizás no contenga valiosos objetos, pero sí objetos llenos de vida e historia, los cuales son un reflejo y un testimonio de costumbres lejanas (aunque no en el tiempo) y prácticamente extinguidas.

Los asombrosos paisajes que rodean esta zona, así como los numerosos embalses que se hayan cerca de Cervera (el de Ruesga sin alejarse mucho) son elementos de gran peso para seducir a los visitantes. Importantes picos se encuentran a la vuelta de la esquina (el Curavacas que alberga un lago del mismo nombre, es uno de ellos). En primavera, el brezo y la retama inundan estos lares con sus llamativos colores. Y sus bosques poblados de robles y matorrales ocultan los animales (jabalíes,

## CERVERA DE PISUERGA

### Una constante atracción

Rica oferta de historia, arte, paisaje, gastronomía y tradiciones

corzos, zorros...) que evitan tropezarse con hombres armados.

Otro de los elementos que indudablemente da vida a esta bella localidad es su pequeña industria, la fábrica de "Pastas y Hojaldres Uko". Esta empresa familiar fue fundada en la década de los años 70 por Raquel Cabeza Gómez, acompañada por su hermano Angel. Su primera ubicación estuvo no muy lejana del centro de Cervera, pero desde hace más de dos años se haya en la periferia, en el Paseo Valdegares. Comenzó con una mi-

nima mano de obra, pero poco a poco ha ido aumentando el número de obreros. En la primera fábrica nunca fueron más de 14 trabajadores, no obstante durante épocas especiales (Navidad...) superan este número, aunque ahora han vuelto a descender a poco más de 30. Esta empresa, cuyo producto estrella es el "so-corríto", progresa día a día. Los artículos que produce visitan con gran éxito la mayoría de las más importantes ferias españolas y europeas e incluso algunas extracontinentales como la Foodex de Tokio (Japón).



Fábrica de pastas y hojaldres "UKO", de Cervera de Pisuerga. (Foto M. M. E. González)

## TEMAS DE CAZA

# Control de zorros en primavera

José Luis Garrido Martín  
(Presidente de la Federación de Caza de Castilla y León)

Antes de comentar lo que me trae hoy a esta sección, sobre el necesario control de la especie oportunista, conviene reflexionar y dejar bien sentado que las especies cuando aumenta la luz y la temperatura, o sea, a partir de febrero, cumplen, si se las deja en paz, con el mandato bíblico de "creced y multiplicaos".

Por estas fechas, el buitre ya está incubando, la perdiz comienza la puesta, la avutarda hace la rueda en la arena o picadero y liebres y conejos amantan la primer lechigada de gazapos.

Las especies oportunistas y predadores van algo adelantadas siempre en la crianza porque la naturaleza ha dispuesto que

cuando el joven predador empieza a cazar, el campo tiene que suministrarle suficientes especies sin experiencia que hagan de presa. Y qué mejor bocado, que gazapos o pollos en los primeros tiempos de su vida.

Durante la primavera, el cazador debe pasar de puntillas, en silencio y con respeto por el campo. La cosecha cinegética se está haciendo al cobijo de la au-laga, el tomillo o el cardo de lindero y sería contraproducente interrumpir su natural proceso.

Por razones ya conocidas y dichas en múltiples ocasiones, el zorro es el predador que más abunda, que mejor se defiende y más daño está haciendo a la fauna. Pero no sólo es peligroso este prolífico animal para la fauna. Lo es también para las personas. Aunque aisladamente, se han detectado puntos de rabia vulpi-



na que es necesario prevenir de antemano, principalmente para defender a las personas, pero también para defender al zorro. Creo que nos entendemos.

El zorro en nuestra Comunidad puede controlarse durante todo el año. Cazadores de alguna provincia se quejan porque en su

Servicio Territorial de Medio Ambiente les dicen que ahora no se puede cazar el zorro y no les autorizan a su control en estos meses.

No hemos comprobado el posible sesgo que pueda tener esa información, aunque no nos extrañaría, dada la afición que tiene algún funcionario muy concreto con responsabilidad en caza, de interpretar la ley a su criterio, cayendo incluso en la prevaricación.

Solo hay que acudir a nuestra Orden de Vedas, que recoge el espíritu de los artículos 34 y 28.2 de la Ley 4.89 de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna, para comprobar que el zorro se puede cazar cuando sea necesario su control durante todo el año y sin ninguna cortapisa, para prevenir perjuicios importantes a la caza, tal y como apunta la ley.

No sólo se puede cazar con los procedimientos autorizados para la práctica de la caza menor -incluso perros de madriguera-, sino que se permite su captura con lazos y trampas de captura en vivo en las condiciones que indicarán en la autorización correspondiente que se extiende a nombre del titular del coto o si se tratara de terrenos libres de la autoridad municipal correspondiente. Por supuesto, lo que no se permite es el veneno y cepos o trampas de muerte.

Por respeto especial a la naturaleza en esta época os pedía al principio que actuárais en silencio. Porque os deseo todo tipo de éxito en el control del zorro, os repito y recomiendo en aras de la eficacia, algo de sobra sabido: Durante la caza del zorro es imprescindible el silencio. En esta época el cazador debe pasar desapercibido por el campo.



Soterramiento del ferrocarril en Burgos

## El Ayuntamiento y Renfe esperan firmar el convenio en junio



Valentín Niño, alcalde de Burgos

Burgos (Ical).—El Ayuntamiento de Burgos y Renfe acordaron ayer la creación de tres grupos de trabajo, integrados por técnicos de ambas entidades, con el fin de poder firmar el convenio para el soterramiento del ferrocarril el próximo mes de junio.

El alcalde de Burgos, Valentín Niño, mantuvo una reunión con el director general del patrimonio de la compañía ferroviaria, Raimón Martínez Fraile, a la que asistieron también el director de Patrimonio y Urbanismo de Renfe, Joan Jubert; Manuel Ayllón, de Pasillo Verde Ferroviario de Madrid; Juan Fisac, de Ingeniería Básica, S.L., y técnicos municipales.

La reunión celebrada ayer es la primera mantenida por representantes del Ayuntamiento de

Burgos y Renfe, después de que la compañía decidiera retrasar la firma del convenio del soterramiento prevista inicialmente para el 2 de abril, poco antes de una sesión plenaria en la que estaba programada la aprobación del texto.

Renfe justificó el aplazamiento por la existencia de discrepancias de tipo técnico, operativo-administrativo y económico con respecto al proyecto presentado por el Ayuntamiento burgalés.

El primer grupo de trabajo tendrá un cometido eminentemente técnico y se encargará de desarrollar el proyecto constructivo redactado por la empresa Ineco y las modificaciones introducidas por el Ayuntamiento de Burgos. El segundo grupo deberá diseñar el marco por el cual se

desarrollará la operación, tanto desde el punto de vista de gestión como jurídico, mientras que el tercer equipo de técnicos tendrá por objeto el análisis económico de la operación y la viabilidad del proyecto.

En el encuentro entre representantes de ambas instituciones implicadas en el proyecto acordaron reunirse de nuevo el próximo 11 de mayo con objeto de analizar las conclusiones elaboradas por los tres grupos técnicos ante de la firma del convenio.

Raimón Martínez Fraile puso de manifiesto la viabilidad del proyecto y aseguró que la voluntad de Renfe para que la obra se lleve a cabo "es total". A juicio de Martínez Fraile no existen discrepancias económicas entre el Ayuntamiento y Renfe y anunció que el montante previsto del proyecto se cifra entre los 21.000 y los 23.000 millones de pesetas, "lo que da una idea de su importancia y de la necesidad de que esté perfectamente definido antes de iniciar las obras".

"La trascendencia de la obra —indicó el representante de Renfe— es lo que nos hace ser prudentes y un poco más lentos de lo que el propio alcalde desearía".

El director general de Renfe justificó la necesidad de profundizar en el proyecto por la importancia del trazado férreo que atraviesa la ciudad y que supone la línea fundamental de penetración radial desde Madrid hacia el norte de España.

Renfe y Ayuntamiento de Burgos deberán garantizar también que la obra puede acometerse sin interrumpir el servicio ferroviario actual.

Raimón Martínez Fraile reconoció que quizás hubo cierta precipitación al fijar la firma del convenio para el pasado 2 de abril, ya que Renfe tuvo tan sólo 14 días hábiles para analizar el proyecto modificado del soterramiento.

Asimismo, Renfe estudiará algunos aspectos que estaban sobredimensionados en el proyecto de Ineco, como el número de vías en la estación, con el objeto de corregirlos y reducir así el coste del proyecto.

Por su parte, el alcalde de Burgos, Valentín Niño, fue tajante al referirse al aplazamiento de la firma del convenio. "Quiero dejar claro que la fecha del 2 de abril no la inventé yo. Lo que ocurre es que luego Renfe consideró que debía profundizar más en el proyecto", añadió Valentín Niño quien negó haber manifestado públicamente que motivaciones políticas habían provocado el aplazamiento de la firma del convenio.

## La Junta y la Universidad de Valladolid crean el Instituto Universitario del Deporte



Universidad de Valladolid

Valladolid (Ical).—La Junta de Castilla y León y la Universidad de Valladolid han creado el Instituto Universitario del Deporte con el objetivo de profundizar en los aspectos científicos de la práctica deportiva. Esta institución nace con el propósito de completar la formación de técnicos en educación física y potenciar la investigación.

Junta y Universidad manifestaron su deseo de favorecer el "avance tecnológico y didáctico ya que aún no existe en nuestro país una iniciativa que haya satisfecho esa demanda".

La creación del Instituto Universitario del Deporte responde a uno de los primeros objetivos del convenio firmado el pasado mes de julio entre las Consejerías de Cultura y Turismo y Sanidad y Bienestar Social con la institución académica vallisoletana para colaborar en materia

de investigación sobre el deporte.

El Consejo Social de la Universidad aprobó el pasado mes de febrero la creación del citado instituto, cuyos proyectos iniciales se centrarán en tres pilares básicos: investigación aplicada, formación de especialistas e investigación básica.

La formación de especialistas pretende completar la enseñanza tradicional que se ofrece en las facultades universitarias, el INEF, la Escuela de Deportes y las federaciones con conocimientos más especializados.

Según la filosofía del nuevo instituto, se intentará aunar esfuerzos para posibilitar la unión entre la teoría y la práctica. Para lograrlo se intentará contar con la colaboración del Gobierno regional, las Universidades y todos los estamentos deportivos.

## La Plataforma Pro-Autovía de Zamora exige la conversión de la N-122 en autovía

Zamora (Ical).—La Plataforma Cívica Pro-Autovía de Zamora, que exige la conversión de la N-122 en su tramo Tordesilla-Zamora-Alcañices, enviará un escrito al consejero de Fomento, Jesús Merino, en el que le exige la negociación con el MOPT para la modificación del proyecto. El Ministerio contempla en su Plan Director de Infraestructuras (PDI) la conversión del citado proyecto en vía rápida en lugar de la autovía que exige el colectivo zamorano.

En la reunión que pretende mantener la dirección de la Plataforma con Fomento expondrá a Merino la necesidad de que el consejero contacte con el MOPT para que la Administración modifique sus planes. La platafor-

ma Cívica Pro-Autovía fue constituida el pasado día 26 de febrero a iniciativa de la Confederación de Empresarios Zamoranos (CEOE-CEPYME) para reivindicar la construcción de la N-122 con doble calzada para vehículos. Esta agrupación entiende que la vía rápida que incluye el Gobierno central para esta carretera no constituye la solución más adecuada para Zamora y el óptimo desarrollo económico de la provincia.

La Plataforma pretende aprovechar el período de dos meses abierto para la presentación de alegaciones al PDI con el fin de que el MOPT acepte la propuesta formulada en enero y abril del pasado año por la Junta de Consejeros del Gobierno autonómico.



EL SEÑOR

**Don ANDRÉS JUARROS BARRIO**

Falleció en Palencia, el día 7 de Abril de 1993

a los 92 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

*Su apenada esposa Basilisa Miguel Miñón; hijos Isabel y Andrés Juarros Miguel; hijos políticos Clemente Ortiz y Rosa Milán; hermanas Modesta y Feliciano Juarros Barrio; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,*

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Vigilia: Jueves, día 8, a las doce de la mañana, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.

Misa de familia: Lunes, día 12, a las siete y media de la tarde.

Iglesia parroquial: María Reina Inmaculada.

Casa mortuoria: C./ Los Olivos, 2-bº Izda. Palencia.

SANTA LUCIA S.A. - Cía. de Seguros

Funeraria "SAN MIGUEL"

C./ Panaderas, 8 - Teléfono 74 97 97 - Palencia



## División en las cofradías de León

### El enfrentamiento entre cofradías de Semana Santa provoca el caos en la doble procesión del Pregón

León (ICAL).— El enfrentamiento que desde hace varios meses se da entre las cofradías antiguas y nuevas de la Semana Santa de León provocó una situación inesperada cuando las dos procesiones del Pregón coincidieron en sus itinerarios por las calles de la capital.

La inesperada coincidencia en una parte del recorrido de las procesiones, cuyo itinerario había sido previamente consensuado para evitar posibles conflictos, generó momentos de tensión entre los organizadores y la confusión en los espectadores, mientras las bandas musicales redoblaron la intensidad del sonido para acallar a su rival.

Para evitar males mayores la Policía Local tuvo que modificar el último tramo del recorrido, que obligó a las cofradías a desarmar imágenes y plataformas de los pasos para transitar por calles estrechas y con obstáculos.

Una de las causas de esta división entre cofradías era la negativa de las cofradías históricas y más numerosas —las denomina-

das "negras", que son las más numerosas y a las que se debe el prestigio de la Semana Santa de León— a permitir la participación de las mujeres en el transporte a hombros de las imágenes.

Mujeres y hombres de las cofradías nuevas portaron uno de los pasos, decisión que fue aplaudida por algunos de los espectadores, que rompían de esta manera el tradicional silencio que reina en todas las procesiones leonesas.

El desconcierto en la marcha de las dos procesiones y los cambios de itinerarios ocasionaron el retraso en más de una hora del pregón, que pronunció en la Plaza de la Catedral el abad de la Basílica de San Isidoro, Antonio Viñayo.

Las disensiones sobre la participación de las mujeres en el transporte de los pasos motivó la dimisión irrevocable de la abadesa de la cofradía "María del Dulce Nombre", integrada exclusivamente por mujeres, que por acuerdo de la asamblea decidió no participar en la puja.

### El presidente de la Junta recibió en audiencia al abad del monasterio de Silos



Juan José Lucas

Valladolid (ICAL).— El abad del monasterio de Silos, Clemente Serna González, fue recibido en audiencia en la sede de la Junta por el presidente Juan José Lucas, que visitó el monasterio de Santo Domingo el pasado año.

En el encuentro, que se desarrolló en un clima de mutua cordialidad, el presidente de la Junta se interesó por la marcha de las obras que se realizan en la biblioteca y en el museo de este monasterio burgalés y se ha comprometido a continuar con el apoyo institucional para mantener la escuela-taller de reconstrucción del antiguo monasterio, que da empleo a trabajadores en paro de la zona.

El abad de Silos presentó con todo detalle al jefe del Ejecutivo

regional la marcha de las obras que se realizan en la biblioteca del monasterio, que será convertida en sala noble y en centro de investigación abierto a universitarios e investigadores de ambos sexos.

La Junta participa además en la instalación de unas vitrinas especiales para depositar las piezas más valiosas del monasterio, que podrán ser visitadas en el museo.

Además, el presidente de la Junta recibió en su despacho a una representación de la cofradía zamorana de Nuestra Señora de las Angustias, que le entregaron una placa y la medalla de hermano de honor de esta cofradía, fundada por San Vicente Ferrer en 1412. En la actualidad esta histórica cofradía cuenta con más de 3.000 asociados.

## Error en la maternidad

### El Clínico de Valladolid abre una investigación para esclarecer un error en la identificación de dos recién nacidos

Valladolid (ICAL).— Un error en la identificación de dos niños recién nacidos en la Unidad de Maternidad del Hospital Clínico de Valladolid provocó una situación de confusión entre los padres, según informaron fuentes médicas. El fallo produjo el "intercambio" entre un niño de origen boliviano y otro vallisoletano que fueron entregados a sus madres de forma cruzada.

El nerviosismo que provocó la situación llevó al facultativo de guardia a llamar a la Audiencia Provincial de Valladolid para pedir la presencia del médico responsable del Registro Civil. La ausencia del responsable del Registro hizo que incluso se in-

teresase por la situación el juez de guardia.

Según explicó el gerente médico del Hospital Clínico de Valladolid, Manuel Martín Parra, la confusión se produjo tras "una equivocación al cruzar los datos de los números de las camas de las madres". Después del nacimiento de un niño, los responsables de maternidad realizan tres tipos de controles: la huella plantar, el nombre de la madre y el número de cama, que se escriben en una muñequera que se coloca al bebé.

Según explicó Martín Parra, "con esta triple identificación es prácticamente imposible que se

produzca un fallo". No obstante, la dirección del Clínico Universitario de Valladolid ha iniciado una investigación para ofrecer a los padres un informe completo de lo ocurrido, aunque su director descartó que puedan derivarse responsabilidades de estos hechos.

El máximo responsable del centro hospitalario reconoció que "los recién nacidos no se parecían en nada y sus padres sufrieron un gran desasosiego". La Unidad de Maternidad atendió el pasado año más de 1.600 nacimientos y tiene una media diaria que supera los 4,5 alumbramientos. Martín Parra aseguró que es la primera vez que se produce un hecho de estas características.

## Porcentajes de muertes violentas

Los accidentes de tráfico son la causa principal de estos fallecimientos, que sitúan a Castilla y León en la media europea

### 54 de cada 100.000 personas murieron de forma violenta en la región el año pasado

Valladolid (ICAL).— Una media de 54 personas de cada 100.000 fallecieron por causas violentas en Castilla y León el año pasado, un porcentaje similar al español y europeo pero muy elevado debido a la siniestralidad provocada principalmente por los accidentes de tráfico, según una información facilitada por la Junta de Castilla y León con motivo del "Día Mundial de la Salud" que se celebra hoy 7 de abril.

Las muertes por causa externas —no debidas a enfermedades— se han mantenido en la región en los últimos años en torno a los 54 fallecimientos por cada 100.000 habitantes, una más que la española. En el año 1988, último del que la Junta posee da-

tos, se produjeron 1.257 muertes, de ellas 493 debidas a accidentes de tráfico, 43 a caídas, 24 a envenenamientos y 16 debidos a siniestros causados por el fuego. Otras 283 personas se suicidaron y 8 murieron víctimas de homicidios.

En 1992 murieron 536 personas en la región en accidentes de tráfico y dos de cada tres personas eran varones. Ese mismo año, 7.015 personas resultaron con diversas lesiones no mortales por siniestros en carretera.

Los accidentes domésticos en la región son una amplia fuente de lesiones y trastornos para la salud, al producir unos 1.220 casos por cada cien mil habitantes, según los datos de la Red de Médicos Centinelas de la región.

En el 91 y 92, estos médicos contabilizaron 4.685 casos de accidentes, de ellos un 51 por ciento por caídas, seguido de las heridas con objetos cortantes y quemaduras. Los más afectados son siempre niños y ancianos, con dos de cada tres accidentados.

El Plan de Salud de la Junta presenta reducir hacia el año 2000 una reducción del 20 por ciento de muertes por accidentes domésticos y de tráfico, un 25 por ciento todo tipo de accidentes y un 30 por ciento la gravedad de las lesiones por causas externas, mediante campañas de prevención dirigidas a la población infantil y a la tercera edad.





Según Borrell

## El MOPT contratará obras por valor de medio billón hasta finales de año

Madrid (EFE).- El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, desveló ayer que de aquí a finales de año su departamento contratará obra pública efectiva por valor de medio billón de pesetas, que se destinará principalmente a acabar el primer Plan General de Carreteras.

El titular de Transportes, que intervino por segunda vez en el seminario para periodistas sobre el Plan Director de Infraestructuras (PDI), concretó que del medio billón de pesetas que se pondrá a trabajar hasta finales de año se ejecutará la mitad de aquí hasta el verano y la otra desde julio hasta finales de 1993.

Borrell dijo que espera que esta inversión efectiva prevista de aquí a finales de año se note en los niveles de empleo y de crecimiento, y señaló que ha sido posible por el decreto-ley de medidas urgentes aprobado recientemente por el Gobierno.

Desveló también que en obras hidráulicas el MOPT tiene prevista una inversión de unos 600.000 millones de pesetas en



Borrell, titular del MOPT

los próximos tres años (1993-1995), y que el lunes día 12 podría salir el Plan Sectorial de Obras Hidráulicas.

Estas cantidades forman parte del PDI, que prevé una inversión en infraestructuras de 18 billones desde 1993 hasta el año

2007, y que podría ser aprobado por el Consejo de Ministros en este mes, según Borrell.

El titular de transportes estimó en aproximadamente un 20 por ciento el importe de este plan, que se financiará con los fondos de cohesión y también recibirá aportación de los fondos estructurales, ambos concedidos por la Comunidad Europea.

Aunque todavía no se dispone de ese dinero Borrell apuntó que el punto de partida es bueno puesto que para el próximo año el decreto-ley de medidas urgentes asegura al MOPT en el presupuesto de 1994 una cantidad de 800.000 millones de pesetas y 280.000 millones más si se tienen en cuenta los organismos dependientes de este departamento.

En relación con las deudas del MOPT con las empresas constructoras, Borrell indicó que quedarán totalmente saneadas a finales de este año y que en el futuro tendrán que tener más cuidado para que no se produzca.

## Ruiz-Mateos invita a Pacheco para que se le una



Ruiz-Mateos

Jerez de la Frontera (Cádiz) (EFE).- El empresario José María Ruiz-Mateos invitó a Pedro Pacheco, alcalde de Jerez de la Frontera (Cádiz), a unirse "sin perder su identidad política de centro izquierda" a la Agrupación Ruiz-Mateos-Alianza Democrática Europea para las próximas elecciones generales.

Ruiz-Mateos inauguró una sede de su formación política en Jerez de la Frontera y, después de considerar que "ir en solitario a las elecciones cuesta mucho dinero", definió a Pacheco como "el mejor edil que ha tenido esta ciudad".

El alcalde de Jerez ha sido expulsado del Partido Andalucista

y ha fundado recientemente el Partido Andaluz de Progreso.

El empresario y eurodiputado jerezano volvió a descalificar al PSOE y al PP, y elogió al coordinador general de IU-CA, Julio Anguita -"un hombre serio y responsable", dijo-, y a Cristina Almeida, también de esta formación.

Calificó de "ladrones y mentirosos" a los diputados del PSOE, criticó al PP por "dar la espalda a la gente de centro izquierda y favorecer a los más ricos con sus planteamientos electorales", se pronunció por la necesidad de un empresario en la Moncloa y dudó de la capacidad del líder popular, José María Aznar, de crear empleo.

Para poder aplicar los programas previstos

## La Administración aboga por incrementar los gastos de defensa medioambiental

Madrid (EFE).- El director general de Política Ambiental, Domingo Jiménez, ha señalado que la aplicación de los programas de defensa medioambiental previstos en el Plan Director de Infraestructuras del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) requerirá incrementar los gastos en estas cuestiones.

España dedica casi el 1 por ciento de su PIB en la defensa medioambiental, "lo que nos sitúa a un nivel similar al de otros países, pero esta cantidad es insuficiente" comentó Jiménez Beltrán durante unas conferencias celebradas en Madrid y dedicadas a explicar el Plan de Infraestructuras.

El responsable del MOPT añadió que los costes de la defensa del entorno deben ser asumidos tanto por la Administración como por particulares, y demandó mayor aportación a las empresas privadas.

Jiménez explicó los proyectos que el Plan de Infraestructuras, diseñado hasta el año 2007, prevé para la defensa ambiental y que pretenden "actuar eficazmente para reducir el actual déficit ecológico".

Con este objetivo, el MOPT se ha planteado dos procesos diferentes; con el primero, que debería concluir hacia el año 2000, se intentará eliminar toda degrada-

ción ambiental; con el segundo, se pretenderá "sostener" el nivel de protección alcanzado hasta ese momento.

Para Jiménez, la única forma de afrontar estos objetivos es crear planes a corto y medio plazo, en los que el Ministerio ya está trabajando, y que incluyen los relativos a la depuración de aguas residuales, el tratamiento de residuos urbanos e industriales y la defensa del medio físico afectado por obras públicas.

Otros proyectos que están siendo diseñados se refieren a la protección del tejido verde, los planes nacionales de costas y de reforestación y los programas de vigilancia medioambiental.

## Crecimiento de los costes laborales

Madrid (EFE).- En 1993, los costes laborales unitarios crecerán en España un 4,6 por ciento, el cuarto lugar por encima del promedio del 2,9 por ciento en el conjunto de países de la Comunidad Europea, según el estudio recogido en "European Economy", publicación de la Comisión de las Comunidades Europeas.

El informe, correspondiente al boletín de enero-febrero últimos, señala que el incremento promedio previsto en los costes

laborales unitarios de la CE, supone un incremento de 1,3 puntos respecto al aumento medio del 4,2 por ciento en 1992.

Por países, el mayor incremento en los costes laborales unitarios corresponderá este año a Grecia, con un 9,5 por ciento, seguido de Portugal, con una subida del 8 por ciento, Luxemburgo, con el 5,6% y de España, con el 4,6 por ciento.

Esta última cifra -señala el informe, recogido por el servicio

de documentación del Instituto de Estudios Económicos- es inferior al 6% correspondiente a 1992.

Un grupo de países, entre los que se encuentra Irlanda, Bélgica, Alemania e Italia sitúan su banda estimada de crecimiento de los costes laborales unitarios para 1993 entre el 3 y el 4%, mientras que los aumentos más bajos corresponderán, según las estimaciones comunitarias, al Reino Unido, con un 0,6% y a Dinamarca, con un 0,8%.



Pedro Pacheco

|                                                                                           |  |                                                                                                                                                                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>M &amp; C</b><br>EUROSERVICIOS, S.L.                                                   |  | <b>Le ofrecemos los siguientes servicios las 24 HORAS del día</b><br>FONTANERÍA - ELECTRICIDAD EN GENERAL - ALBAÑILERÍA<br>CARPINTERÍA ALUMINIO-MADERA - PINTURA EN GENERAL |  |
| <b>ESTAMOS EN:</b><br>OFICINAS VALLADOLID<br>DELEGACION PALENCIA<br>C./ Francisco Pizarro |  | <b>TELEFONOS SERVICIO 24 HORAS</b><br>72 28 43<br>74 70 29                                                                                                                  |  |





## GANADORES DEL SORTEO MENSUAL DE LA SUPERLIBRETA DEL 1 DE ABRIL DE 1993

### Provincia de Palencia

Agraria Local, Cámara  
Alonso González, Angeles  
Alonso Maestro, Oscar  
Alonso Ortega, Julio  
Alonso Ortega, Lorenzo  
Aparicio Rodríguez, María I.  
Arnaiz Miguel, Melchor  
Arroyo Puertas, Carlos  
Arroyo Puertas, Raquel  
Barcenilla González, Martín  
Blanco Alberdi, José L.  
Bodero Paredes, Juan  
Botín Rodríguez, María C.  
Bravo Val, Adelinda  
Burgos García, Jesús  
Burgos Palacios, Porfirio  
Bustillo Arijá, Rebeca  
Cacho Rodríguez, Eduardo  
Cacho Rodríguez, Silvano  
Campo Rodríguez, Santiago  
Cantera Moreno, Isidoro A.  
Cardeñosa González, Fortunato  
Castrillo Martín, Miguel  
Castro Tejerina, Alejandro  
Clemente Lora, Luis  
Convento de Religiosas S. Familia  
Corral Mesones, Inés  
Cuesta García, Epifanio  
Cuesta Ortiz, Juan T.  
De Aza Gutiérrez, Tomasa  
De Baro Marín, Florentina  
De Castro González, M. Carmen  
De Godos De Godos, Matías  
De la Fuente Castro, José M.  
De la Fuente García, Florentino  
De la Parte Duque, Calixto  
De Lozar Avaz, Yolanda  
De Prado Garrido, Modesto  
De Santiago Areños, Celia  
Del Reguero Villafañe, Celia  
Del Río Arribas, Blas  
Del Río Ortega, Félix  
Delgado Merino, Lidia  
Díaz Teran, Roberto  
Díez Cordero, José  
Díez Pérez, Victoria  
Díez Sánchez, Casimiro  
Doyáñez López, Natividad

Escanciano Gutiérrez, Carmen  
Fernández Cosío, Arsenio  
Fernández Estébanez, Anabel  
Fernández Fernández, Alejandrino  
Fernández González, Santiago  
Fernández Merino, Casto S.  
Fernández Miguel, Jesús  
Fernández Quijada, Francisco  
Fernández Salazar, Esther  
Fernández Santiago, Víctor  
Ferrero Marcos, María P.  
Fombellida Rodríguez, Luis  
Fraile Fernández, Anselmo  
Frias García, Eutropio  
Fuente Villandiego, José L.  
Fuentes Pérez, María B.  
García Calvo, Vicente  
García Cortijo, María J.  
García González, Fernando  
García Gutiérrez, Jacinto  
García Izquierdo, Santos  
García Linares, Juan J.  
García Martín, María L.  
García Redondo, Laurentino  
García Rubio, Florentino  
García Saldaña, Pedro J.  
García Sanz, Juan J.  
Garrán Francés, Milagros  
Garrido Díez, Federico  
Garrido Laurnaga, Fermín  
Gil Ruiz, Mariano  
Gómez Muñoz, Jesús  
González Aguado, Fernando  
González Bahillo, Enedina  
González Cívicos, Patricio  
González Llorente, Andrés  
González Polvorosa, Adela  
Guadilla Vallejo, Elvira  
Guantes Rodríguez, Julia  
Gutiérrez Marcos, Lauriano  
Gutiérrez Ortega, Abundio  
Gutiérrez Tarilonte, Ezequiel  
Gutiez Fernández, Julio  
Hernández Díez, María R.  
Hernández Ruiz, Manuel  
Herrero Calvo, José  
Herrero Hernando, Jesús A.  
Herrero Jorde, Aurora

Herrezuelo Herrero, Jesús  
Hidalgo Bravo, Quirino  
Higuelmo Tazo, María M.  
Hinojal Serna, Trinidad  
Hospital Rabanal, Fausto  
Hoyal Juan José, Vejo  
Hoyos Gutiérrez, Gregorio  
Huidobro Martínez, María C.  
Iacono Provedo, Juan C.  
Ibáñez Pérez, Cecilia  
Illeras Villegas, Pedro  
Jiménez Jiménez, María B.  
Lagunilla Gonzalo, Jesús  
Lagunilla Pedrosa, Honorino  
Lastra García, Saturnino  
Lechón Caballero, German  
León Lorenzo, Emeterio  
Liebana Mínguez, Agustín A.  
López Cobrecas, Jesús  
López Ruiz del Arbol, José M.  
Marcello Alonso, Manuel E.  
Marcos Hoyos, Rufino  
Marcos Pajares, Alejandro  
Martín Nájera, María D.  
Martín Nicolás, Angel  
Martín Villamediana, Julio A.  
Martínez Antolín, María B.  
Martínez Clemente, José  
Martínez De la Hera, Carlos  
Martínez González, Rafael  
Matabuena García, Emiliana  
Maza De las Heras, Manuel  
Medina Francés, Lucio  
Melendre Alonso, Gregorio  
Merino Seco, María C.  
Mier Díez, María T.  
Millán Rodríguez, Avelina  
Montes Fontecha, Nicolás  
Muiños Frías, Luis J.  
Nestar Pérez, Florencio  
Novis Rojo, Lara  
Ortega Gayo, Agustín  
Ortega Palacín, José L.  
Ortega Paredes, José  
Pablos González, José L.  
Pajares Cardeñoso, Julián  
Pastor Angel, Gloria  
Pelaz Santos, Alejandro

Pérez Del Río, Emiliano  
Pérez Palomo, Ricardo  
Pérez Pérez, Tomás  
Pérez Robledo, Pilar  
Perrino Díez, María C.  
Porro Duque, Nicolás  
Prado Delgado, Argentina  
Primo Fernández, Bonifacio  
Puentes Ortega, Damaso  
Quirós García, María P.  
Ramos Martín, Alfredo  
Ramos Merino, María C.  
Ramos Sevilla, Manuel  
Ramos Valdés, Luis F.  
Redondo Mendoza, Carlos  
Reguero Gascón, Emilio  
Reol Juárez, Manuel  
Rico Rico, Desiderio  
Rico Vázquez, Celestino  
Robredo Sánchez, Benito E.  
Roche García, José  
Rodríguez Del Río, Angel  
Rodríguez Martín, Jesús  
Rojo Serna, Julio  
Román Abad, Licinia  
Ruiz Martín, Francisco J.  
Ruiz Medrano, José M.  
Ruiz Pariente, Mariano  
Ruiz Pérez, Mariano  
Saiz Fraile, María A.  
San Juan Meléndez, Ascensión  
San Miguel Estébanez, Jesús  
Sánchez Pérez, Rosario  
Sardina Del Río, Silvano  
Sevilla Díez, Julio  
Suances Vega, Diodoro  
Tejedor Jimeno, José L.  
Tejedor Peña, Guadalupe  
Trigueros Calvo, María L.  
Valdajos Herrero, Restituto  
Vega De la Hera, Javier  
Vega Garrido, Marcelina  
Velasco García, Ana I.  
Vélez Luis, Martina  
Vibot Tristán, Candelas  
Villalba Alonso, Serafín  
Villamediana Hermoso, Teófilo  
Zurita Martín, Alejandro

Sorteo realizado ante el Notario del Colegio de Madrid, Ilmo. Sr. Don Pedro de la Herran Matorras.



Banco  
**Santander**

PROXIMO SORTEO  
3 DE MAYO



## La "marejada" en el PSOE

La solución de los problemas  
pasa por Felipe González

A. García Miralles

Valencia (EFE).- El presidente de los socialistas valencianos y miembro de la Ejecutiva del PSOE, Antonio García Miralles, afirmó que "la solución de todos los problemas -en su partido- pasa por Felipe González" y añadió que se deben exigir responsabilidades, "pero no dimisiones".

Tras la reunión de la Ejecutiva del PSPV-PSOE, celebrada en Valencia, García Miralles dijo que "algunos se escudan en el cargo institucional para lanzar críticas contra miembros del partido" y agregó que "hemos cometido errores, pero no se trata de buscar culpables o chivos expiatorios".

Antes de la citada reunión, el secretario general del PSPV-PSOE, Joan Lerma, manifestó que es necesario "asumir las cosas que se han hecho mal, porque si no se hace difícil que la gente crea que las cosas se van a hacer mejor. Es una decisión difícil que requiere que alguno asuma algunas responsabilidades".

Joan Lerma aclaró que no cree que la dimisión de José María Benegas "sea lo que está demandando la organización ni la sociedad".

García Miralles, por su parte, consideró que "ha sido total-

mente injusto el comportamiento que se ha tenido con la actuación de José María Benegas, un compañero que ha dado la cara por todos y sobre todo por los más grandes en los últimos meses".

La dirección del PSPV-PSOE analizó en su reunión la situación en el partido, pero no adoptó ninguna resolución al respecto, ya que la toma de decisiones corresponde a la Ejecutiva Federal, dijo el vicesecretario general de los socialistas valencianos, Cipriano Císcar.

En rueda de prensa, Císcar señaló que "el PSOE debe dar al ciudadano la tranquilidad necesaria de que se quiere actuar con transparencia y de que cuando existan responsabilidades políticas se asumirán y se tomarán medidas".

El PSPV-PSOE mantiene su "confianza en que la dirección del PSOE adoptará medidas de forma tranquila" y no es partidario de la celebración de un Congreso extraordinario, aunque no se pronuncia oficialmente sobre las medidas que se deben adoptar.

Císcar consideró que "no se puede hablar de ruptura" en la Ejecutiva Federal del PSOE y

que "hay un deseo de afrontar responsabilidades y de adoptar medidas".

SAAVEDRA ESPERA UN  
ACTO DE CONTRICION  
DE LA REUNION DE  
LA EJECUTIVA

Las Palmas de Gran Canaria (EFE).- El secretario general del PSC-PSOE, Jerónimo Saavedra, dijo que espera que la Ejecutiva del PSOE adopte decisiones, ya que es necesario que se perciba que "efectivamente hay un acto de contrición del Partido Socialista respecto a los errores cometidos".

Saavedra, que es miembro de la Ejecutiva Federal, se mostró sorprendido por la decisión de José María Benegas de poner su cargo a disposición del secretario general, Felipe González, y manifestó que no comenta esta decisión del secretario de organización, al tiempo que aseguró que no comprende "esa frase de la renovación de la nada".

Señaló también que asistirá a la reunión del sábado y dijo que en ella participará con responsabilidad en las reflexiones que se hagan, y que, a su juicio, "no han de quedar en meras palabras, pues ese tiempo ya lo hemos consumido".

Entre los últimos acontecimientos ocurridos destacó uno que consideró un "hecho importante": que el presidente del Gobierno, Felipe González, determinara en su conferencia en la Universidad Autónoma de Madrid que "una cosa son las responsabilidades políticas y otra las responsabilidades judiciales".

Según Saavedra, esa facilidad con que actúan otros gobiernos democráticos, que "en cuanto surge una noticia, sin que se pronuncien los tribunales, la responsabilidad política les hace presentar la dimisión. Ese hábito, no lo hemos adquirido".

"Estamos en buenas condiciones de dar lecciones al resto de los partidos políticos, porque no es un mal exclusivo de los políticos socialistas, sino un problema de falta de hábito democrático", añadió.

Respecto a su posible condición de miembro del sector denominado renovador en el seno de la Ejecutiva federal, dijo que las "etiquetas no indican nada, pero yo siempre he estado por una renovación permanente de las ideas, desde el año 78 ó 79, que formé parte del sector crítico, y siempre he mantenido mi independencia de opinión".

## TOROS

Ponce puede no ir a  
San Isidro al no estar  
contratado en firme

Madrid (EFE).- El diestro Enrique Ponce, cuya participación en la feria de San Isidro daba por segura el empresario José Luis Lozano al hacer públicos los carteles de este ciclo, sin embargo, según su apoderado, Juan Ruiz Palomares, aún no ha cerrado su contratación "y hasta puede que no toree, sobre todo si insisten en televisarle alguna corrida".

Ruiz Palomares dijo a EFE que "Lozano ni siquiera tiene el contrato de Ponce, que sigue en mi maletín, y me parece demasiado arriesgado anunciarle y asegurar que piensa televisar toda la feria por Canal Plus cuando nosotros habíamos hablado con él todo lo contrario".

"Estamos de acuerdo en las fechas, ganaderías y compañeros, pero no nos dejaremos televisar por nadie si antes no se ultiman los detalles de esta contratación, porque nosotros siempre hablamos de unas corridas normales, nunca con la presencia de las cámaras de televisión, de ninguna televisión", precisó y recaló el apoderado de Ponce.

Sobre el contrato de exclusividad que tienen firmado Ponce, igual que Joselito y Rincón, con Televisión Española para que sólo ésta pueda televisarles en directo durante esta temporada, Ruiz Palomares puntualizó que "así es, pero las corridas no las va a elegir Televisión Española, si no que serán las que a nosotros nos convengan, por supuesto que nunca en la feria de San Isidro".

A propósito del posible pacto

entre Canal Plus y Televisión Española para repartirse las fechas de la feria de San Isidro, cuyo grueso se quedaría el canal codificado mientras que la televisión pública ofrecería tres o cuatro festejos, según se desprende de las palabras de José Luis Lozano, el apoderado de Ponce insistió en que "se equivocan todos, porque aquí el que tiene la única y última palabra es el torero. Ni Televisión Española nos puede representar, ni la empresa negociar en nuestro nombre, ni nada de nada".

Visiblemente molesto por las consecuencias que puede acarrear el anuncio de la contratación de Ponce sin haberse ultimado estos detalles, Ruiz Palomares volvió a insistir en que "lo más natural es que no vayamos a San Isidro, ni nosotros ni Rincón, pues éste tiene la misma situación que nosotros, aunque tampoco yo voy a opinar ahora de sus planes definitivos".

"Siento todo el jaleo que se va a armar. Pero en el toreo no puede mandar nada más que el que se juega la vida abajo, y si ahora no lo hacemos así, mal futuro aguarda a la Fiesta", concluyó el apoderado de Ponce.

Según los carteles ofrecidos ayer por el empresario José Luis Lozano, la participación de Ponce estaba asegurada los días 19 y 24 de mayo, en la primera comparecencia para estoquear toros de Atanasio Fernández junto a "Niño de la Capea" y Oscar Higares, y en la otra formando terna con Manzaneros y Fernando Lozano para lidiar reses de Moura.

El senador que apoyó la moción  
contra Saavedra puede perder su  
escaño en Madrid

Madrid (EFE).- La Mesa del Senado está pendiente de recibir la notificación de una sentencia del Tribunal Supremo contra el senador del Partido Independiente de Lanzarote Dimas Martín para decidir si le retira la condición de parlamentario, informaron a EFE fuentes del órgano de gobierno de la Cámara.

Esa sentencia contra el senador, diputado a la vez del Parlamento canario, motivó que esta institución autonómica pidiera aclaración al Supremo sobre si Dimas Martín podía votar la reciente moción de censura contra el presidente de Canarias, Jerónimo Saavedra, ya que para que ésta prosperara necesitaba ese voto.

El citado Tribunal permitió que Martín participara en la votación al no haberle sido comu-

nicada aún la sentencia, lo que motivó que fuera aprobada la moción de censura y el candidato de las Agrupaciones Independientes de Canarias (AIC) Manuel Hermoso sustituyera a Saavedra.

La sentencia en cuestión inhabilita temporalmente a Dimas Martín para cargo público a consecuencia de una querrela de un ciudadano inglés contra él por haberle pedido el parlamentario un millón de pesetas para no paralizar las obras de un complejo hotelero.

Las fuentes citadas dijeron a EFE que aunque se tiene constancia de la sentencia por los medios de comunicación, se está a la espera de que la decisión judicial entre en el Registro de la Cámara para adoptar las medidas que se estimen oportunas.



Mundo laboral

# A la ONCE le preocupan más los puestos de trabajo que la subida salarial

UGT critica el documento oficial sobre el mercado de trabajo



Miguel Durán

Calpe (Alicante) (EFE).- El director general de ONCE, Miguel Durán, declaró ayer en Calpe (Alicante) que, en este momento, la organización está "más preocupada por el mantenimiento de los puestos de trabajo que por un crecimiento irracional de los salarios".

Miguel Durán se incorporó ayer a las quintas jornadas de convivencia de la Unidad Progresista de la Organización Nacional de Ciegos, que se celebra en Calpe hasta el próximo domingo, día 11.

Al referirse a la discusión del nuevo convenio colectivo, Durán dijo que "es necesario, para que los servicios existan, que se genere un excedente razonable para poder pagarlos".

Tras indicar que están más preocupados por el mantenimiento de los puestos de trabajo que por el crecimiento de los salarios, indicó que luego éste "a quienes aprovecha fundamentalmente es a otros de fuera de la ONCE".

"Hagamos una subida salarial razonable -dijo el director general- dentro de lo que es la tónica de un país que está en crisis económica y que a nosotros también nos afecta".

Miguel Durán agregó que "queremos darle facilidades a la

gente para que se promocioe internamente dentro de la casa, que todos los trabajadores de la ONCE tengan la oportunidad de promocionarse, para lo que abrimos las categorías para que no haya cortapisas a esa voluntad normal de progresar".

"Pero también es justo -concluyó- que la institución, en contrapartida razonable, les pida a todos los trabajadores que sientan a la ONCE, no sólo como una empresa, sino fundamentalmente como la institución que nos da amparo absolutamente a todos, y que sin ella nuestra vida sería radicalmente distinta".



Nicolás Redondo

## "TIENE VISOS DE CONTRARREFORMA LABORAL"

Madrid (EFE).- El sindicato UGT considera que el documento sobre el mercado de trabajo elaborado por el Ejecutivo "tiene visos de contrarreforma laboral" y estima que su envío al Consejo Económico y Social (CES) demuestra el "miedo" del Gobierno a negociar.

En un comunicado difundido ayer, la comisión ejecutiva confederal del sindicato califica de "remisión desleal" el envío de este documento al CES, ya que interrumpe la continuidad de las mesas de negociación y el cumplimiento de los acuerdos alcanzados.

UGT opina que con esta decisión el Gobierno "hace un flaco favor" al CES y pretende que este organismo "orbite a su conveniencia política", al requerirle un dictamen que no corresponde a sus funciones básicas.

El sindicato que lidera Nicolás Redondo insiste en que la remisión de este informe al CES se ha hecho con un "procedimiento inusual, un tanto esquivo, que no responde a ningún acuerdo con los interlocutores, ni a un complemento a las vías de diálogo".

En su análisis del contenido del documento, UGT critica su "sentido desregulador" que individualiza las relaciones laborales, sin mostrar un cambio participativo en las empresas.

UGT considera, además, que el documento carece de "respuestas fundamentales a la degradación del mercado de trabajo en términos de paro, eventualidad, accidentalidad y carencias formativas".

## NOTICIAS

### LA CE ABRE PROCEDIMIENTO DE INFRACCION A ESPAÑA

Bilbao (EFE).- La CE ha abierto un procedimiento de infracción contra España, tras denunciar el sindicato LAB que no se ha transpuesto una directiva comunitaria relativa a la aplicación de medidas para la mejora de la seguridad y la salud laboral en el lugar de trabajo, informó la central vasca.

Fuentes del sindicato abertzale precisaron que la denuncia fue interpuesta por el coordinador nacional de LAB, Rafael Díez, el pasado mes de febrero ante la Comisión de las Comunidades Europeas, al considerar que la actuación de las autoridades españolas no respetaba el derecho comunitario.

En una misiva de respuesta, el organismo europeo informa al sindicato vasco de que el pasado 12 de marzo se acordó la apertura del correspondiente procedimiento de infracción contra España por la no transposición de la citada directiva.

Las fuentes de LAB señalaron que aunque esta central "no tiene gran confianza en los euroburócratas de Bruselas, nos alegra que sea tenida en cuenta nuestra denuncia y que, por lo menos, a nivel formal, le den un tirón de orejas al Gobierno del PSOE".

Según los datos que aportó el sindicato, durante el pasado año se registraron 53.328 casos de siniestralidad laboral con baja en Euskadi. De ellos, 149 casos fueron mortales y 958 de carácter grave.

### EL MINISTRO BELGA DE AA.EE. DIRIGIRA LA ORQUESTA DE VALENCIA

Valencia (EFE).- El ministro de Asuntos Exteriores y vicepresidente de Bélgica, Willy Claes, dirigirá a la Orquesta de Valencia en un concierto que se celebrará el próximo 16 de abril en el Palau de la Música de esta ciudad, informaron fuentes municipales.

En el concierto la Orquesta Municipal de Valencia, bajo la batuta del ministro y músico belga, interpretará la "Obertura en Mi mayor" de "Fidelio", de Beethoven; el "Concierto para oboe y orquesta en Do Mayor", de Joseph Haydn, y la "Sinfonía en Re menor", de Cesar Franck.

Willy Claes, acompañado por el cónsul general de Bélgica en España, Pierre Jean Carlier, será recibido por la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá el 15 de abril, un día antes de la celebración del concierto.

### LOS VECINOS DE BAEZA SE CONCENTRAN ANTE LA CATEDRAL POR LA SUSPENSION DEL "MISERERE"

Baeza (Jaén) (EFE).- Unos 3.000 vecinos de Baeza (Jaén) se concentraron anoche en la plaza de Santa María, frente a la Catedral de esta localidad, para protestar por la suspensión del tradicional canto religioso del "Miserere", que compuso expresamente Hilarión Eslava para el templo baezano.

La suspensión del Miserere por el Ayuntamiento baezano se ha debido a las modificaciones que pretendía introducir el obispo de Jaén, Santiago García Aracil, quien exigía que los cantores y los músicos no se ubicaran en el presbiterio de la Catedral.

El prelado de la Diócesis de Jaén pretendía que la celebración del concierto del Miserere tuviera un carácter mucho más religioso y propuso a los componentes del coro que se situaran en un lateral de la Catedral, lo que éstos rechazaron por la falta de visibilidad hacia el director del concierto.

No obstante, los 135 cantores, los 45 músicos y el pueblo de Baeza han permanecido durante más de media hora en silencio como protesta por la suspensión de este concierto que se había interpretado de forma ininterrumpida desde hace 23 años en esta localidad jiennense.

Para el alcalde de Baeza, el socialista Eusebio Ortega, la actitud del obispo "es intransigente e intolerante, aunque tenemos que guardar la serenidad, porque la Iglesia está por encima de todo. Se ha atentado contra una tradición".

Este es el segundo enfrentamiento que mantienen el obispo de Jaén y el pueblo de Baeza: el primero estuvo motivado por la oposición al traslado de la Custodia de Baeza a la Exposición Universal de Sevilla.



## Carlos M. SANTOYO

Simeón Estilito García Osorno respondía esta mañana negativamente a la nueva oferta de Rafael Peinador tendente a acogerle en su candidatura.

El ex-presidente de la Peña Castilla se encuentra muy dolido con determinados integrantes de la lista del Sr. Peinador ya que inicialmente figuraban en la suya y, en consecuencia, se ha sentido traicionado.

García Osorno confirmaba de esa manera su deseo de acceder en solitario. Porque es consciente de que no lo tendrá nada fácil ... pero también que no puede ni debe bajarse los pantalones ante nadie cuando ha sido el artífice de la "movida" electoral por diferentes motivos.

A Estilito le han dejado muy solo, pero sabe que los socios votan al primero de la lista y está dispuesto a concurrir en solitario a la espera de confeccionar posteriormente, si resultase elegido, su Junta.

Algo nada fácil ... pero hasta el día de la votación es evidente que se lo pondrá difícil a sus rivales dado que conoce como pocos los nuevos estatutos del Palencia y el reglamento electoral. Descubriendo cada día algún punto "oscuro" en su empeño de convertirse en un molesto "grano" que les ha salido a Donato Fernández y a Rafael Peinador pese a que en estos momentos los dos últimos figuran con mayor "caché" ante la opinión pública.



Javier Pajares se desmarca del grupo de Peinador para evitar críticas

(Foto LUIS)

Esta mañana le ofreció de nuevo la integración en su candidatura

## Estilito García dijo «nones» a Rafael Peinador

### Respuesta del C.D. San Juanillo a la rueda de prensa de Donato Fernández «por alusiones»

Por cierto, Rafael Peinador comunicaba hoy mismo a nuestro periódico que el delegado provincial de fútbol, Javier Pajares, no asistirá a partir de este momento a las reuniones de su candidatura al objeto de evitar las críticas de sus "enemigos". Quizás siga colaborando ... pero en la distancia.

#### PROTESTA DEL C.D. SAN JUANILLO

El martes por la noche se presentaba oficialmente la candidatura de Donato Fernández Andrés. Y entre sus integrantes se encontraba Carlos González, al que el aspirante a la reelec-

ción nombraba como "presidente del C.D. San Juanillo".

Pues bien, este entusiasta club ha remitido una correctísima carta a nuestra Redacción en la que desmiente ese extremo. Su texto íntegro es el siguiente:

Sr. D. Carlos Martín Santo-

yo. El Diario Palentino. Palencia.-

Estimado amigo: tras la rueda de prensa celebrada por el ex-presidente y aspirante de nuevo al cargo, Sr. Donato Fernández Andrés, el pasado día 5 de abril de 1993, en la cual presenta a sus compañeros de Junta Directiva en la cual se encuentra el ex-presidente del C.D. San Juanillo, Sr. Carlos González, este club, y en su nombre el presidente Cándido Prado, con el fin de evitar problemas y suspicacias quiere realizar las siguientes aclaraciones:

\* Primero.- El Sr. Carlos González no ocupa en la actualidad ningún cargo dentro de la Junta Directiva del C.D. San Juanillo.

\* Segundo.- Que la colaboración del Sr. Carlos González con la candidatura del Sr. Donato Fernández es a nivel personal y en ningún caso como representante de nuestro club.

\* Tercero.- Que no es que este club no quiera colaborar con la candidatura del Sr. Donato Fernández, sino que no va a colaborar con ninguna de ellas ya que no nos parece ético, deseándole mucha suerte tanto a él como al resto de las candidaturas y estando a la entera disposición del C. F. Palencia, sean quien sea su futuro presidente.

Agradeciéndote de antemano la publicación de esta nota y estando a tu entera disposición recibe un cordial saludo. Palencia, 6 de abril de 1993. Firmado, el presidente Cándido Prado García."

## A las cinco de la tarde del Jueves Santo

# El C.F. Palencia jugará un partido amistoso en Villada

Puntuaciones de Los Coreanos ante Baracaldo y Numancia.- Germán, novedad para Zaragoza

#### Carlos M. SANTOYO

A las cinco de la tarde de este Jueves Santo, el C.F. Palencia disputa un partido de carácter amistoso en Villada frente al titular de la localidad, equipo que está realizando un magnífico papel en el campeonato liguero de 1ª Regional Provincial.

Lalo, técnico morado, reservará para este choque a Cano, Lolo y Catón, que entrenarán ese mismo día en La Balastera a las órdenes del preparador físico Fernando Tejerina.

La alineación que presentará el cuadro capitalino estará integrada por Tapias, Juanmi, Gorka, Santi Villahoz, Tovar, García, Olea, Germán, Javi de la Torre, Mariano Guardo y Tarilonte. En el banquillo: Juan Carlos (p.s.), Fran, Félix, Juanjo y Molinero.

Luísma por su parte, entrenador villadino, alineará a Víctor, Ampelio, Rivera, Javi I, Muñoz, Carlitos, José Carlos o Rioja, Pedro, Cuchillo, José Miguel y Chema o Valencia. En el banquillo, junto a los descartados, se sentarán Tomé,



Germán, titular el domingo

(Foto LUIS)

Javi II, los porteros Juanjo y Fran y seguramente Floren y Susi, aunque éstos se encuentran lesionados y las posibilidades de actuar parecen mínimas.

La expedición del C.F. Pa-

lencia partirá a las 15,30 horas de la Plaza San Lázaro.

#### PEÑA LOS COREANOS

La Peña Los Coreanos ha remitido a nuestra Redacción las puntuaciones concedidas en

los dos últimos partidos disputados por el C.F. Palencia ante el Baracaldo y el Numancia:

\* En Baracaldo.- Mejor jugador: Germán, tres puntos; Lolo, dos; Juan Carlos, uno. Combatividad: Fran, tres puntos.

\* En La Balastera.- Mejor jugador: Félix, tres puntos; Molinero, dos; Fran, uno. Combatividad: Tovar, tres puntos.

Lidera el trofeo al mejor jugador Lolo con 26 puntos seguido de Cano y Molinero con 25. El de la combatividad Molinero con 24 puntos seguido de Tarilonte y Fran con 12.

#### GERMAN, NOVEDAD PARA ZARAGOZA

En otro orden de cosas recordar que el C.F. Palencia, ya en competición oficial, visita a las 12 del domingo al Zaragoza B.

La única novedad en el once titular será la inclusión de Germán por el sancionado Catón. Jugarán por tanto Juan Carlos, Félix, Cano, Gorka, Fran, Germán; Tovar, Olea, Lolo; Juanjo y Molinero.

## Reunión Ayuntamiento-Balkis

# Abonada la nómina de febrero

La Junta Gestora del C.F. Palencia entregaba anoche a técnicos y jugadores los talones correspondientes a la nómina de febrero. Unos con fecha de hoy -los afortunados ya los han cobrado- y otros con la del lunes, día en que el Ayuntamiento abonará ese millón seiscientos mil pesetas que adeuda en concepto del 50 por 100 de su subvención.

En otro orden de cosas, y siguiendo con la información "económica", significar que ayer se reunían representantes del Ayuntamiento (el concejal Celso Mellado), Patronato Municipal de Deportes (el gerente Carlos Pérez Corcuera) y Balkis (Emilio Ortega) al objeto de llegar a un acuerdo en torno a la explotación publicitaria de La Balastera.

Hoy continuaba esa toma de contacto y se confía que en un futuro inmediato la citada empresa abone una importante cantidad de dinero al C.F. Palencia, que le servirá para afrontar futuros compromisos. Caso de la nómina de marzo.



El C.D. San Telmo jugará mañana jueves a las 12 horas en su campo contra Distrito 20 de Zamora. En la ida ganaron las zamoranas.



## Torneo Bilateral de Pelota Sub-16

## Exito de la primera jornada entre la Escuela Municipal de Palencia y la del Club Paredes de Nava



Jugadores y entrenador de la Escuela Municipal de Palencia



Jugadores y delegado del club de Pelota Paredes de Nava

El pasado domingo se celebró la primera jornada del Torneo Bilateral Sub-16 de Pelota entre la Escuela Municipal de Palencia y la Escuela del Club Paredes de Nava en la especialidad de paleta con pelota de goma. Los encuentros se disputaron en La Ensenada ante numeroso público, justo premio a la feliz iniciativa y perfecta organización del Club Paredes, que contó con la colaboración y apoyo, entre otros, de la Delegación Provincial de Pelota y Club La Ensenada.

La superioridad de los paredenses fue total al vencer en los seis encuentros merced a su mayor experiencia y tiempo de entrenamiento. No obstante, la ilusión de los capitalinos es enorme y no arrojan la toalla.

Los resultados (los citados en primer lugar son jugadores del Paredes y los segundos de la Escuela de Palencia):

Juan M. Hoyos y Lorenzo Paniagua 25, J. Luis Blanco y Alberto Pérez 11; Jorge Villagrà y

Javier Pajares 25, David Izquierdo y Sergio Benito 21; Andrés Fernández y Manuel Cuesta 25, David Pajares y Alan Lozano 3; Marco Antonio Barón y Juan Luis Muñoz 25, José Luis Castro y Carlos Redondo 7; David Antolín y Rubén Pajares 25, Israel Jiménez y Francisco Pedraza 5; José Ramón Iglesias y J. Luis Cardenoso 25, Israel Fernández y Rubén Maté 7.

La segunda jornada tendrá lugar el 18 de abril en el Frontón de Paredes de Nava.

## Fútbol en la Ciudad Asistencial San Telmo

No fue bueno, en cuanto a resultados, el fin de semana para los equipos de la Ciudad Asistencial San Telmo. Tan sólo el equipo infantil de Víctor Cantalapiedra y Daniel Campo logró el triunfo en esta ocasión. Los cadetes jugaron un gran encuentro en "Las Ferrallas", pese a las innumerables bajas, y merecieron mucho más que el 4-2 final, marrando claras y variadas ocasiones de gol, en un encuentro bien jugado por ambas partes. Agustín y Rodrigo marcaron por los de Susi y Trapote que jugaron con: Kiko, Carlos, Fernando, Víctor, Fran, Rubén, Carlos Borja, Miguel, Agustín, Raúl y Rodrigo. Posteriormente lo hicieron Alberto y Dani.

Los infantiles vencieron 1-2

en Viñalta al San Antonio, en un encuentro muy igualado en el que el viento fue el protagonista, impidiendo ver un mejor encuentro. Diego y Alberto marcaron por los rojillos que jugaron con: Iñaki, Guillermo, Javi, Iván, Mario, Julio, Dani, Martín, Oscar, Alberto y Diego. Posteriormente lo hicieron De la Fuente, Raúl y Perrote.

Los alevines cayeron derrotados por doble partida ante los representantes del Palencia. El "A", plagado de "refuerzos" benjamines acabó perdiendo ante el Padre Claret. Los rojillos aguantaron el empate inicial hasta la primera mitad para posteriormente caer ante el Padre Claret, en el que se está notando su so-

bresaliente trabajo, por 0-3. Por el San Telmo, que alineó a 7 benjamines, formaron: Alberto, Raúl, Alfredo, César, Yonhatan, Héctor, Héctor Pedrosa, Borja, Víctor, Jorge y Javi. Posteriormente lo hicieron: Alfonso, César Cano, Juan Luis y Jesús.

El "B" caía en "Las Ferrallas" por el mismo tanteo ante el Palencia "A" en un choque presidido por la actuación arbitral, sin restar méritos, ni muchísimo menos, al cuadro morado, firme aspirante, por méritos propios, a la lucha por el título. Los rojillos formaron con: Pedro Luis, Jonhatan, Juanma, Iván, Héctor, Pedro Marcos, Luis, Jesús, David, Alberto y Juan Pablo. Posteriormente lo hicieron Arguider, José Manuel y Quiñi.

## FUTBOL PALENTINO

## Copa Federación Juvenil, Juegos Escolares en la capital y Liga Benjamín

## COPA FEDERACION JUVENIL

C.D. Carrión - C.F. Palencia B ..... 2-0  
C.D. Villamuriel - C.D. San Antonio ..... 0-1  
C.D. Baltanás - C.D. Venta de Baños ..... 2-5

## CLASIFICACION

|                              | J. | G. | E. | P. | GF. | GC. | Ptos. |
|------------------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| 1.-C.D. San Antonio .....    | 4  | 4  | 0  | 0  | 9   | 2   | 8+4   |
| 2.-C.D. Carrión .....        | 4  | 2  | 1  | 1  | 6   | 4   | 5-1   |
| 3.-C.D. Venta de Baños ..... | 4  | 2  | 0  | 2  | 10  | 11  | 4     |
| 4.-C.D. Villamuriel .....    | 4  | 1  | 1  | 2  | 8   | 8   | 3-1   |
| 5.-C.F. Palencia B .....     | 4  | 1  | 1  | 2  | 3   | 4   | 3+1   |
| 6.-C.D. Baltanás .....       | 4  | 0  | 1  | 3  | 6   | 13  | 1-3   |

## JUEGOS ESCOLARES

## CADETE

C.D. Cristo Atco. - C.D. San Antonio ..... 3-2  
C.D. Ave María - P.R.D. Castilla B ..... 4-3  
C.D. San Juanillo - C.F. Palencia B ..... 1-1  
C.F. Palencia A - C.D. San Telmo ..... 4-2  
P.R.D. Castilla A - C. Seminario Menor ..... 7-0

## CLASIFICACION

|                             | J. | G. | E. | P. | GF. | GC. | Ptos. |
|-----------------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| 1.-P.R.D. Castilla A .....  | 17 | 14 | 3  | 0  | 92  | 13  | 31+13 |
| 2.-C.F. Palencia A .....    | 17 | 13 | 3  | 1  | 67  | 17  | 29+11 |
| 3.-C.F. Palencia B .....    | 17 | 7  | 5  | 5  | 28  | 19  | 19+3  |
| 4.-C.D. San Telmo .....     | 17 | 8  | 2  | 7  | 63  | 40  | 18+2  |
| 5.-C. Seminario Menor ..... | 17 | 7  | 2  | 8  | 41  | 41  | 16    |
| 6.-C.D. Cristo Atco. ....   | 17 | 5  | 5  | 7  | 35  | 30  | 15-3  |
| 7.-C.D. San Antonio .....   | 17 | 6  | 3  | 8  | 33  | 43  | 15-1  |
| 8.-C.D. San Juanillo .....  | 17 | 6  | 3  | 8  | 32  | 52  | 15-3  |
| 9.-P.R.D. Castilla B .....  | 17 | 2  | 4  | 11 | 30  | 78  | 8-8   |
| 10.-C.D. Ave María .....    | 17 | 1  | 2  | 14 | 26  | 114 | 4-14  |

## INFANTIL

C.D. San Juanillo - C. Seminario Menor ..... 0-3  
C.F. Palencia A - C. San Agustín ..... 1-1  
P.R.D. Castilla A - P.R.D. Castilla B ..... 7-1  
C.D. Cristo Atco. - C.F. Palencia B ..... 0-1  
C.D. San Antonio - C.D. San Telmo ..... 1-2  
DESCANSO: C.D. Ave María

## CLASIFICACION

|                            | J. | G. | E. | P. | GF. | GC. | Ptos. |
|----------------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| 1.-C. San Agustín .....    | 16 | 11 | 2  | 3  | 57  | 26  | 24+8  |
| 2.-C.F. Palencia A .....   | 15 | 10 | 3  | 2  | 48  | 20  | 23+7  |
| 3.-P.R.D. Castilla A ..... | 16 | 10 | 2  | 4  | 42  | 23  | 22+6  |
| 4.-C.D. Cristo Atco. ....  | 16 | 8  | 2  | 6  | 28  | 24  | 18+2  |
| 5.-C.F. Palencia B .....   | 15 | 7  | 1  | 7  | 21  | 35  | 15+1  |
| 6.-C.D. San Telmo .....    | 15 | 5  | 4  | 6  | 21  | 23  | 14    |
| 7.-C.D. Ave María .....    | 15 | 7  | 0  | 8  | 30  | 38  | 14-2  |
| 8.-C.D. San Juanillo ..... | 15 | 5  | 2  | 8  | 17  | 24  | 12-4  |
| 9.-P.R.D. Castilla B ..... | 15 | 4  | 3  | 8  | 23  | 41  | 11-3  |
| 10.-C. Seminario Menor ... | 16 | 3  | 3  | 10 | 30  | 37  | 9-7   |
| 10.-C.D. San Antonio ..... | 16 | 3  | 2  | 11 | 18  | 44  | 8-8   |

## ALEVIN

C.D. Santa Bárbara - C.D. Ave María ..... 4-1  
C.D. San Telmo A - Palencia Padre Claret ..... 0-3  
C.F. Palencia A - C.D. San Telmo B ..... 3-0  
P.R.D. Castilla A - P.R.D. Castilla B ..... 0-6  
San Juanillo Pal Motor - C.F. Palencia B ..... 0-1  
San Antonio Tello Téllez - C.D. San Juanillo B .. 2-4

## CLASIFICACION

|                              | J. | G. | E. | P. | GF. | GC. | Ptos. |
|------------------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| 1.-C.D. San Juanillo B ....  | 17 | 15 | 2  | 0  | 95  | 18  | 32+16 |
| 2.-C.F. Palencia A .....     | 17 | 14 | 2  | 1  | 84  | 10  | 30+12 |
| 3.-P.R.D. Castilla B .....   | 17 | 12 | 2  | 3  | 53  | 16  | 26+10 |
| 4.-C.D. Ave María .....      | 17 | 10 | 3  | 4  | 59  | 24  | 23+5  |
| 5.-C.D. San Telmo B .....    | 17 | 8  | 5  | 4  | 54  | 24  | 21+5  |
| 6.-Palencia P. Claret .....  | 17 | 10 | 1  | 6  | 57  | 33  | 21+3  |
| 7.-C.F. Palencia B .....     | 17 | 9  | 2  | 6  | 39  | 32  | 20+4  |
| 8.-C.D. Santa Bárbara .....  | 17 | 5  | 1  | 11 | 42  | 59  | 11-7  |
| 9.-San Antonio Tello T. ...  | 17 | 4  | 1  | 12 | 27  | 60  | 9-7   |
| 10.-San Juanillo Pal Motor . | 17 | 3  | 1  | 13 | 44  | 67  | 7-9   |
| 11.-C.D. San Telmo A .....   | 17 | 1  | 0  | 16 | 7   | 108 | 2-16  |
| 12.-P.R.D. Castilla A .....  | 17 | 1  | 0  | 16 | 5   | 115 | 2-16  |

## LIGA BENJAMIN

## RESULTADOS DE FINAL Y 3º - 4º. VUELTA

San Telmo A - Santa Bárbara ..... 2-6  
E.M. V. de Baños B - Herrera A ..... 0-0

## CLASIFICACION FINAL

1, C.D. Santa Bárbara. 2, C.D. San Telmo A. 3, E.M. Herrera A. 4, E.M. Venta de Baños B. 5, C.F. Palencia A. 6, Palencia Padre Claret. 7, San Telmo B. 8, C.D. Ave María. 9, E.M. Villamuriel. 10, C.D. San Juanillo A. 11, E.F.D. M. Dueñas. 12, P.R.D. Castilla. 13, E.M. Venta de Baños C. 14, A.D. Las Torres. 15, E.M. Venta de Baños. 16, C.D. San Juanillo B. 17, C.D. San Antonio. 18, E.M. Herrera B. 19, C.I. de la Amistad.



## Tercera División

### El Venta de Baños recupera la ilusión en el Grupo VIII

El domingo recibe a la Segoviana y una victoria le serviría para optar a la Copa del Rey



Valentín, duda (Foto LUIS)

Carlos M. SANTOYO

El C.D. Venta de Baños parece recuperado... aunque a partir de esta jornada tendrá que aprobar complicadas reválidas si desea clasificarse para la Copa del Rey. Un objetivo difícil, pero no imposible al estar situado a tan solo tres puntos del sexto puesto y restar por disputarse varios enfrentamientos directos.

De momento, a las cinco de la tarde del domingo recibe a la Gimnástica Segoviana. Centrándose la atención del técnico, Jesús Aparicio, en la posible repesca de los lesionados Renedo y Valentín, pues lo de Geli es imposible. Siendo también baja definitiva para este choque Oscar Zapatero al unirse a sus molestias un viaje al extranjero para el que ha solicitado el pertinente permiso.

#### EL PROXIMO RIVAL

Pese a su elevado presupuesto (15 millones de pesetas), la temporada de la Gimnástica Segoviana, próximo rival venteño, no está pasando de discreta. Eso que se reforzaba con buena parte de ex-jugadores del Dyc Palazuelos, repescaba del Valladolid al "soldado" César Esteban y contrataba como técnico al madrileño García Alvarado.

La plantilla que iniciaba la competición:

\* **Porteros.**— César, Chema y Miguel Ángel.

\* **Defensas.**— Oscar, Prieto, César Esteban, David, Rolando y Churro.

\* **Centrocampistas.**— Benito, Maroto, Paquito, Jesús, Alvaro y Goico.

\* **Delanteros.**— Pascual y Juanfran.

El pasado domingo empataba en su feudo con el Salmantino (0-0). Su alineación: Chema, Churro, Oscar, Prieto, David, Maroto, Jesús (66, Paquito), Rolando (72, Benito), Pascual, Alvaro y Juanfran.

Actualmente ocupa la décima posición de la tabla con "32" puntos. Con 48 goles a favor y 36 en contra. Su máximo realizador es Pascual, con 16 tantos, seguido de Juanfran con 10.

Los resultados obtenidos hasta este momento en sus desplazamientos: Astorga (1-1), Almazán (1-4), Arandina (1-1), Bembibre (3-2), Burgalés (3-0), Cultural de León (1-1), Hullera

(0-0), Laguna (2-0), La Bañeza (2-0), Lerneño (1-1), Monteresma (2-7), Ribert (1-0), Salmantino (1-1), Uxama (0-0) y Zamora (1-2).

#### SUCEDIO EN LA PRIMERA VUELTA

En partido correspondiente a la primera vuelta, disputado el 29 de noviembre en La Albuera, Segoviana y Venta de Baños empataban sin goles. En un encuentro dirigido por el leonés Muñoz Fernández, que expulsaba al palentino Carrión por doble amonestación en el mn. 9.

El equipo anfitrión alineaba a César, David, Oscar, Prieto, César Esteban, Maroto, Ignacio (Goico), Churro, Pascual, Alvaro y Juanfran. Y el visitante a Zapatero, Jesús Bueno, Valentín (Miguel por lesión), Carrión, Alonso, Gangoso, Santi Sedano, Renedo, Geli, Domingo y Lolo (Pereda).

#### LA ULTIMA VISITA DE LA SEGOVIANA

La Segoviana visitaba por última vez al Venta de Baños el 1 de septiembre de 1991. En partido inaugural del campeonato liguero de 3ª División, en el que se estrenaba el conjunto ferroviario tras el ascenso de la campaña anterior.

Curiosamente, los pupilos de Aparicio podían golear... pero el cuadro visitante empataba (2-2) en el último minuto.

El técnico local alineaba a Zapatero, Villahoz, Sandín (David, mn. 54), Carrión, Sedano, García, Catón, Susi, Sasi, Jesús Bueno y Javi de la Torre (mn. 84, Luis). Y el segoviano a Carmelo, Moral, Pablo, Hoyos, Barajas, Renedo, Tomás, De la Cal, Valdés (mn. 68, Montes), Alvarez y Parra (mn. 71, Ignacio).

De la Cal y Montes de penalty marcaban por la Segoviana y Catón y Javi de la Torre por el Venta de Baños.

Eran expulsados el jugador visitante Hoyos y su entrenador.

#### ARBITROS

Colegiados designados para la próxima jornada en el Grupo VIII de 3ª División Nacional de Fútbol:

Arandina-Zamora, Corrales Tello (Salamanca)

Uxama-Hullera, Gómez Ortega (Valladolid)

Lerneño-La Bañeza, Camazón Linacero (Palencia)

Monteresma-Atlético Burgalés, Martín Gómez (Valladolid)

Cultural de León-Ribert, Torcida Fernández (Burgos)

Salmantino-Bembibre, García Calvo (Palencia)

Venta de Baños-Segoviana, Gómez Valcárcel (Ponferrada)

Astorga-Almazán, Felipe Rosón (Zamora)

Béjar-Medinense, Muñoz Fernández (León)

Laguna-Covaleda, Moneo Marina (Burgos)

#### Fútbol provincial

### Acuerdos del Comité y próxima jornada en 1.ª Regional

Acuerdos más importantes adoptados por el Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol en su última reunión:

\* **En Primera Regional:** suspender por dos partidos por menospreciar la autoridad del árbitro a Alberto Julián Calvo (Cervera). Un partido por acumulación de amonestaciones a Adolfo Ramos Sánchez (Herrera), José A. Santiago Aguado (Torquemada), José A. Rodríguez Campos (Villada), Alberto Díez Sanz (Cervera), Ramón Merino García (Cervera) y José Monés Gutiérrez (Palencia).

\* **En Juvenil Provincial:** suspender por tres partidos por agredir a un contrario a Roberto Obeso Gil (Villamuriel); un partido por provocar a un contrario a Modesto Francia del Egido (Carrión) y Roberto Maestro Antolín (Palencia); un partido por acumulación de amonestaciones a José García Maté (Baltanás).

\* **En Cadetes:** suspender por un partido por expresiones atentatorias al decoro a Alexis Calvo Llorente y Sergio Gutiérrez Palacios, ambos de la Peña Castilla B. **En Clubs:** dos partidos al delegado de campo del San Juanillo, Andrés Pérez Gutiérrez, por menospreciar notoriamente la autoridad del árbitro.

Los partidos para la próxima jornada:

#### PRIMERA REGIONAL

-Domingo, 11:

Herrera B-Frómista  
Torquemada-Barruelo  
Cervera-Otero  
Baltanás-Dueñas  
Palencia B-Guardo B (La Bañeza)  
Paredes-Monzón  
Alar-Villada

Todos los partidos, a las 17 horas del domingo en los campos citados en primer lugar.

#### Pelota

### Bilaterales del Club de Paredes

Mañana jueves se inicia el II Torneo Bilateral de Semana Santa que enfrentará al G.E. Fasa Renault y al Club de Pelota Paredes de Nava. Se celebrará a lo largo de cuatro jornadas y los partidos comenzarán siempre a las 10,30 en el Frontón Municipal de Paredes de Nava.

En otro orden de cosas indicar que los resultados del torneo bilateral junior entre el Club la Ensenada y el Club de Pelota Paredes de Nava, disputado en el frontón La Ensenada, dejaron constancia del potencial paredense ya que sus representantes ganaron todos los encuentros.

### En la 2.ª jornada de la Liga Territorial de Escuelas

## Gran triunfo de la Escuela Palentina de Natación



Gonzalo Arizcun, José M. González, Cristina Pérez y Rebeca Pirón

#### Fco. P. Rivas

El pasado sábado se desarrollaba la segunda jornada de la Liga Territorial de Escuelas de Natación en la Piscina Municipal Hispánico de León.

Allí se reunían todas las escuelas deportivas de Castilla y León, caso de Valladolid, Canerac, Torrelago, Venatoria de León, Salamanca, Avila, Burgos y Palencia.

Nuestra representante empieza a hacerse notar en la región y, en consecuencia, a cosechar el fruto de un gran esfuerzo a lo largo de los últimos años. Y es en esta competición donde consigue el primer puesto por puntuación. Un éxito de equipo en la que destacaban, por sus victorias individuales, los siguientes:

\* Gonzalo Arizcun Chozas (año 81), 1º en 200 m.l. con un crono de 3.06.53.

\* José M. González Esteban (año 83), 1º en 50 m.l. con 46.54.

\* Cristina Pérez Rojo (año 83), 1º en 200 m. estilos con 3.49.41

\* La pequeña Rebeca Pirón Villarroel (año 85), 1ª en 100 m. estilos con 2.00.54.

El relevo femenino del año 82 lo formaron Alicia García, Patricia Fernández, Nuria Pérez y Jénifer Conde, consiguiendo el primer puesto en 4 por 100 metros estilos.

También hay que destacar la ac-

tuación de los más mayores (año 80) que consiguieron el segundo puesto en el relevo de 4 por 100 estilos, así como la actuación de Rubén Serrano Sanz (año 80) que terminó tercero en 100 m.l. con 1.08.12, lo que supone récord provincial de 12 años.

Inés Herrero (año 83) fue segunda en 100 mariposa. Rebeca Herrero (año 84), tercera en 50 espalda. Mario Serrano (año 81), tercero en 200 m. estilos. Margarita Robles (año 83), tercera en 200 m. estilos.





## 1.ª División Nacional B de Fútbol-Sala

### Repuestos Neira 8, Almazán F. S. 3

Irregular encuentro de los palentinos, que sentenciaron en seis minutos del segundo período

Los palentinos en un encuentro muy irregular sentenciaron en seis minutos de la segunda parte.

#### ARBITROS

Los vallisoletanos Carlos Sánchez y Jesús Manso y mesa Laura González, bien. Mostraron tarjeta amarilla al local Kiko por una falta. Sancionaron con nueve faltas a los palentinos y diez a los sorianos.

#### ALINEACIONES

Repuestos Neira F.S.: Fernando, Chugui, Kiko, Curro y Palomo. También jugaron Javi, Angel y Tinín.

Almazán F.S.: Alejandro, Félix, Carmelo, César y Oscar. Cambios: Nuevo, Inmanol y Paredes.

Marcador: 3 minutos, 0-1, César; 7 m., 1-1, Chugui; 8 m., 1-2, Félix; 9 m., 2-2, Curro; 20 m., 3-2, Palomo. Segundo tiempo: 9 m., 4-2, Palomo; 10 m., 5-2, Kiko; 12 m., 6-2, Kiko; 12 m., 7-2, Curro; 14 m., 8-2, Angel; 18 m., 8-3, Paredes.

Comentario: Antes de dar comienzo el encuentro se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de don Juan de Borbón.

En la primera parte los palentinos se volcaron sobre la puerta soriana, mientras éstos se cerraban en torno a su marco, lo que hacía que los locales no encontraran espacios para desarrollar su juego y crearan pocas oportunidades. Por contra dejaban muchos huecos en defensa que propiciaban rápidos contraataques

a sus contrarios, dejando vendido a su portero Fernando.

A los 3 minutos César consigue adelantar en el marcador a los visitantes, Chugui empata el encuentro a los 7 y uno más tarde, Félix hace el 1-2. A las 10 minutos Curro vuelve a igualar. Continúa el encuentro con las mismas características y finalizando esta parte, es Palomo el que logra adelantar a Repuestos Neira.

Mal primer tiempo de los palentinos, muy alocados en ataque y sin bajar a defender con la celeridad que requiere un juego tan adelantado.

El intermedio vino bien a los locales y la segunda parte parecía otro partido. Esperando al rival en campo propio y cuidando más su puerta cuando atacaban. Su meta Fernando apenas tuvo trabajo, si exceptuamos una gran parada a un tiro lejano de Paredes y una buena ocasión de Nuevo en un despiste defensivo, mientras se acercaban al área contraria con más peligrosidad.

El marcador no se movió has-

ta el minuto 9 que Palomo hizo el 4-2. Con dos tantos de desventaja el Almazán abrió más sus líneas buscando acortar distancias y entonces llegó el festival de goles de los chicos de Félix López, que ligando buenas jugadas en el minuto 14 habían sentenciado el encuentro con un claro 8-2 en el marcador con dos tantos de Kiko, uno de Curro y otro de Angel. A falta de 2 minutos, Paredes marca el tercero del Almazán con que finalizaría el encuentro.

#### PROXIMA JORNADA

El próximo fin de semana no habrá competición en el grupo, desplazándose los palentinos a la siguiente a Salamanca para enfrentarse al Pizarrales. Difícil encuentro en el que Repuestos Neira intentará que no se rompa la extraordinaria racha que llevan en esta segunda vuelta en sus salidas, tres victorias y un empate contra algunos de los primeros clasificados.

En las fotos de LUIS, varias jugadas del encuentro del pasado sábado.



#### Resultados y clasificación

U.D. San Carlos - Colchón Tolón ..... 2-3  
Dulces Hermas - Cantinas F.S. .... 9-3  
REPUESTOS NEIRA - Almazán F.S. .... 8-3  
Cropusa Baños - C.F.S. Pizarrales ..... 4-3  
Cristalerías Gutiérrez - Cafetería Hollywood . 4-2  
Vinos Tierra - Argüelles Benavente ..... 6-4  
DESCANSARON: S.D. San Miguel y Spórting Zamora

#### CLASIFICACION

|                            | J. | G. | E. | P. | GF. | GC. | Ptos. |
|----------------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| 1.-C. Gutiérrez .....      | 22 | 16 | 2  | 4  | 129 | 75  | 34+12 |
| 2.-Dulces Hermas .....     | 21 | 14 | 3  | 4  | 138 | 96  | 31+ 9 |
| 3.-P. Pizarrales .....     | 20 | 14 | 2  | 4  | 140 | 79  | 30+12 |
| 4.-Colchón Tolón .....     | 21 | 14 | 2  | 5  | 114 | 83  | 30+ 8 |
| 5.-REPUESTOS NEIRA ...     | 22 | 12 | 4  | 6  | 115 | 94  | 28+ 6 |
| 6.-Vinos Tierra .....      | 22 | 12 | 3  | 7  | 119 | 119 | 27+ 5 |
| 7.-Cantinas .....          | 20 | 11 | 1  | 8  | 116 | 95  | 23+ 3 |
| 8.-Cropusa Baños .....     | 22 | 9  | 5  | 8  | 121 | 119 | 23- 1 |
| 9.-Argüelles .....         | 20 | 7  | 4  | 9  | 90  | 103 | 18    |
| 10.-C. Hollywood .....     | 19 | 7  | 2  | 10 | 71  | 85  | 16- 2 |
| 11.-San Carlos G.H.C. .... | 21 | 6  | 2  | 13 | 94  | 111 | 14- 8 |
| 12.-Spórting Zamora .....  | 21 | 5  | 1  | 15 | 72  | 121 | 11- 7 |
| 13.-Almazán .....          | 20 | 3  | 2  | 15 | 73  | 128 | 8-14  |
| 14.-San Miguel .....       | 19 | 2  | 3  | 14 | 75  | 119 | 7-13  |
| 15.-Filasa La Flecha ..... | 14 | 1  | 2  | 11 | 41  | 81  | 4-10  |





UGT ganó con holgura al Bar Toñete



(Fotos LUIS)

**Redacción**

UGT se proclamó brillante campeón del XV Campeonato de Fútbol C.D. Campo de la Juventud al derrotar en la final por 7-1 al Bar Toñete. En partido por el tercer y cuarto puesto, Champañería Burbujas venció a Almacenes Colón por 3-1.

Ambos partidos se jugaron el sábado en la Ensenada.

**LA CONSOLACION, PARA CHAMPAÑERÍA BURBUJAS**

Champañería Burbujas se impuso por 3-1 a Almacenes Colón en partido por el tercer y cuarto puesto.

\* **Champañería Burbujas:** Alex, Jorge Posadas, Tomás, Jai-

En el XV Campeonato de Fútbol C. D. Campo de la Juventud

# UGT ganó la final al Bar Toñete por 7-1

En la consolación: Champañería Burbujas 3, Almacenes Colón 1

me, Julio, Oscar, Narganes, Chema y Merino. Los goles: Jorge Posadas (2) y Narganes.

\* **Almacenes Colón:** Ortega, Royo, Vellisca, Sebastián, Revilla y Santander. Su gol lo marcó Royo.

En la consolación, Jorge Posadas ratificó por qué es el mejor delantero y máximo goleador del campeonato con 17 tantos. Y su equipo se impuso fácilmente tras remontar el inicial 0-1 adverso.

**LA FINAL, PARA UGT**

Y en la final, victoria de UGT por 7-1 frente al Bar Toñete.

\* **UGT:** Fernando, M. Boudón, Hervella, García, Vega, P. Boudón, A. Boudón, Simal y Maupoy. Goleadores: Vega (2), A. Boudón (2), M. Boudón, García y P. Boudón.

\* **Bar Toñete:** Gelo, Ladis, Seco, Helio, Cedillo, Julio, Saldo y Toño. El gol lo marcó Saldo.

La final no tuvo color ya que

el Toñete no puso contrarrestar el magnífico juego exhibido a lo largo de todo el torneo por UGT.

Vega y García fueron los más destacados del equipo campeón, mientras Gelo brilló en el segundo clasificado.

**CUADRO DE HONOR**

Al final se procedió a la entrega de trofeos tanto a los equipos como a los jugadores más desta-

cados. Anunciándose que el próximo torneo tendrá lugar en mayor, pudiendo formalizarse las inscripciones a partir del 24 de abril (24 equipos distribuidos en cuatro grupos de seis) en el Barsket.

El cuadro de honor: 1º UGT; 2º Bar Toñete; 3º Champañería Burbujas; 4º Almacenes Colón; 5º Superservicio Burón; 6º Muebles Sancar; 7º Tercero del 92; 8º Chaval de Lorenzo; 9º Puertas Versalles; 10º Disco Bar Pódium; 11º CRC Rizarzuela; 12º Pesqueras CF; 13º Barsket; 14º Seguros Munat; 15º Winston A; 16º Prosanpa; 17º Melchor Alonso; 18º Bar México; 19º Winston B; 20º Bar Casual.

\* **Máximo goleador:** Jorge Posadas (Ch. Burbujas), con 17.

\* **Portero menos goleado:** Francisco Maupoy (UGT), con 5.

\* **Mejor jugador:** Angel Hervella (UGT).



Champañería Burbujas se impuso al Almacenes Colón en la consolación



(Fotos LUIS)

## Tenis palentino: primeros resultados

# IV Torneo Pro-Kennes Deportes Artiza

Organizado por la Delegación Provincial de Tennis y patrocinado por Deportes Artiza, el sábado se iniciaba el IV Torneo Pro-Kennex de Tennis, en las pistas del Patronato Municipal de Deportes, con la participación de 82 deportistas.

A lo largo de la semana se registraban los siguientes resultados:

\* **Individual masculino.**— En dieciséisavos de final: R. Antón venció a Fco. Holgueras por 6-1 y 6-3; B. Calzada a Fco. Primo por 6-1 y 6-3; J.L. Maté a M.A. Fernández por 6-1 y 6-3; Ignacio Ramos a M. Ortega por W0; J.

Carracedo a J.M. Cano por 6-1 y 6-2; F. Hernando a J.A. Carracedo por 6-1 y 6-2; E. Rodríguez a J. Martín por 6-1 y 6-1; M. García a B. Domínguez por 6-0 y 6-0; D. Sánchez a S. Holgueras por 6-1 y 6-1; F. Arauzo a E. Gutiérrez por 6-1 y 6-2; F. Martín a M. Sanz por W0; R. Antón a P. Marcos por 6-3 y 6-3.

En octavos de final, como era de preveer, se clasificaron todos los cabezas de serie del torneo a excepción del burgalés R. Bou, que fue derrotado en tres sets por F. Arauzo: 1-6, 6-4 y 6-2. A. Alonso, cabeza de serie nº 1, vence a R. Antón por un ajustado 6-3, 4-6 y 6-3; R. Antón (nº 2)

vence sin dificultad a F. Martín por 6-0 y 6-2; B. Calzada a F. Marcos por W0; J.L. Maté, jugador palentino y cabeza de serie nº 4 vence a C. del Val 6-3 y 6-3; J. Carracedo a Ignacio Ramos por 6-3 y 6-0; E. Rodríguez a F. Hernando por 6-0 y 6-2; D. Sánchez, cabeza de serie nº 3, venció al palentino M. García por 6-0 y 7-6.

\* **En individual femenino.**— En octavos de final: Reyes Serrano venció a María Quevedo por 6-0 y 6-1; Isabel Serrano a E. Muñoz por 6-3 y 6-1; Cristina Giraldo a María Uriarte por 7-5, 2-6 y 6-4; Miriam Bailly a Soraya Hijazi por 6-2 y 6-2.

## Atletismo palentino

# Invitados a la concentración de Alicante

Por el Centro de Tecnificación de Castilla y León

Del 11 al 18 de abril, en Alfás del Pi (Alicante), tendrá lugar una concentración del Centro de Tecnificación de Atletismo de Castilla y León.

Los palentinos invitados a la misma —algunos de ellos no acudirán— son los siguientes: en **velocidad**, Laura Antón Miguel (P.D. Mariano Haro); en **fondo**, Roberto Pérez (P.D. Mariano Haro), Marta Domínguez Azpeleta (Seur León), Ana Isabel Alonso (Nike), Loli Rizo (P.D. Mariano Haro), Angelines Ro-

dríguez (Nike), Orlando Castro (Valencia) e Isaac Viciosa (Malgar); en **vallas y pruebas combinadas**, Nuria Domínguez Azpeleta (Seur) y Sonia Pérez (Universidad de Salamanca); en **saltos**, Francisco Caballero (Lobato Puenteillas), Luis Angel Caballero (Lobato Puenteillas) y Conchi Paredes (Larios); en **lanzamientos**, Ana Isabel Blanco (Seur León), Mariano Ismael Díez (Seur León) y Santiago Martínez Calleja (PMD Venta de Baños).



## FUTBOL: Recopa de Europa

## El Parma, con dos goles del colombiano Asprilla, se alzó con el triunfo en el Vicente Calderón

Madrid (EFE).-

1 - Atlético de Madrid: Abel; López, Juanito (Ferreira, m. 75), Solozábal, Toni; Alfredo, Manolo (Sabas, m. 63), Schuster, Vizcaino; Luis García y Alfaro.

2 - Parma: Ballotta; Benarribo, Matrecano, Minotti, Grun, Di Chiara; Zoratto, Brolin, Cuoghi; Melli (Pizzi, m. 70) y Asprilla.

Goles: 1-0. m. 44: Triángulo entre Schuster, Manolo y Luis García, que fusila a Ballotta. 1-1. m. 57: Tiro desde el borde del área de Asprilla que al tocar en Solozábal descoloca a Abel. 1-2. m. 61: Centro desde la izquierda de Di Chiara y Asprilla se adelanta de cabeza a Toni y Solozábal.

Arbitro: Philip Don (Inglaterra). Mostró tarjeta amarilla a Zoratto (m. 19), Asprilla (m. 26), Schuster (m. 29), López (m. 33) y Di Chiara (m. 46). Este último no podrá jugar el partido de vuelta.

Incidencias: Partido de ida de las semifinales de la Recopa de Europa disputado en el estadio Vicente Calderón ante unos 50.000 espectadores. Presencia de unos 1.000 hinchas del Par-

ma. Unos 350 policías velaron por la seguridad. Manolo sufre una rotura fibrilar en la pierna derecha; Juanito, un pinchazo en el muslo derecho; y Abel se resintió de su lesión en el biceps femoral de la pierna derecha y fue infiltrado mientras el balón estaba en juego en el segundo tiempo.

## GIL: "FELICITO A LOS ITALIANOS PORQUE HAN RENDIDO AL MAXIMO"

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, felicitó al término del partido de Recopa de Europa frente al Parma a los jugadores italianos "porque han rendido igual durante noventa minutos, no como los del Atlético, que se han hundido físicamente".

"El equipo se ha venido abajo en la segunda parte. Se han hundido físicamente y cuando no se puede hacer nada, no se puede. El centro del campo desapareció con el hundimiento generalizado. Hay que felicitar a los italianos porque han jugado igual los 90 minutos", dijo el presidente del Atlético.

Ramón Armando "Cacho" Heredia, técnico del Atlético de Madrid, señaló que la clave del partido estuvo en los cinco minutos en los que el Parma consiguió los goles.

"Allí se decidió el partido porque el Atlético sufrió un bajón. Asprilla ha tenido suerte, mientras que Solozábal ha estado desafortunado en su marcaje", explicó.

"Ha habido gran diferencia entre la primera y la segunda parte. Hay que mejorar para que no se repita un bajón similar. A Parma vamos a ir con mentalidad ganadora aunque esperamos tener algo de suerte", declaró.

"El equipo ha salido mentalizado para ganar pero no ha habido suerte. En el descanso dije a los jugadores que había que buscar el segundo gol, pero no pudo ser. Por el momento no pienso en incorporaciones nuevas al equipo", indicó Heredia, quien apuntó que prefirió a Ferreira antes que a Donato para sustituir a Juanito porque "estaba mejor físicamente" el central vasco.

Nevio Scala, entrenador del Parma, comentó que "la clave estuvo en que el Atlético se encontró en la segunda parte ante nuestra mejor forma física".

"En el primer tiempo", prosiguió, "el Atlético me gustó. No así mi equipo. Pero reaccionamos a tiempo. La eliminatoria no está decidida pero hemos dado el primer paso gracias a que mis jugadores han sido más agresivos en la segunda mitad y muy superiores físicamente".

## BALONCESTO: Liga ACB

## El Estudiantes se responsabilizó y forzó el desempate ante el TDK Manresa

Manresa (Barcelona) (EFE).-

68 - TDK Manresa (31+37): Lamp (25), Singleton (20), Peñarroya (4), Hall (8), Alarcón (9) -cinco inicial-, López (-), J. Morales (2) y Singla (-).

75 - Estudiantes (35+40): Martínez (-), Orenga (5), Herreros (11), Pinone (11), Cvjeticanin (5) -cinco inicial-, Winslow (18), Azofra (9) y Vecina (16).

Arbitros: Betancour y Llamazares.

Incidencias: Encuentro correspondiente a las eliminatorias de octavos de final por el título de la Liga ACB disputado en el pabellón Nou Congost ante unos 5.000 espectadores.

El Estudiantes superó sus propios fantasmas y se impuso (68-

75) al TDK Manresa en un encuentro crucial para sus intereses, por lo que ambos equipos tendrán que desempatar en un tercer encuentro, ya que en el primer partido, jugado en Madrid, el conjunto catalán venció por una diferencia de un punto (67-68) a los madrileños.

El encuentro fue muy igualado, sobre todo por lo que respecta a la primera parte, ya que hasta tres triples consecutivos del Estudiantes otorgaron al equipo de Miguel Ángel Martín la tranquilidad que hasta entonces no había tenido.

Esta calma y tranquilidad fueron aprovechadas por el conjunto catalán, que rápidamente se puso por delante en el marcador con una diferencia que alcanzó los doce puntos (23-11, minuto 12).

## Resultados:

TDK Manresa 68 - Estudiantes 75 (1-1)  
Valvi Girona 76 - Real Madrid 81 (0-2)  
Ferrol 73 - Joventut 71 (1-1)  
BFI Granollers 73 - Barcelona 74 (0-2)  
Festina Andorra 76 - Caja San Fernando 80 (0-2)  
Coren Orense 69 - Unicaja Mayoral 61 (2-0)  
NatWest Zaragoza 73 - Valencia Basket 80 (1-1)  
Taugrés Vitoria 79 - Elosúa León 83 (0-2)

Tercer encuentro de octavos de final (08-04-93):

Joventut - Pescanova Ferrol (12-04)  
Valencia - NatWest Zaragoza (08-04)  
Estudiantes - TDK Manresa (10-04)

Clasificados para cuartos de final: Real Madrid, Barcelona, Caja San Fernando, Elosúa León y Coren Orense.

Choques ya decididos en cuartos de final (18-22-25/04-93): Real Madrid-Elosúa León y Barcelona-Coren Orense.

## TENIS: Conde de Godó

## La segunda jornada, española

Miguel Luengo

Barcelona (EFE).- Carlos Costa, defensor del título, Emilio Sánchez Vicario, campeón del torneo en 1991 y Jordi Arrese, medalla de plata en los JJ.OO., resolvieron ayer sus encuentros de la segunda jornada del torneo de tenis Conde de Godó que se disputa en el Real C. T. Tenis Barcelona y que resultó un éxito para los representantes españoles.

Doce de los 21 que iniciaron el cuadro final actuaron en las pistas catalanas y seis de ellos se clasificaron para la segunda ronda, además de Carlos Costa, que como estaba exento en la primera, pasó a octavos de final.

Los cinco que fueron eliminados, Alberto Berasategui, Juan Alberto Viloca, Alejo Mancisidor, Tomás Carbonell y Germán López, cayeron ante Javier Sánchez, Carlos Costa, Emilio Sánchez, Jordi Arrese y Roberto Carretero, respectivamente, es decir todo quedó en casa. Jordi Burillo y Francisco Calvet fueron los únicos que se enfrentaron a extranjeros y también ganaron.

Carlos Costa, ahora el segundo mejor español en la lista ATP, en el puesto 18, y quinto favorito en Barcelona, empleó 55 minutos para ganar su primer partido del torneo a Juan Alberto Viloca por 6-1 y 6-1, en una gran demostración de fuerza y seguridad del vigente campeón. Costa se convirtió así en el primer jugador del cuadro que alcanzó los octavos de final.

## CICLISMO: Vuelta al País Vasco

## Victoria de Echave y Rominger se afianza en el primer puesto

Felipe Recuero, enviado especial

Alto de Ibañeta (Navarra) (EFE).- El español Federico Echave, del equipo Clas, fue el vencedor de la segunda etapa de la Vuelta al País Vasco, disputada entre la localidad guipuzcoana de Rentería y la estación navarra de Alto de Ibañeta, sobre 184,9 kilómetros, lo que supone un éxito para el Clas que logra la etapa y asegura el liderato del suizo Rominger.

Federico Echave, que consiguiera así su segunda victoria en la temporada 93, invirtió en los 184,9 kilómetros un tiempo de 4 horas, 55 minutos y 18 segundos; dos minutos y tres segundos menos que el líder, su compañero de equipo el suizo Toni Rominger. La general en su primeros puestos, aunque queda descolgado Induráin, apenas sufre variaciones y está comandada por Rominger seguido del italiano Cassani a 4 segundos y el también suizo Zuelle a cinco.

Para los corredores del Clas fue una jornada bastante complicada ya que tenían que defender el liderato del suizo Rominger, única baza del conjunto le-

chero tras la avería sufrida el lunes por el protagonista de la etapa, el vizcaíno Echave.

Banesto, ONCE y Seguros Amaya castigaron al conjunto del líder, aunque no lograron su objetivo ya que ganó Echave y el helvético Rominger, que defiende el título, sigue al frente de la general con más ventaja sobre la totalidad de las figuras y en especial sobre Miguel Induráin, que cedió casi tres minutos con respecto al líder y el holandés Breukink, flamante vencedor hace unos días del Critérium, y que también cedió algunos segundos.

Al margen de la exhibición del equipo Clas, la jornada resultó dura y apasionante debido al perfil dentellado del itinerario -cuatro puertos en los últimos 60 kilómetros- y, principalmente, a las malas condiciones climatológicas, ya que desde la salida hasta el final un cielo encapotado y lluvia intermitente acompañaron a los ciclistas.

## CLASIFICACIONES

## Etapa

1. Federico Echave (Clas)
2. Toni Rominger (SUI-Clas)

3. Davide Cassani (ITA-Arioste)
4. Alex Zuelle (SUI-ONCE)
5. Rolf Sorensen (DIN-Carretera)
6. Uwe Ampler (ALE-Telekom)
7. Giorgio Furlan (ITA-Arioste)
8. Dieter Runkel (ALE-Wordperfect)
9. Pascal Richard (SUI-Arioste)
10. Erik Breukink (HOL-ONCE)

## GENERAL

1. Toni Rominger (SUI-Clas)
2. Davide Cassani (ITA-Arioste)
3. Alex Zuelle (SUI-ONCE)
4. Uwe Ampler (ALE-Telekom)
5. Giorgio Furlan (ITA-Arioste)
6. Dieter Runkel (ALE-Wordperfect)
7. Pascal Richard (SUI-Arioste)
8. Davide Rebellin (ITA-GBM)
9. Raúl Alcalá (MEX-Wordperfect)
10. Vladimir Poulnikov (UCR-Carrera)



Como viene ocurriendo anualmente, la prensa española especializada en motor ha tenido oportunidad de visitar la fábrica de Citroën en Vigo. En esta ocasión, se ha recorrido la nave de ensamblaje de carrocerías, el puesto de aplicación de masillas y la nave de montaje del Citroën ZX. Este vehículo, en su versión 3 puertas, así como la furgoneta C-15, se fabrica en exclusividad en esta fábrica.

Javier Riera, director de la fábrica de Citroën Hispania en Vigo, fue el encargado de presentar las instalaciones. En su alocución manifestó que la competitividad de una empresa depende de su competitividad interna y de la competitividad del país en que se encuentra. Según declaró, en el caso de la competitividad de España, desde 1988 se ha producido un deterioro importante de la misma, mientras que la industria española de automoción ha logrado ser competitiva especializándose en la fabricación de ciertos modelos, que destinaba en un 50% o 60% a la exportación. "Sin embargo" —manifestó— "en la actualidad la industria se encuentra en la doble necesidad de compensar la pérdida del nivel competitivo, debido a los diferenciales de inflación y costos con respecto a los otros países productores y compensar además los costos de exportación, para los que es necesario mejorar a mayor ritmo el nivel competitivo interno".

Un estudio realizado por el Instituto Tecnológico de Massachusetts demuestra que el grado de productividad y de calidad de una industria depende del grado de automatización y del sistema de management. Citroën Hispania sólo automatiza cuando es necesario por motivos de calidad, como consecuencia de las condiciones personales de trabajo o cuando se demuestra plenamente su rentabilidad. "Se está

## Ser competitivos, fin primordial de CITROEN HISPANIA



llegando a grados de automatización importantes" —aseguró Javier Riera— "pero inferiores a los de algunas fábricas "escaparaté", muy bonitas para ser visitadas, pero poco rentables".

El Sistema Justo a Tiempo ha conducido a Citroën Hispania a

reducir el plazo de fabricación a 10 días, fijándose un objetivo de 7 días para 1995 y reducir los stocks a 4,5 días. La concepción organizativa de esta fábrica es abierta y flexible, favoreciendo el trabajo en equipo. Por otra parte, frente a la antigua concep-

ción de calidad sustentada en la reacción contra los defectos ya existentes, la nueva calidad se basa, además, en desarrollar una técnica preventiva, para evitar que los mismos se produzcan. Por último, su gestión de Recursos Humanos se orienta a la par-

ticipación de todo el personal en la marcha de la empresa.

Citroën Hispania tiene previsto continuar con la modernización tecnológica constante de su útil industrial, junto con un incremento de su potencial de producción del orden del 20 al 30%.

"Profesionales para entusiasmar al cliente"

## Convención de Servicio Postventa de Rover España 1993

Rover España acaba de celebrar su Convención de Servicio Postventa 1993, bajo el lema "Profesionales para entusiasmar al cliente".

Tomando como referencia ese mensaje y, más concretamente, qué es lo que quiere el cliente y cómo satisfacerle, los ponentes, encabezados por Jacques Muller, director general de la Compañía, repasaron todas las áreas de la postventa: clientes, instalaciones y medios, procesos y sistemas, recursos humanos, marketing de postventa y comunicación, producto y calidad total.

A esta convención asistieron más de 400 personas, entre gerentes de concesiones y

agencias, jefes de servicio, jefes de taller, jefes de recambios y accesorios, recepcionistas, administradores de garantías y mecánicos destacados.

Tras la sesión de trabajo tuvo lugar una comida durante la que se entregaron los premios de la Campaña de Motivación 1992.

Rover España cuenta actualmente con una red de Servicio, para Rover y Land Rover, de 190 puntos de asistencia en la Península y Baleares. La Compañía tiene por norma no admitir un nuevo punto de venta sin su correspondiente taller, acercando más aún el concepto de calidad total a sus clientes.



Jacques Muller, director general de Rover España, en un momento de su intervención



## BOSNIA

## La ortodoxia cristiana presiona a Serbia para que acate el plan de paz de la ONU



Escena de guerra en Bosnia, con soldados serbios tapándose los oídos mientras un cañón abre fuego cerca de la localidad de Benkovac, en Krajina.- (FOTO EFE-REUTER)

Juan Fernández Elorriaga

Trebinje (Herzegovina), (EFE).- El viceministro ruso de Exteriores, Vitali Churkin, vuelve hoy a Belgrado dentro del plan de rusos y griegos de convencer al presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, de que imponga a los rebeldes serbios de Bosnia el plan de paz de la ONU.

La crisis de Bosnia no se solucionará, según los análisis más compartidos, hasta que los serbios bosnios se convengan de que no pueden esperar nada de Moscú, su última esperanza.

"En los Balcanes bastantes guerras empezaron sin Rusia, pero casi todas acabaron con Moscú metiéndose en ellas de una u otra forma", declaró a EFE en Trebinje, Bozidar Vuchurevich, líder de los rebeldes serbios de Herzegovina.

Como grandes capitales de la ortodoxia cristiana, que los serbios declaran "amenazada por el catolicismo", Moscú y Atenas son los interlocutores mejor recibidos en Belgrado.

El primer ministro griego, Constantino Mitsotakis, reiteró el martes a Milosevic que, esta vez, la Comunidad Europea, la ONU y la OTAN están decididas a potenciar las sanciones contra Serbia.

Mitsotakis negó en rueda de prensa haber venido a Belgrado con una nueva versión del plan de paz propuesto por la ONU,

que los rebeldes serbios bosnios rechazaron el día 3 en su asamblea de Bileca (Bosnia).

### ENMIENDAS AL PLAN DE PAZ

Pero tras su posterior encuentro con el líder de los rebeldes serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, Mitsotakis se manifestó convencido de que el plan Vance-Owen tiene que incorporar enmiendas.

Grecia, Rusia y Serbia comparten una fuerte amistad no quebrantada por guerra alguna y reforzada por los conflictos que dicho trío cristiano ortodoxo tuvieron con Turquía y países católicos en la historia.

Por eso la CE utiliza a Atenas como intermediario idóneo para pasarle mensajes y señales a Belgrado, y la ONU a Vitali Churkin, representante de Rusia en la ONU para el conflicto de Bosnia, junto con Cyrus Vance, Lord Owen y Reginald Bartholomew.

Tras sus entrevistas con líderes serbios de Serbia y de Bosnia, Churkin proseguirá viaje a los Estados Unidos, donde dará cuenta del resultado de su diálogo a los otros tres negociadores.

Rusia es una potencia imposible de ignorar en la zona y desde el siglo XVIII intenta hacer valer sus intereses en los Balcanes, contra Turquía y Austria en el XIX, y en tenue rivalidad diplomática con la CE y los Estados Unidos hoy.

Radovan Karadzic, aplazó el martes una incómoda visita a

Moscú que el Ministerio ruso de Exteriores trató de minimizar, para no ser acusado por occidente de estar reconociendo a la "república" serbia de Bosnia.

Churkin estuvo los días 1 y 2 en Bileca, entregado a la ardua tarea de convencer a los serbios bosnios, según fuentes diplomáticas, de que Rusia juega a intereses y mercados en un mundo que ha cambiado mucho.

Yugoslavia tiene que olvidarse de cuando tenía el doble de habitantes, seis repúblicas en vez de dos y era un país no alineado entre Rusia y Occidente.

El líder de la oposición serbia, Vuk Draskovic, declaró recientemente que Milosevic está financiando a través de Chipre a la oposición rusa paneslava y neocomunista en sus intentos de derrocar al presidente Boris Yelchin.

### ESPERANZA DE ACUERDO

Los observadores consideran que los serbios acabarán firmando el plan de paz que ofrece la ONU, ya acatado por las otras dos etnias, y consistente en la división de Bosnia en tres provincias musulmanas, tres croatas y tres serbias, con un estatuto especial para Sarajevo.

El salario medio mensual en Serbia ronda los 15 dólares y el país no podría aguantar un nuevo invierno, con la industria paralizada, un paro real superior al 50 por ciento y los bancos privados quebrando uno tras otro.

## JAPON

## Cambio en la cancillería

Kabun Muto reemplaza al dimitido Watanabe

Carlos Domínguez

Tokio, (EFE).- La dimisión el martes del canciller japonés, Michio Watanabe, por razones de salud, facilitará la reelección de Kiichi Miyazawa como primer ministro el próximo otoño, al desaparecer su más duro competidor y, por el momento, única alternativa del partido en el Gobierno.

La dimisión abrió también esperanzas de un trasvase del poder a generaciones más jóvenes, partidarias de la reforma política que haga ésta más transparente a los ojos del elector, hartos de ver escándalos de corrupción interminables.

Sin embargo, las tácticas de Miyazawa para buscar el sustituto de Watanabe dejó la sospecha de que los políticos del partido mayoritario, el conservador Liberal Democrático (PLD), siguen haciendo maniobras en la sombra, a pesar de las promesas de regeneración y anteponiendo sus intereses a los del país.

Miyazawa ofreció la cartera de Exteriores al ex ministro de Finanzas Tsutomu Hata en un intento de neutralizar a este crítico político que el año pasado creó una facción dentro del PLD junto al ex secretario general Ichiro Owada.

En un acto que subrayó la prensa local hoy, miércoles, Hata rechazó la cartera por creer que ese puesto obstaculizaría su determinación de efectuar una reforma política seria.

"Su negativa demuestra el alto grado de prioridad que Hata ha puesto a la reforma política", señalaron algunos observadores hoy, mientras que para otros editorialistas su rechazo no fue más que una táctica que dejaba al descubierto la "superficialidad e insignificancia" de la política japonesa.

El puesto de Watanabe se dio al exministro de Comercio Internacional e Industria Kabun Muto, perteneciente a las filas del dimitido político, quien nada más coger las riendas deberá hacer frente la próxima semana a una reunión clave de ministros del Grupo de los Siete (G-7) para debatir la ayuda a Rusia.

En un país con una particular estructura del poder, dividido en facciones dentro del mayoritario PLD, la dimisión de Watanabe, jefe de una de ellas, abrió la puerta a las luchas para controlar el aparato del partido.

Varios miembros de su facción expresaron la intención de abandonarla si su jefe, Watanabe, no está en condiciones de presentarse a las elecciones del otoño, cuando finalice el perio-



Kabun Muto, nuevo canciller japonés.- (FOTO EFE-AP)

do de dos años para el que fue elegido Miyazawa.

Aunque algunas personas próximas al político dijeron que el descanso de Watanabe le daría fuerzas para hacer frente a Miyazawa, se cree que su salud está demasiado debilitada, ya que se dice que padece un cáncer, imposibilitándole su regreso al foro político.

La prensa dijo hoy que la salida de Watanabe deja las manos libres a Miyazawa para ser elegido jefe del Gobierno, el 30 de septiembre, lo que obtendrá con toda seguridad si consigue aprobar la reforma política, ya que no hay otro personaje cualificado en las filas del PLD.

No obstante, la poca popularidad de Miyazawa, en torno al 20 por ciento según las últimas encuestas, puede convertir la dimisión de Watanabe en detonador de criterios que pidan un trasvase de las riendas del poder a las jóvenes generaciones.

Tanto Miyazawa como Watanabe, ambos nacidos en la era del anterior emperador Hirohito, pertenecen a la vieja guardia que se reparte el cargo de primer ministro desde que el PLD llegó al poder hace 37 años, como los ex primeros ministros Kakuei Tanaka, Yasuhiro Nakasone y Noboru Takeshita, nombres relacionados con casos de corrupción.

La repetición de escándalos políticos, a pesar de promesas de cambio, con el exponente de la caída de Shin Kanemaru, ex vicepresidente del PLD que se apropió de fondos del partido y evadió impuestos, están detrás del incremento de las voces que apoyan un cambio dentro del PLD.

Los medios de información ven en la táctica de Hata la constitución de un "partido de oposición dentro del PLD" que se puede convertir en una alternativa a la vieja guardia, pues ha sabido atraer en pocos meses a 43 miembros de otras facciones.



Tras el fallo del «Discovery»

## Segundo fracaso consecutivo de la NASA a escasos segundos de lanzar un transbordador

Cabo Cañaveral (EEUU), (EFE).- Los técnicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) tratan de determinar cuándo se volverá a intentar el lanzamiento del transbordador «Discovery», interrumpido bruscamente cuando faltaban tan sólo 11 segundos para el despegue.

Lo mismo que ocurrió hace dos semanas con el transbordador «Columbia», que quedó a tres segundos de la partida, los ordenadores que regulan las múltiples operaciones del lanzamiento interrumpieron la combustión de los tres motores.

Datos informatizados muestran que dicha interrupción se debió a que se detectó que una válvula no estaba cerrada en uno de los motores, lo cual hubiera provocado una explosión.

Sin embargo, parece haberse determinado que no hubo un fallo en la válvula sino un circuito defectuoso que alertó erróneamente de ello.

Los técnicos de la NASA deben confirmar si esto es así o si tienen que examinar manualmente los motores.

De tratarse sólo de un error de lectura de los ordenadores, el «Discovery» podrá lanzarse a las 01,29 (05,29 gmt) del jueves, pero si se tiene que revisar físicamente la zona de motores el retraso puede ser de dos semanas.



Tripulación de la nave «Discovery» tras la suspensión del lanzamiento.- (FOTO EFE-EPA)

El «Discovery» estaba programado para el octavo lanzamiento nocturno desde el Centro Espacial Kennedy de Cabo Cañaveral (Florida) para quedar instalado en una órbita de 282 kilómetros de altura para estudiar la capa de ozono en el hemisferio septentrional.

Para dicho estudio, los cinco astronautas que lo tripularán deben operar sobre el laboratorio «Atlas-2», en el que hay instru-

mentos para medir los rayos solares -con la ayuda de un brazo mecánico- y la composición atmosférica, analizando la capa de ozono que protege la vida terrestre de los rayos ultravioleta y que últimamente parece debilitada de forma alarmante en algunas zonas.

«No pasa nada. Otra vez hemos tenido problemas y los hemos superado. La exploración espacial es algo muy complicado y suelen surgir estos aplazamien-

tos», declaró el subdirector de operaciones del Proyecto Shuttle de transbordadores, Brewster Shaw.

Sin embargo, esta situación sufrida por los dos transbordadores de los cuatro de su flota no es lo mejor para la NASA, en lucha constante para mostrar su eficacia con vistas a asignaciones presupuestarias en una época de economía nacional poco boyante.



Raffaele Sabtoro y Pio Pigorini, detenidos por una supuesta violación de la ley de financiación de los partidos políticos.- (FOTO EFE-AP)

## Cadena de detenciones en el grupo público de hidrocarburos de Italia (ENI)

Tres dirigentes están siendo buscados por la policía

Roma (EFE).- Dos nuevos dirigentes de empresas del grupo público de hidrocarburos italiano ENI fueron detenidos y otros tres están siendo buscados por la Policía, por orden de los jueces que investigan los escándalos de las comisiones ilegales, se informó ayer, martes.

Los arrestados son Goffredo Giuliano, administrador delegado de la SNAM, cabecera del grupo para el sector del gas, y Carlo Fiore, presidente de SAIPEM Italia (construcción de gasoductos).

La Policía busca a Mario Merlo, presidente de la SNAM Progetti; Nicola Grillo, director general de la SAIPEM AG de Zurich, y Alessandro Andreani, presidente de AGIP USA (Agip es la cabecera del sector petrolero).

Las acusaciones de los jueces de la operación «Manos Lim-

pias» se refieren a la elaboración de balances falsos e implicación en la financiación ilegal de los partidos.

Las detenciones de los ejecutivos del ENI (Ente Nazionale Idrocarburi) están relacionadas con las investigaciones de los jueces milaneses sobre la existencia de un «fondo negro» de la corporación para pagar a los partidos políticos.

El pasado 11 de marzo fueron detenidos en Milán Pio Pigorini, presidente de SNAM; Gianni Dell'Orto, presidente de SAIPEM, y Raffaele Santoro, presidente del AGIP.

Dos días antes fueron detenidos el presidente del ENI, Gabriele Cagliari, y Franco Ciatti, presidente de «Nuovo Pignone», otra empresa del grupo público de hidrocarburos.

## Brasil

### El Parlamento apoyará el proyecto básico del Gobierno de Itamar Franco

Nueva York (EFE).- El presidente del Congreso de Brasil, Inocencio Oliveira, declaró ayer martes en Nueva York que el proyecto básico del Gobierno del presidente brasileño, Itamar Franco, tendrá el apoyo parlamentario.

En un discurso que pronunció en un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio EEUU-Brasil, Oliveira reclamó el puesto que le corresponde a su país en el ámbito internacional como «una de las 10 mayores economías del mundo, por lo que debe ser incluido en las seis mayores potencias mundiales».

En lo político consideró que la agenda esencial del Gobierno «tendrá todo el apoyo del Congreso», pero explicó que Franco todavía no ha presentado su propuesta, que deberá consistir en una guía de Gobierno para un período de transición hasta las próximas elecciones generales en Brasil.

El próximo día 21 se celebrará en Brasil un plebiscito en el que los brasileños elegirán el sistema político que prefieren: presidencialista (actual), parlamentario o la restauración de la monarquía.

«El Congreso nacional tiene corresponsabilidad sobre la sucesión presidencial y la gobernabilidad del país», subrayó Oliveira al explicar que los puntos elementales de la agenda del Gobierno «no tendrán sorpresas» porque serán sometidos al Congreso.

Tras señalar que desde hace 18 años es diputado, Oliveira subrayó que «les puedo asegurar que la democracia está plenamente consolidada en Brasil después de dos décadas de régimen autoritario».



Itamar Franco.- (FOTO EFE-AP)



## La peseta, estable frente al marco y sube frente al dólar

Madrid (EFE).- La peseta mantuvo ayer, con 71,58 pesetas, un cambio estable frente al marco, tras depreciarse a primera hora hasta las 71,70 pesetas y se apreció frente al dólar, mientras que los tipos de interés experimentaron un repunte y bajó el precio de la deuda pública, informó el Banco de España.

El cambio-base de la peseta fue de 71,58 pesetas por marco (71,48 pesetas el lunes) y de 114,91 pesetas por dólar (114,34 pesetas el lunes), mientras que al cierre de la sesión los cambios eran de 71,60 y 115,25 pesetas por marco y dólar, respectivamente.

La venta de bonos españoles por inversores internacionales, iniciada a última hora del lunes y que continuó ayer, provocó la venta de pesetas, contra compra de otras divisas, circunstancia que contribuyó a una inicial depreciación de la peseta, frenada por el Banco de España que salió en defensa de la peseta.

El nerviosismo generado en los mercados interbancario y de divisas por la publicación de informaciones periodísticas en relación con el PSOE y el "caso Filesa" llevó a una oleada de venta de pesetas y subida de tipos de interés.

La venta de títulos públicos hizo que el mercado secundario de deuda experimentase rebajas de hasta un 1 por ciento en el precio de las obligaciones a plazo de diez años.

La doble actuación del Banco de España, al inyectar casi 500.000 millones en el sistema bancario, y con la compra al contado y a plazo de pesetas en el mercado de divisas, calmó en parte el nerviosismo de los operadores, señalaron expertos financieros consultados por EFE.

El Banco de España volvió a rebajar su tipo de intervención, al prestar 484.600 millones a un día, al 13,45 por ciento (13,60 por ciento ayer) y dirigió la defensa del tipo de cambio de la peseta a través de la compra de pesetas en los mercados internacionales de divisas.

De cara a la política a desarrollar en las próximas fiestas (el lunes es festivo en el mercado de divisas, aunque abre el mercado español de bonos), los operadores no descartan que el Banco de España encargue en las próximas horas a bancos extranjeros órdenes de compra de pesetas a través de los mercados de Nueva York y de Tokyo.

El repunte de tipos interbancarios se dejó sentir, principalmente en las operaciones a tres y doce meses, con la oferta de dinero al 13,90 y 13,25 por ciento respectivamente (13,60 y 13,00 por ciento el lunes), mientras que en el día a día el precio del dinero ha subido hasta el 13,65 por ciento, desde el 13,55 del lunes.

Consejero de Economía de la Junta de Castilla y León

## Bécker «ve con buenos ojos» que Caja España controle a la Caja Rural de Salamanca

Segovia (EFE).- El consejero de Economía de la Junta de Castilla y León, Fernando Bécker, dijo en Segovia que su departamento, dentro de sus competencias de tutela, "ve con buenos ojos que sea una Caja de Ahorros de la región, como Caja España, la que controle la Caja Rural de Salamanca".

Bécker, que pronunció ayer tarde una conferencia sobre el futuro económico de Segovia, organizada por la asociación de universitarios Horizonte Cultural, añadió que esta visión será positiva siempre que "se sigan atendiendo los compromisos con el mundo rural".

En unas declaraciones a los periodistas, el consejero de Economía añadió que "nos sentimos tranquilos, en tanto que no ha entrado una caja del exterior a controlar una de las cajas rurales y tiene que ser un proceso que desemboque en la atención al agricultor y sus problemas fundamentales".

"Las cajas rurales -añadió- deben buscar fórmulas de cooperación para que su tamaño actual, que es insuficiente, les permita competir en igualdad de condiciones con otras cajas mayores".



Bécker

"Lo ideal para nosotros sería hacer una gran Caja Rural de Castilla y León y en eso estamos trabajando, pero tienen que ser las cajas rurales las primeras que tomen la decisión", agregó.

En relación con el futuro económico de la Comunidad castellano-leonesa, Fernando Bécker dijo que la recesión económica está siendo más profunda de lo que se esperaba pero que, a finales de 1993, "ya existirán una serie de indicadores positivos y una cierta recuperación".

A juicio del consejero, "lo que hay que hacer ahora es prepararse para la recuperación económica y, sobre todo, que las empresas utilicen este período de ajuste para sanear sus finanzas, cuentas de resultados y que los salarios crezcan a tenor de la productividad".

"Cada agente social -afirmó- tiene que asumir su cuota de responsabilidad y prepararse para esa recuperación que se va a producir".

## «Las vacas flacas siempre acaban engordando»

## Martínez Noval dice que hay que generar un clima de confianza empresarial

Luxemburgo (EFE).- El ministro español de Trabajo, Luis Martínez Noval, afirmó ayer, martes, en Luxemburgo, que "las vacas flacas siempre acaban engordando" y que "después del valle siempre hay una cima", en referencia a la situación de recesión económica y de desempleo que atraviesa la Comunidad Europea (CE).

Martínez Noval, que participó en un debate televisado del Consejo de Ministros de Trabajo y Asuntos Sociales de la CE sobre el empleo, señaló posteriormente en rueda de prensa que hay que generar un clima de confianza empresarial para crear nuevos puestos de trabajo.

La ratificación por los "Doce" del Tratado de Maastricht puede ser un elemento de "estímulo de confianza", en opinión del ministro español.

Consideró que, al igual que en 1986 hubo un proceso inversor muy fuerte que duró cuatro años, cuando las empresas españolas conocieron las condiciones de entrada a la CE y un anticipo de la aplicación del Mercado Único comunitario, ahora podría darse un proceso similar



Martínez Noval

debido al Tratado de Maastricht.

Martínez Noval matizó que existen tres circunstancias nuevas en la actual recesión.

La primera es que "se asiste a una pérdida o debilitamiento de la relación entre el crecimiento de la producción y el empleo en países en vías de recuperación, como es el caso de Estados Unidos".

En segundo lugar, "los empleos que se pierden ya no vuelven a aparecer, lo que lleva a un incremento del paro de larga duración" y, como tercera circunstancia, "se detecta en los países de la OCDE una reducción del empleo en el sector de servicios".

El ministro español insistió en que "el mercado de trabajo en España necesita más flexibilidad" y apuntó que "la tasa de desempleo es ahora más resistente a la baja de lo que ha sido en general en la CE o en Estados Unidos".

Martínez Noval explicó ante sus colegas comunitarios que en España se quiere poner en marcha un ambicioso plan de reforma del mercado de trabajo, con un conjunto de medidas en el ámbito financiero, fiscal y laboral.

"La búsqueda de inversiones públicas para crear puestos de trabajo, los incentivos a los contratos de tiempo parcial y facilitar a las empresas la prórroga de los contratos temporales que en 1993 lleguen a su fin", fueron algunas de las medidas enunciadas por el ministro español.

## El plan de competitividad de Cataluña prevé una inversión de 87.000 millones

Barcelona (EFE).- El plan cuatrienal de fomento de la competitividad de la industria catalana prevé una inversión de 87.132 millones de pesetas, de los que la Generalitat aportará 44.150 millones y las empresas privadas los 42.982 restantes.

El conseller de Industria de la Generalitat, Antoni Subirá, que ayer presentó el plan en el Parlament de Cataluña, explicó que este conjunto de actuaciones a cuatro años tiene por objeto "proveer a las empresas de un entorno que facilite su competitividad".

La financiación privada del plan correrá a cargo de las compañías eléctricas, con un programa para mejorar la calidad del suministro y garantizar la electrificación en las zonas rurales, y de Gas Natural, que llevará a cabo un plan de gasificación.

Subirá precisó, sin embargo, que las inversiones totales de la Generalitat para fomentar la competitividad de las empresas catalanas ascenderán en los próximos años a 300.000 millones de pesetas, contabilizando las partidas previstas en el plan de carreteras, el plan de investigación, la política de promoción de suelo industrial y el plan de centros de mercancías integradas.

Según el conseller, los objetivos primordiales del plan de competitividad serán fomentar la investigación, el desarrollo tecnológico y la calidad de la producción así como la "internacionalización" de las empresas catalanas.

El plan, que va dirigido preferentemente a la pequeña y mediana empresa, hace especial hincapié en la necesidad de fomentar las inversiones en el exterior y de formar especialistas en comercio internacional, apartados a los que la Generalitat piensa destinar más de 10.000 millones de pesetas en los próximos cuatro años.

En respuesta a las críticas de la oposición denunciando que el plan llega tarde, Subirá afirmó que la recesión económica no puede paralizar la creación de infraestructura industrial y defendió la necesidad de alternar "medidas de futuro con acciones defensivas de ayuda a las empresas con dificultades económicas".

El Gobierno catalán aprobó ayer un anteproyecto de ley que prevé la ampliación de la capacidad de crédito del Institut Català de Finances (ICF) en 15.800 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 21,5 por ciento respecto a su situación actual.



## MADRID 235'76 (-0,92)

Madrid (EFE).- El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,92 y quedó situado en 235,76 puntos.

El mercado de valores madrileño finaliza la semana hoy miércoles debido a las festividades de la Semana Santa, con una sesión del mismo corte de las anteriores, es decir, de tónica desanimada y falta de interés, que solamente consigue un ligero avance en el grupo de Cartera Inversión, lo que supone un descenso de casi un punto en el índice general.

Los retrocesos de mayor relieve afectan a los grupos de bancos y financieras, construcción y alimentación. Los rumores de crisis en el partido del Gobierno hace más patente el retraimiento inversor, unido a las vacaciones de Semana Santa.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

Bancos y Financieras, -1,98; Electricidad, -0,94; Alimentación, -1,09; Construcción, -2,09; Inversión, +0,43; Metal Mecánica, -0,19; Petróleos y Químicas, -0,00; Comunicaciones, -0,53; Otras Industrias y Servicios, -0,16.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Bancos, han cotizado Abel Matutes y Mapfre, que repiten cambios.

En Automóviles, Bendis y Fasa con repetición de cambios.

En Aparcamientos, Transfesa, baja 2, Estacionamientos Subterráneos, 4 e Iberpistas 1 y Sabaque repite cambio.

En Alimentación, Pascual y Garavilla repiten cambios y San Miguel baja 10.

En Agricultura y Pesca, Rústica repite cambio.

En Inmobiliarias, Mapfre que repite cambios. Ahorro Familiar baja 2, Encinar 10 y Lesisa sube 8,50.

En Cementos y Materiales de Construcción, Rocalla repite cambio y Cementos Alfa hace posición de papel a 528.

En Químicas, Hidronitro repite cambio.

## BILBAO 347'93 (-2,12)

Bilbao (EFE).- El índice general de la Bolsa de Bilbao ha descendido 2,12 puntos en la sesión de esta mañana, por lo que ha quedado establecido provisionalmente, hasta el cierre del mercado continuo, en 347,93 puntos.

Se ha puesto fin a la corta semana bursátil con otra sesión en la que las órdenes de venta han vuelto a ser protagonistas, por lo que, dada la tendencia, el descanso de Semana Santa supondrá un respiro para el mercado.

El sector de Bancos, con una rebaja de 3,18, y Eléctricas, menos 1,31, acaparaban las mayores diferencias en la primera hora de hoy.

Los corros saldaban el trámite con unas ligeras correcciones sobre aquellos privilegiados que logran marcar cotización.

B.N.P. menos 4, Intra menos 1, Cartera

Montañesa menos 0,5 y la excepción a cargo de Corp. Ucem, con más 2, componían la corta lista de entidades de Renta Variable.

En la sesión han contratado 21 valores, de los que 1 sube, 6 bajan y 14 repiten.

El índice de valores financieros baja 3,10 y se sitúa en 457,26 puntos, mientras el índice de valores industriales pierde 74 centésimas y queda fijado en 194,74 puntos.

Indices parciales: Bancos, 463,84 -3,18; Seguros, 190,55 =; Eléctricas, 224,23 -1,31; Metalúrgicas, 46,12 +0,17; Químicas, 260,44 -0,19; Constructoras, 247,61 -0,19; Alimentación, 103,16 +0,38; Servicios, 157,22 -1,10.

En la sesión de bolsa anterior se contrataron acciones por valor de 439.742.305 pesetas.

## Titulares de prensa económica El Banco de España decide un lento y suave proceso de rebaja de tipos

Madrid (EFE).- Las noticias de que "El Banco de España decide un lento y suave proceso de rebaja de tipos"; "El MOPT propone una subida media de las tarifas telefónicas del 3 por ciento", y "Telefónica se aliara con IBM para dar servicios informáticos", ocupan la portada de los diarios económicos de hoy.

CINCO DIAS titula "El Banco de España decide un lento y suave proceso de rebaja de tipos"; "El BEX traspasa al ICO su participación en ACENOR"; "Puleva integrará su división láctea en una nueva firma europea"; "Exención fiscal por 10 años para la empresa nueva vasca"; "Corporación Banesto cambia sus cuentas en la CNMV" y "Haza ejercerá acciones legales contra Construcciones Lain".

Su editorial "Inflexión en los tipos de interés" señala que "es probable que un descenso lento de tipos alivie la situación de las empresas, pero en todo caso no lo suficiente como para alentar una recuperación de las expectativas empresariales en toda regla, puesto que la recuperación responde a otros factores distintos".

EXPANSION dice "Telefónica se aliara con IBM para dar servicios informáticos"; "Los inversores extranjeros temen una 'italianización' de la política económica"; "El País Vasco aprueba diez años de exención fiscal a nuevas empresas"; "Benegas pide a González que no rueden cabezas en el PSOE" y "Orden de prisión para el vicepresidente del Privat Bank, por supuesta implicación en fraude fiscal".

LA GACETA DE LOS NEGOCIOS señala "Declaraciones exclusivas de Manuel Chaves: Benegas no debe ser la cabeza de turco de Filesa"; "El MOPT propone una subida media de las tarifas telefónicas del 3 por ciento"; "Renfe detecta deficiencias en las locomotoras de Siemens"; "El automóvil perdió un tercio de vetnas en el primer trimestre" y "Alcatel Sesa consolidó pérdidas de 14.800 millones el año pasado".

Su editorial "Disolver el Parlamento" señala que "Felipe González tiene que disolver las Cámaras y convocar elecciones. La solución no admite más demoras".



Banco de España

Es la más baja de los últimos 17 años

## Desciende la confianza de los consumidores españoles en la economía

Madrid (EFE).- La confianza de los consumidores españoles en la economía se situó en febrero pasado en su nivel más bajo de los últimos 17 años y su retroceso desde el mismo mes del año anterior representa el cambio más rápido de la opinión pública desde 1976.

Según el sondeo mensual del Índice de Sentimiento del Consumidor (ISC), recogido en el último número de la revista Fundación Fondo para la Investigación Económica y Social (FIES), entre los meses de junio de 1992 a febrero de 1993 "el optimismo de los consumidores se ha derrum-

bado y su retroceso aún no ha parado".

Durante esos ocho meses, el Índice de Sentimiento del Consumidor, que expresa en forma numérica la confianza del público en su economía, ha caído 33 puntos, el mayor descenso registrado desde que en 1976 comenzaran a realizarse estos sondeos.

En el estudio recogido por la revista FIES se aprecia que las diferencias de opinión entre consumidores con distintos niveles de ingresos o de distribución geográfica "han desaparecido o se han reducido tanto que se ha alcanzado un ánimo general de preocupación".

La encuesta revela que sólo

un 11 por ciento de los consumidores considera que la situación económica del país mejorará, en tanto que sólo un 5 por ciento se muestra convencido de que la economía ha mejorado en los últimos meses.

La opinión sobre la situación de la economía familiar es algo más optimista, al con-

siderar que ha mejorado el 9 por ciento de los encuestados y expresar un 11 por ciento su creencia en que mejorará.

En cuanto a la evolución del desempleo, tan sólo un 4 por ciento de los consumidores entrevistados en este sondeo opina que el paro disminuirá en los próximos meses.

Pese a que la mitad de los encuestados considera que la inflación evoluciona positivamente, únicamente un seis por ciento cree que es un buen momento para la compra de bienes y un siete por ciento asegura que los adquirirá en los próximos meses.



**Alquileres**

**ALQUILO** piso amueblado en Magaz. Teléfono 784012.

**SE ALQUILA** local en C./ Balmes, totalmente instalado. Teléfonos 720286 - 720892.

**SE ALQUILA** o se vende local en C./ Alfonso X el Sabio (frente Angelinas) y en Centro Cial. Seminario. Teléfonos 720286 - 720892.

**ALQUILO** apartamento. Llamar de 9 a 10 noche. Teléfono 747140.

**SE ALQUILAN** apartamentos amueblado y piso sin amueblar. Céntricos. Información Habana Centro. Calle Mayor, 101.

**ALQUILO** habitaciones en piso amueblado. Tfno. 745533.

**ALQUILO** apartamento-estudio amueblado. Muy céntrico. Tfno. 746635 mañanas, 728472 tardes.

**ALQUILO** habitación. Lope de Vega, 6. Teléfono 749269.

**ALQUILO** piso zona Salón. Teléfono 723814.

**ALQUILO** ático amueblado céntrico. Teléfono 744050.

**ALQUILO** plaza garaje, zona Catedral. Teléfono 744050.

**ALQUILO** apartamento céntrico. Garaje y trastero. Teléfono 727342, tardes.

**PROCOCASA** José Zorrilla, 1. Teléfono 744414. En Diego Lafnez viviendas y apartamentos en alquiler a precio tasado, con subvenciones hasta 30% de alquiler. También tenemos cocheras, locales, venta o alquiler, desde 20 m.<sup>2</sup>. Precios interesantísimos.

**ALQUILO** casa y vendo terreno. Tfno.: 720152.

**ALQUILO** pisos. 743305.

**ALQUILO** dos locales 24 m.<sup>2</sup> cada uno, Avda. Cuba 12 patio comercial. 744405.

**ALQUILO** apartamento. Teléfono 891137.

**API INMOBILIARIA** Alquiler pisos. También con muebles. Teléfono 747168.

**Automóviles**

**SISTEMA USADO SEGURO "FIAT"**. Gran selección de vehículos de ocasión. Automóviles Sanse. María de Molina, 2. Teléfono 725541 y Polígono Industrial "El Vial". Teléfono: 713100.

**VENDO** Peugeot 309 GTI, año 87, aire acondicionado, dirección asistida. 800.000 pts. Teléfonos 727837 - 712825.

**VENDO** R-11 TSE, 8 años. Teléfono 752281, tardes.

**VENDO** Peugeot 205, pocos kilómetros, P-7...-F con extras. Tfno. 800268.

**PEUGEOT 505 GTD**. AT/ANTIC-Intercooler. Año 1988. Recién pintado. 90.000 Km. Teléfono (983) 266024. Marcelino.

**Fincas**

**INMOBILIARIA BERNA**. Alquiler y venta de pisos, locales, naves, fincas, etc. Mayor, 18. 742164.

**HISPOGAR** gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

**CHALETES** en Palencia, venta cinco últimos. Directamente constructora. Precios muy interesantes. Tfno.: 711371 y 711334.

**OPORTUNIDAD** única. Pisos 3 y 4 dormitorios. Entrada 300.000 ptas. 3 kms. centro Palencia. Información: PRO-SAMPA, S.A., Alfonso X El Sabio, n.º 3-1.º A.

**VENDO** naves desde 184 m.<sup>2</sup> o alquilo 920 m.<sup>2</sup> en Polígono Industrial, junto Aluminios Palencia. Teléfono 712451.

**BIGAR CENTRO**: Vendo garaje segundo sótano. 1.650.000. Teléfono 751161 (de 8,30 a 10,30 noches).

**GRUPO 7 INMOBILIARIA**: Líder en Gestión de Inmuebles. General Franco, 7. 751040.

**VENDO** piso y alquilo cocheras. (Céntrico). Teléfono 740269.

**VENDO** piso, 90 m.<sup>2</sup>, mejoras. Avda. Los Vaceos. Teléfono 749299.

**VENDO** piso amplio, céntrico, apropiado oficinas o profesionales, con servicios. Teléfono 740840.

**VENTA DE PISOS EN CONSTRUCCION**

en Plaza San Antonio (junto a la nueva iglesia), 2-3 dormitorios, salón, cocina, baños, trastero y plaza garaje, 1ª calidad. Información y venta: CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A. C./ Balmes, 12. Teléfonos 720286 - 720892.

**VENDO** casa amueblada en Comillas (Cantabria). Tfno. 725419.

**SE VENDE** piso. Teléfono 744044.

**PARTICULAR** vende piso. Teléfono 749150.

**APARTAMENTOS** y pisos vendo en Mayor y General Mola. Teléfono 750824.

**SE VENDE** bodega en Autilla del Pino. 745629.

**VENDO** piso en Urbanización Castillo de Magaz. Mejoras. Teléfono 784187.

**VENTA** pisos General Goded, con cochera. Teléfono 724048.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA**: General Franco, 7. Teléfono 751040.

**PISO CENTRICO**: Cuatro dormitorios, cocina amueblada, baño mármol. Estrenar. Garaje. Trastero. 20.650.000. GRUPO SIETE. 751040.

**MARTIN CALLEJA**: 80 metros, cocina-office amueblada, empotrados. 12.500.000. GRUPO SIETE. 751040.

**MARIA DE PADILLA**: Cuatro dormitorios, cocina amueblada, garaje, trastero. 10.500.000. GRUPO SIETE. 751040.

**SIMON NIETO**: 80 metros, cocina amueblada, calefacción individual. Recién reformado. GRUPO SIETE. 751040.

**QUEIPO DE LLANO**: 120 metros, cuatro dormitorios, dos baños, garaje. Totalmente exterior. 18.000.000. GRUPO SIETE. 751040.

**CARDENAL CISNEROS**: Tres dormitorios, cocina amueblada, garaje. 11.000.000. GRUPO SIETE. 751040.

**C./ MAYOR PEATONAL**: Traspaso local, 30 metros más sótano. GRUPO SIETE. 751040.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA**: General Franco, 7. Teléfono 751040.

**VENDO** chalet, parcela 1.000 m.<sup>2</sup>, piscina, pinos. Urbanización 3 Km. Dueñas. (983) 297915.

**VENDO** piso en urbanización Gómez Manrique. 4.750.000. Teléfono 702308.

**API INMOBILIARIA** Oportunidad. Piso en Francisco Pizarro, cuatro dormitorios, baño y aseo, garaje. 10.000.000. Teléfono 747168.

**API INMOBILIARIA** Antonio Maura. Precioso. Mejor verlo. 22.000.000. Teléfono 747167.

**API INMOBILIARIA** Venta de parcelas cerca de Palencia. Teléfono 747168.

**API INMOBILIARIA** Padre Claret. 12.000.000. Teléfono 747167.

**API INMOBILIARIA** Díaz Caneja. 7.500.000. Teléfono 747168.

**PARTICULAR** vende piso calle Lope de Vega nº 6. 90 útiles. Opción cochera. Teléfono 747569.

**VENDO** piso nuevo exterior, 4, salón y garaje. Teléfono 790097.

**POLIS**: Pisos venta Los Trigales, 2 y 3 dormitorios, gran terraza, exteriores. 8.000.000. 742949.

**POLIS**: Piso venta, 3 dormitorios, mirando al río. 742949.

**POLIS**: Pisos venta diferentes zonas, desde 5.700.000. 742949.

**Ganados y aves**

**VENDO** dos novillas abocadas a parir. Lucas, La Vid de Ojeda.

**VENDO** rebaño pariendo, juntas o en lotes. Teléfono 894857.

**Hospedajes**

**HABITACION** doble en piso compartido, céntrico. Valentín Calderón, 4-2º. Tardes.

**CHICAS** para compartir piso, Avda. de Cuba, 2-3º A.

**Maquinaria**

**SEMBRADORAS** de girasol, etc... Cultivadores de precisión Horripiso y Cadusa en Maquinaria Aguilar. Tfno.: 880306. Carrión.

**Trabajo**

**FOTOGRAFIAMOS** bodas. Calidad-precio sin competencia. Compruébelo. 726503. Con-testador.

**¿QUIERE** ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

**REFORMAMOS** pisos, locales, baños, cocinas, etc. Económico. 742341.

**CHICA** necesito cuidar niños mañanas. Teléfono 701743.

**SE REALIZAN** toda clase de obras albañilería; chalets, naves, reformas, tejados, comunidades, etc. 749460.

**SE NECESITA** chica interna con experiencia para Madrid. Teléfono 810735 ó (91) 7156459.

**SE NECESITA** mujer de limpieza. Teléfono 722815.

**SE NECESITAN** montadores de muebles de cocina, autónomos de 1ª. Teléfono 712551.

**Traspasos**

**TRASPASO** local comercial, Cardenal Cisneros, esquina Balmes. 743336.

**SE TRASPASA** peluquería económica. Teléfonos 746316 ó 749841.

**TRASPASO** local, frente Maristas, totalmente instalado. Pleno funcionamiento, dedicado venta bocadillos, perritos, sandwiches y bebidas. Teléfono 752380.

**TRASPASO** bar céntrico, buena ocasión. 725599-720318.

**SE TRASPASA** mesón restaurante económico. Facilidades. Renta baja. Trabajando. Interesados en el mismo restaurante La Posada de Castilla, frente Huerta Guadián.

**Varios****FOTOCOPIAS A TODO COLOR MULTICOPY**

Barrio y Mier, 12  
Tfno.: 74 30 49

**Vehículos**

**VENDO** coche de caballos. Teléfono 870548, de 9 a 14 h. y de 16 a 19 h.

**Ventas**

**AMUEBLAMOS** pisos, 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/. Anastasia Sta. María, 15. La Manera Rosa.

**OCASION**. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa.

**VENDO** alfalfa y esparceta. Teléfonos 822219 - 822292.

**VENDO** bomba regar para motor marca Ymca 100-40. Tfno. 154090.

**SE VENDEN** pastores alemanes con pedigrí, precio económico. Teléfono 833005.

**VENDO** cebada y avena envuelto. Teléfono 883042.

**VENDO** alfalfa. Teléfono 725280.

**VENDO** garbanzos siembra. Tomás Villaumbrales. Tfno. 833030.

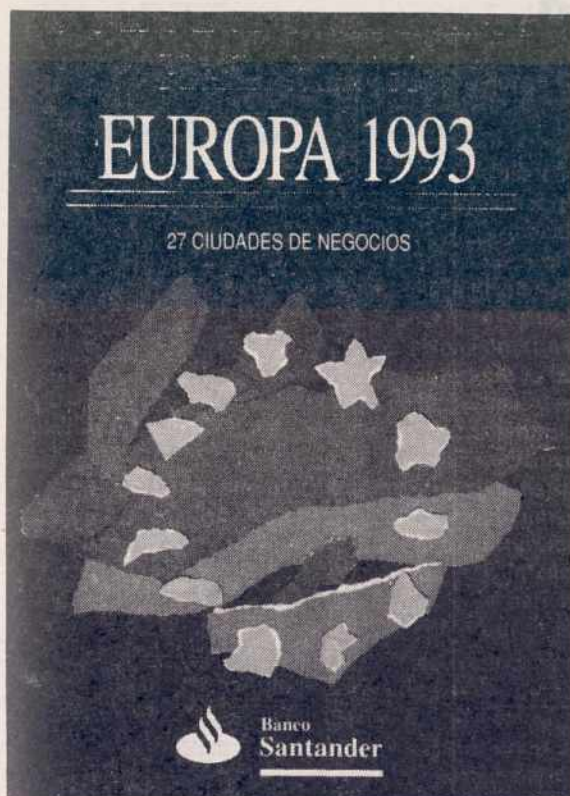
**SE VENDE** paja. Teléfono 881042.

**VENDO** hierba zona norte. Teléfono 725329.

**VENDO** paja cebada empacada en cantidad. Crisanto, Palacios del Alcor.



# **Librería-Papelería DIARIO-DIA:** Un establecimiento donde comprar



GUIA DEL VIAJERO-EUROPA 1993. P.V.P. 2.250 pts.

**Jorge Ordaz**  
*La Perla del Oriente*

Finalista Premio Nadal 1993



Ediciones Destino *Áncora y Delfín*



Jorge Ordaz.-LA PERLA DEL ORIENTE. Finalista Premio NADAL 1993. P.V.P. 1.800 pts.

**José Luis de Vilallonga**

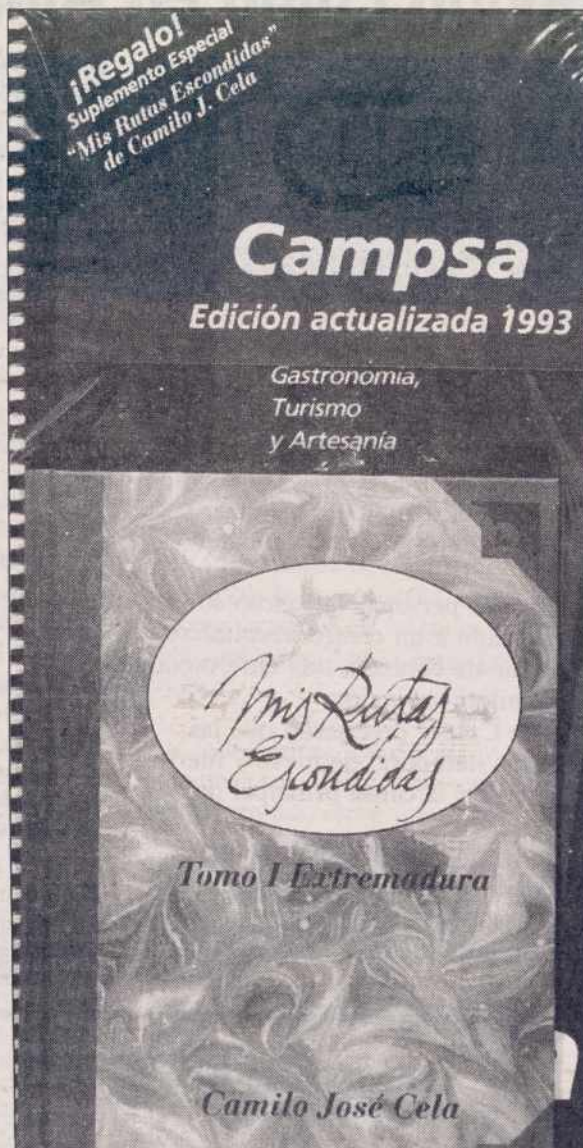


# **EL REY**

CONVERSACIONES CON

D. JUAN CARLOS I DE ESPAÑA

José Luis de Vilallonga.-EL REY. Conversaciones con D. Juan Carlos I de España. P.V.P. 2.450 pts.



GUIA DE CARRETERAS CAMPSA. Edición actualizada 1993. P.V.P. 2.300 pts.

**José María Toquero**

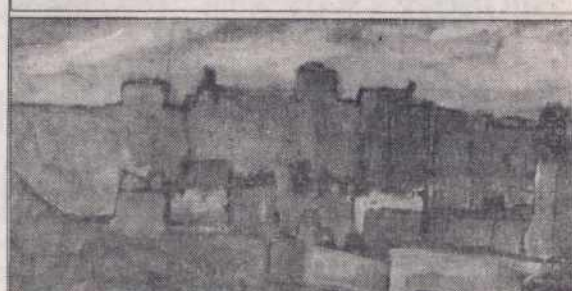


José María Toquero.-DON JUAN DE BORBON, EL REY PADRE. P.V.P. 2.900 pts.



GUIA OFICIAL DE HOTELES 1993. P.V.P. 950 pts.

**Rafael Argullol**  
*La razón del mal*



Premio Nadal 1993

Ediciones Destino *Áncora y Delfín*



Rafael Argullol.-LA RAZON DEL MAL. Premio NADAL 1993. P.V.P. 1.900 pts.



Fernando Gracia.-LO QUE NUNCA NOS CONTARON DE DON JUAN. P.V.P. 1.900 pts.

Y cualquier libro que precise,  
lo encontrará en:

**Librería DIARIO-DIA, Papelería**

C./ Mayor, núm. 67. Tfno. 74 04 17



Después de atravesar una violenta tormenta

## Dos muertos y cerca de 150 heridos al aterrizar de manera forzada un avión chino en Alaska

Washington (EFE).- Dos personas murieron y alrededor de 150 resultaron heridas en el avión de "China Eastern Airlines" que se vio obligado el martes a un aterrizaje de emergencia en Alaska, dijeron fuentes aeronáuticas estadounidenses.

Según esas fuentes, varios de los pasajeros del avión están gravemente heridos y unos 153 de los más de 200 ocupantes del aparato ya han sido transportados a bordo de aviones militares de EEUU a Anchorage, capital de Alaska.

El avión de "China Eastern", que cubría la ruta entre Shangai y Los Angeles, llevaba a bordo 205 personas, dijeron fuentes de la Administración Federal de Aviación (FAA) de EEUU.

En un primer momento, la FAA indicó que había 265 personas a bordo.

Fuentes de los servicios aeronáuticos estadounidenses precisaron que la mayoría de los pasajeros son chinos, pero no dieron más detalles, de momento, sobre

pasajeros que podrían ser de otras nacionalidades.

El avión, un "McDonnell-Douglas-11", tuvo que aterrizar de urgencia en una base militar estadounidense de la isla de Sheyma, a unos 2.000 kilómetros de Anchorage, después de atravesar una violenta tormenta.

Según fuentes militares estadounidenses, la mayoría de las heridas fueron provocadas por la caída de maletas y paquetes dentro de la cabina del avión cuando sufrió las turbulencias.

La tripulación del aparato solicitó la autorización de aterrizar

en el aeropuerto más cercano y las autoridades de la base de Sheyma -donde trabajan unas 600 personas en operaciones secretas de manejo y control de radares- le dieron luz verde.

Tras el aterrizaje de emergencia del avión chino, varios equipos de rescate partieron de Anchorage y de otras bases estadounidenses en Alaska para llevar a cabo las operaciones de socorro.

Cinco aviones militares norteamericanos llevaron a cabo la evacuación de los heridos, que fueron transportados a un hospital de la base de Elmendorf, en Anchorage.

El hospital hizo un llamamiento para donaciones de sangre.

Un portavoz de "China Eastern Airlines" en Los Angeles indicó que el avión permanecerá de momento en Sheyma para que pueda ser inspeccionado por equipos de expertos.

Según fuentes militares estadounidenses, el aparato, a primera vista, no parece haber sufrido ningún daño grave durante la tormenta.

### Cuatro muertos al estrellarse una avioneta de emergencia médica

Washington (EFE).- Los cuatro ocupantes de una avioneta de emergencia médica murieron ayer martes, al estrellarse el aparato cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Casper (Wyoming), indicaron fuentes policiales.

Según esas fuentes, las cuatro personas fallecidas son un paciente, que era transportado a un centro hospitalario después de sufrir un ataque de corazón, una enfermera, un asistente médico y el piloto del avión.

Fuentes del aeropuerto de Casper precisaron que las condiciones meteorológicas -temporal de nieve y fuertes vientos- en la zona pueden ser la causa principal del accidente.

El mal tiempo, aparentemente, fue el responsable de otro accidente aéreo ocurrido a unos 15 kilómetros de Casper, unas dos horas después del primero.

Los tres ocupantes del segundo aparato consiguieron salir ilesos.

### Bilbao

#### Atraca una sucursal bancaria y se lleva de rehén al apoderado

Bilbao (EFE).- Un individuo atracó hoy una sucursal de la Caixa en Bilbao y se llevó como rehén al apoderado de la oficina, a quien mantuvo retenido y liberó una vez asegurada la huida, informaron a EFE fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya y de la propia entidad bancaria.

El apoderado, R.V.S., no ha sufrido lesiones físicas, y se procede a evaluar el importe de lo robado, que se estima en "varios millones" de pesetas, según las mismas fuentes.

Los hechos se iniciaron pasadas las nueve y media de la mañana, en la sucursal que la Caixa tiene en el número 15 de la calle Blas de Otero, en el barrio bilbaíno de Deusto.

Un individuo de unos 45 años penetró en el establecimiento armado con un revólver y logró apoderarse del citado botín.

Seguidamente obligó al citado empleado a que le acompañase; ambos salieron a la calle, donde el atracador, no se sabe si a punta de pistola, tomó un taxi, en el que emprendió la huida. En ese momento, el rehén fue puesto en libertad.

En la localidad de Tobarra (ALBACETE)

## Fallecen cinco jóvenes al chocar su vehículo contra un camión cisterna

Toledo (EFE).- Cinco jóvenes de entre 16 y 27 años fallecieron en la madrugada de hoy a consecuencia de un accidente ocurrido en la carretera N-301 (Madrid-Cartagena) a su paso por el término municipal de Tobarra (Albacete), informaron a EFE fuentes de los bomberos de Hellín.

Las mismas fuentes informaron de que el siniestro se produjo a las 2:00 horas de hoy en el kilómetro 289 de la citada carretera, cuando un automóvil que se dirigía hacia Murcia chocó frontalmente contra un camión cisterna que circulaba en dirección contraria y que llevaba una carga de 18.000 kilos de propano.

### EN EL ACTO

El conductor del camión resultó ileso, mientras que los cinco ocupantes del coche, entre ellos dos hermanos, que se identifican con las iniciales N.M.M.V. y M.M.V., de 16 y 20 años, respectivamente, fallecieron en el acto.

Fuentes del Gobierno Civil de Albacete indicaron a EFE que el mayor de los fallecidos, de 27 años y cuya identidad responde a las iniciales A.O.A., conducía el vehículo en el momento en que se produjo el siniestro, en el que fallecieron también los jóvenes J.M.M. y E.M.L.P., de 22 años.

Las mismas fuentes explicaron que la seguridad de la carga del camión, que viajaba

desde la factoría de Repsol-Butano en Escombreras (Murcia) hacia Albacete, no se vio afectada por el accidente.

### RESCATE

En las operaciones de rescate intervinieron efectivos del Cuerpo de Bomberos Hellín, miembros del Protección Civil y números de la Guardia Civil.

### Muere en accidente de tráfico el atleta Miguel Angel Gómez Campuzano

Sevilla (EFE).- El atleta Miguel Angel Gómez Campuzano, olímpico y campeón de España en pista cubierta de 200 metros, ha muerto en accidente de tráfico en el término municipal de Aroche (Huelva), según informaron a EFE fuentes de la Guardia Civil.

El atleta, de 24 años, y una joven que le acompañaba, Aurora P.L., de 23 años, fallecieron anoche cuando la motocicleta en la que viajaban se salió de la calzada y cayó por un terraplén.

Según las fuentes, el deportista sevillano fue trasladado al Hospital Virgen del Rocío, de Sevilla, donde ingresó ya cadáver, mientras la joven que viajaba con él murió en el Centro de Salud de una localidad onubense cercana al lugar de los hechos.

## BREVES

### RUSIA: UNA EXPLOSION EN UNA FABRICA NUCLEAR PRODUCE UNA NUBE RADIATIVA

Moscú (EFE).- Una explosión en una instalación nuclear en Siberia ha producido un escape de radiactividad que se mide entre "varios miliroentgens y varios roentgens por hora" y que afecta una zona de mil hectáreas, reconocieron hoy, miércoles, las autoridades rusas.

La organización ecologista Greenpeace afirmó que la central "Tomsk-7", donde ocurrió ayer el siniestro, que queda a sólo 20 kilómetros de la ciudad de Tomsk, sirve para el reprocesamiento de uranio y producir plutonio, sustancia altamente radiactiva que se emplea en la fabricación de bomba atómica.

Un portavoz del Ministerio ruso de Energía Nuclear, consultado por EFE, confirmó que la "Tomsk-7" depende de este departamento, pero evitó comentarios sobre los propósitos de esta central.

En un comunicado, la delegación de Greenpeace en Moscú pidió que Rusia deje de producir plutonio.

### INVESTIGAN LA DESAPARICION DE UN NIÑO DE CINCO AÑOS Y UNA NIÑERA FILIPINA

Las Palmas de Gran Canaria (EFE).- La Policía ha repartido fotografías del niño de cinco años Mario Ríos Zamora que desapareció de su domicilio el pasado lunes junto con su niñera filipina, según denunciaron los padres en la comisaría.

La Jefatura Superior de Policía informó que el pequeño se encontraba con la niñera en su casa, un piso de la calle Angel Guerra de Las Palmas de Gran Canaria, cuando se declaró un incendio que fue sofocado inmediatamente por los bomberos.

Su abuela dijo a los funcionarios del servicio contra incendios y a los de la Policía Local que buscaran en el interior del piso porque su nieto "tenía que encontrarse" allí en compañía de la niñera.

La búsqueda resultó infructuosa, por lo que los padres del pequeño, el médico Virgilio Ríos Ramírez y la ATS Paz Zamora Luca, presentaron la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía.

La Policía ha repartido por todas las comisarías de la isla de Gran Canaria, incluidas las del Puerto y Aeropuerto, una fotografía del niño para lograr su localización e impedir cualquier hipotético movimiento fuera de la isla.



## La productora "Warner Bros", condenada a pagar a la familia de James Dean

Han utilizado el nombre del actor fallecido en 1955 para negocios comerciales

Los Angeles (EEUU) (EFE).- La productora "Warner Bros" ha sido condenada a pagar más de un millón y medio de dólares a los familiares de James Dean por haber utilizado el nombre del actor muerto en 1955 para negocios comerciales, dijo ayer un portavoz de la familia.

El veredicto judicial pone fin a una larga batalla entre los estudios cinematográficos y los familiares de James Dean respecto a los derechos sobre el nombre del actor fallecido.

En 1991, "Warner Bros" presentó una demanda judicial en la que alegaba que el nombre del actor, al que tuvo bajo contrato, pertenecía a los estudios y podía ser utilizado por ellos.

Los familiares de Dean, respaldados por la compañía "Curtis Management Group", que se dedica a defender a las familias de celebridades desaparecidas, sostuvieron que el hecho de que el actor tuviera un contrato con la productora cuando estaba vivo no da a los estudios el derecho de utilizar su nombre después de su muerte.

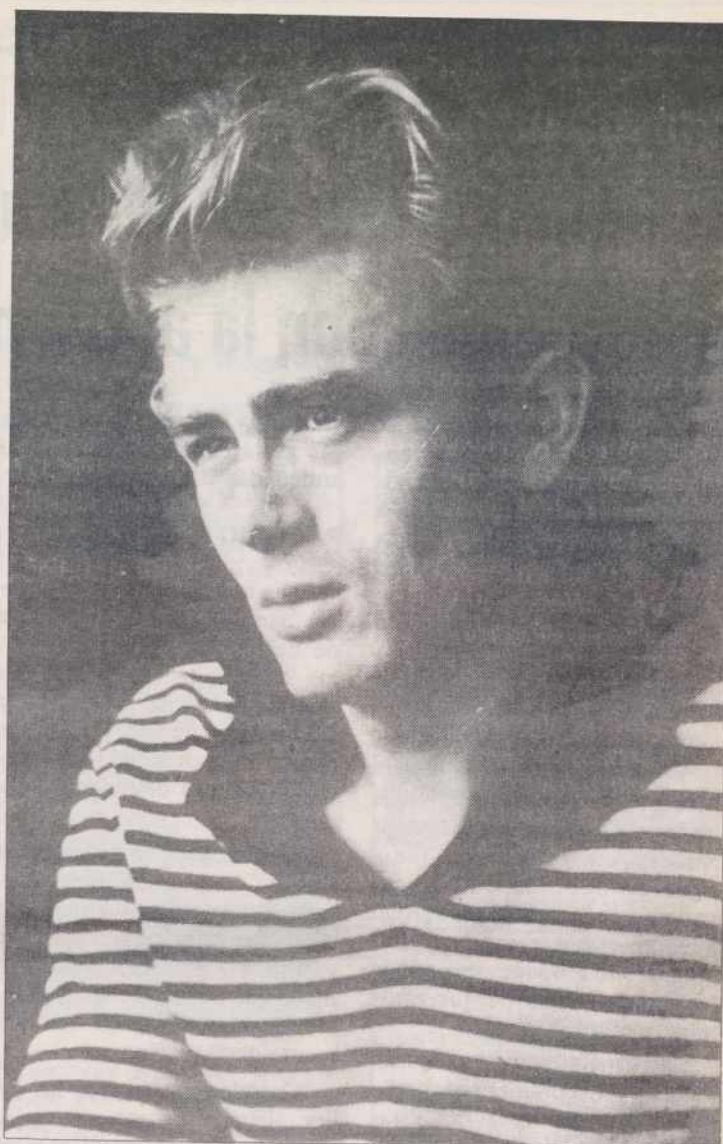
La familia Dean, que creó una fundación para administrar los bienes del actor y los beneficios posteriores a su muerte, argumentó que es la única dueña del nombre.

"Esa decisión deja bien claro que los estudios no tienen el control de sus imágenes", dijo Mark Roesler, presidente de "Curtis".

"Warner Bros" no ha hecho de momento ningún comentario sobre el veredicto judicial.

James Dean falleció en 1955 en un accidente de automóvil cuando tenía 24 años y sólo había rodado unas pocas películas, de las que tres que rodó bajo contrato con "Warner Bros" se convirtieron en "clásicos" del cine: "Rebelde sin causa", "Al este de Eden" y "Gigante".

El propio actor fallecido ha sido, y sigue siendo, un símbolo de la rebeldía juvenil y su recuerdo se ha transformado en millonarios beneficios mediante los negocios de camisetas y "posters" que llevan su imagen.

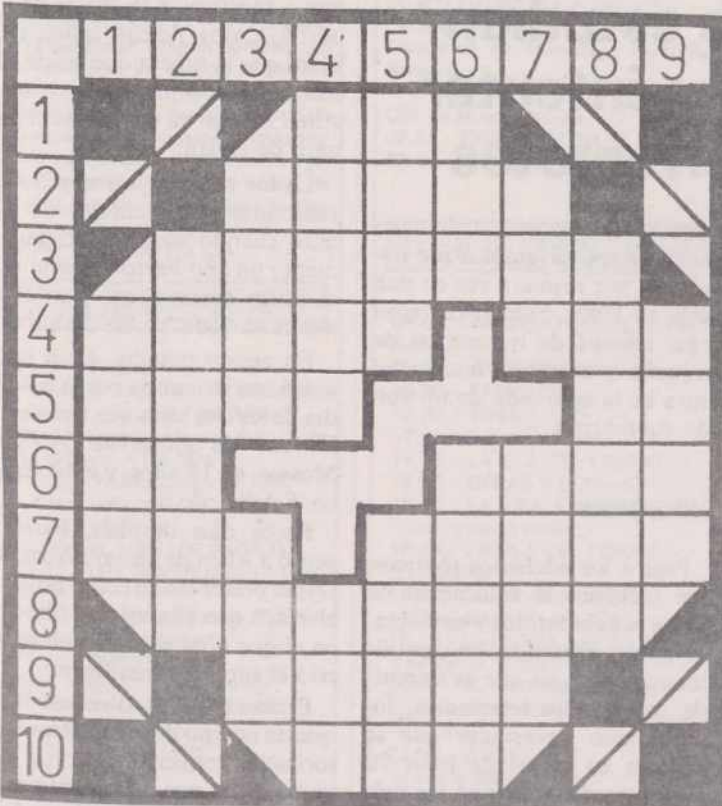


James Dean

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**-1: Humor que fluye de ciertas llagas. 2: Ciudad y puerto de la prov. de Pontevedra. 3: Puerto español. 4: Vasiya de metal de forma de media esfera. Personificación de los EE.UU. 5: Valle de los Pirineos. Ciento uno. 6: Nota musical. Desgracia imprevista. 7: Ganso. Finaliza. 8: Pieza de la gorra que cubre la oreja. 9: Mancha livida, alrededor de la base del párpado inferior. 10: Letra griega.

**VERTICALES.**-1: Diligencia, gestión. 2: Nombre de diferentes especies de loros. 3: Especie de liebre de las Pampas. Anillo. 4: Caña alta y gruesa de las rastrojeras. Línea que divide por la mitad una cosa. 5: Río ruso. (al rev.) Pieza de forma acanalada de barro cocido. 6: Tratamiento inglés. Orilla de la calle destinada a los peatones. 7: (al rev.) Moneda fraccionaria del Japón. Maíz. 8: Extraña. 9: Observa.



### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

#### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**-1: Fea. 2: Carpa. 3: Marerá. 4: Mulos. Oro. 5: asal. Ar. 6: Ni. anc. 7: Oca. Atila. 8: Avenida. 9: Ejido. 10: Ese. **VERTICALES.**-1: Mano. 2: Música. 3: Cala. Ave. 4: Farol. Eje. 5: Eres. Anís. 6: Apa. atidE. 7: Aro. Nido. 8: araelA. 9: Orca.

## Los negocios de la mafia japonesa florecen a la sombra de los cerezos

Los negocios ambulantes nipones han estado en manos del sindicato del crimen

Montse Watkins

Tokio (EFE).- Al florecer los cerezos en los parques nipones, miles de japoneses se reúnen bajo sus ramas para festejar la llegada de la primavera, abastecidos de alimentos y bebidas en los numerosos puestos ambulantes controlados por la mafia.

La contemplación de las flores, actitud denominada "hanami" en Japón, tiene una tradición de siglos. En la Era Nara (siglo VIII), los aristócratas gustaban de organizar fiestas cortesanas bajo los ciruelos, importados de China.

Hoy la clientela compra latas de cervezas al vendedor, que con frecuencia luce un peinado de permanente y una falange de menos en el meñique de la mano izquierda, signos que denotan su vinculación a la mafia indígena "yakuza".

Desde hace más de dos siglos los negocios ambulantes han estado en manos del sindicato del crimen.

Sin embargo, este año la policía, que lanzó en 1992 una campaña anti-mafia, y el Ayuntamiento de Tokio se

han enzarzado en disputas por la concesión de licencias a estos comerciantes.

"No hay razón para impedir la colocación de puestos, ya que no entorpecen el orden público ni perjudican el parque", dijo un portavoz del parque de Koganei, en Tokio, que con más de 2.500 cerezos reúne a unas 30.000 personas cada día.

Mientras los organismos oficiales se debaten en discusiones, los tokiotas se han lanzado a los parques y cementerios adornados con estos árboles para disfrutar del tiempo soleado al ritmo de baladas, mientras gozan de abundantes viandas bien regadas con "sake" (vino de arroz) o cerveza.

Las emisoras de televisión y periódicos siguen con atención este fenómeno de la naturaleza y anuncian a bombo y platillo el momento idóneo para admirar los cerezos en flor.

Los lugares más codiciados en Tokio para contemplar esta floración son los parques de Ueno y Chidorigafuji, junto al Palacio Imperial, y los cementerios de Aoyama y Nippori.

#### BULLICIO

Desde el sábado por la madrugada el cementerio de Nippori presenta un bullicio desacomunado en un campo santo. Los pasillos entre las tumbas son un tupido mosaico de lonas y plásticos azules, colocados para reservar el escaso espacio lúdico, que es protegido por un "guardián" del grupo, que acudirá a la celebración.

Al mediodía, cientos de familias y empleados ya se han instalado en su "territorio", provistos de abundantes víveres, bebida y equipos de "karaoke" (canto acompañado de música grabada), para comenzar una velada que suele prolongarse hasta altas horas de la noche.

Al olor de los asados se suma el del incienso de las tumbas, cuyas lápidas son a veces improvisadas mesas, perchas o asientos, en un ambiente festivo poco común en la recatada sociedad nipona.

Según la policía, sólo el parque de Ueno acogió entre sábado y domingo a casi medio millón de visitantes, que dejaron basura para llenar hasta los bordes diez camiones municipales de recogida.



Es su compañera sentimental desde hace dieciséis meses

## El tenista Boris Becker anuncia su compromiso matrimonial con la actriz mulata Barbara Feltus

Bonn (EFE).- El tenista alemán Boris Becker ha confirmado que se comprometió oficialmente el pasado 5 de marzo con la actriz Barbara Feltus, su compañera sentimental desde hace más de dieciséis meses, aunque la fecha en la que se producirá la boda en Alemania se considera "boda del año" no ha sido fijada todavía.

En declaraciones realizadas a la próxima edición de la revista "Stern", Becker afirma: "Todos están escribiendo sobre nuestros anillos, pero ¿cree usted que a algún periodista se le haya ocurrido preguntarme si era verdad que me había comprometido? Ninguno se atrevió, y eso que se lo hubiera dicho porque estoy muy orgulloso", agrega.

El tenista, número uno en Alemania y actual número cuatro de la lista mundial, asegura: "Estamos preparando algo grande. Barbara será mi mujer. Algún día tendremos hijos, una casa y nos convertiremos en una familia común y corriente", añade.

Becker agrega: "Nuestros anillos y el compromiso matrimonial tienen para mí un significado muy particular... Nuestra época consiste en 24 horas de televisión perpetua y locuras sangrientas en todas las esquinas del mundo mientras que los valores que me parecen importantes

caen cada vez más en el olvido. Me gusta conservar estas cosas antiguas".

### RACISMO

En la misma entrevista, su novia Barbara Feltus, una mulata de nacionalidad alemana, afirma que desde que está unida sentimentalmente a Boris ha sido víctima de todo tipo de comentarios malintencionados, incluido algunos de tendencia racista.

Especialmente en época de los Juegos Olímpicos de Barcelona, cuando ella no tenía más que contacto telefónico con el tenista y la prensa sensacionalista afirmaba que Boris y Barbara se habían separado, lo pasó "terriblemente mal".

"Cuando paseaba por las calles, algunos me escupían a los pies. Otros me decían: 'Has visto la mala suerte que has tenido con Boris', o 'él no es para tí', e incluso hubo comentarios como: 'tu no eres más que una puta negra, vuelve a la jungla'", indica Barbara Feltus.

Amén de estos ataques abiertamente racistas, Feltus reconoce que ha cometido "el error de sospechar detrás de cualquier hostilidad una discriminación", y reconoce que ya ha comprendido que "lo que ocurre es que en

Alemania simplemente no están dispuestos a compartir a Boris con ella.

"He tenido que aceptar que desde que estoy con Boris me he convertido en una persona de interés público y que a la vez he perdido una serie de derechos legítimos", dice Feltus.

En primera instancia, añade Barbara, se vio sorprendida con la reacción pública a su relación con Becker, y resaltó que jamás hubiera sospechado que "los periódicos sensacionalistas llegarán a armar tanto lío con unas fotos de mi época de modelo, en las que aparezco con ligeros, y me llaman 'Straps-Babs' (liguero-Babs)".

Por otra parte, Becker insinúa que está estudiando la posibilidad de dejar su actual residencia en Montecarlo y asentarse en Londres o París, para que su futura mujer pueda matricularse en una de las grandes escuelas de arte dramático de estas capitales.

"Incluso he deliberado sobre la posibilidad de reducir mis actuaciones en el circuito a un mínimo posible", declara Becker, quien añade: "Me queda un máximo de seis años de tenis en activo y actualmente mi novia no tiene trabajo, es la realidad", por lo que no ha profundizado en estos planes.



Boris Becker

## Un experto dice que el vídeo que grabó Mia Farrow de su hija no tiene credibilidad

Respondió condicionada las preguntas sobre el supuesto abuso sexual de Woody Allen

Nueva York (EFE).- El vídeo utilizado por la actriz Mia Farrow para acusar a su ex amante, el actor y director de cine Woody Allen, de abuso sexual de la hija adoptiva de ambos, Dylan, de 7 años, no tiene credibilidad, según testificó ayer martes en un tribunal de familia de Nueva York un policía retirado.

En la batalla judicial de Allen y Farrow por la custodia de sus tres hijos, los abogados del cineasta llamaron a declarar al policía retirado Richard Marcus, quien tras ver el vídeo declaró que "llegué a la conclusión que la niña no tenía credibilidad".

El vídeo fue realizado por la propia Mia Farrow, quien durante la filmación le hizo preguntas a la niña sobre si su padre le había tocado o quitado las bragas.

"La forma en que las preguntas fueron hechas y en que fueron obtenidas las respuestas no me convenció de que de hecho haya ocurrido algún incidente", subrayó Marcus, quien trabajó en la unidad de crímenes sexuales de la policía de Nueva York hasta que se jubiló en 1987.

Marcus consideró que las respuestas estaban condicionadas al deseo normal de un niño de complacer u obtener la aprobación de su madre.

En la sesión judicial de ayer, los abogados de Farrow llamaron a testificar a la amiga de la actriz, Casey Pascal, quien declaró que la niñera que cuida de sus hijos le dijo haber visto a Allen reposar su cabeza en el regazo de Dylan.

La famosa pareja rompió sus relaciones sentimentales de 12 años cuando hace aproximadamente un año Farrow descubrió el idilio entre Allen y su hija adoptiva Soon Yi, de 22 años.

En agosto pasado, Allen presentó una demanda por la custodia de los tres hijos que tiene con Farrow: los adoptivos Dylan y Moses, de 15 años, y el biológico, Satchel, de 5.

Pocos días después, Farrow acusó a Allen de abuso sexual de Dylan presentando como prueba el vídeo que ella misma filmó y en el que niña relata cómo ocurrió el supuesto incidente.

El mes pasado, Allen anunció que un equipo de psiquiatras autorizados concluyó, tras una investigación, que no encontraron pruebas de que fuesen ciertas las acusaciones formuladas contra él.

Sin embargo, el caso continúa abierto en la policía de Connecticut, ya que el incidente supuestamente ocurrió en la casa que Farrow tiene en ese estado vecino al de Nueva York.

## Le pide un millón de dólares

### Un cantautor argentino acusa a Julio Iglesias de plagiar una canción suya

Buenos Aires (EFE).- El cantautor argentino Larry Moreno, reclamó ayer ante la Justicia que el cantante español Julio Iglesias debe pagarle "entre un cuarto y un millón de dólares" por el plagio de su canción "Yolanda".

Moreno consideró que la composición había sido rebautizada por el intérprete español con el nombre de "Morriñas".

El proceso por plagio, que entró en su etapa definitiva, se lleva a cabo en el Juzgado Civil número 11 a cargo de la jueza Carmen Ubiedo, y en la denuncia Moreno también solicitó una reparación en concepto de daños morales y materiales.

En tanto, Ricardo Monner Sans, abogado de Moreno, consideró "que la violación a los derechos intelectuales está suficientemente probada".



Julio Iglesias

En ese sentido Sans, consideró que corresponde condenar a Iglesias al pago de una importante suma por daño moral y material "que se puede calcular entre un cuarto y un millón de dólares".

## Se agrupan en vísperas de los seísmos

### Los científicos estudian las almejas para intentar predecir los terremotos

Tokio (EFE).- Las almejas pueden ayudar a predecir los terremotos debido a su costumbre de agruparse en vísperas de un movimiento telúrico, según algunos científicos nipones que investigan el comportamiento de estos animales.

Así lo comentó un portavoz de la Oficina de Ciencia y Tecnología, quien señaló que varios grupos preparan estudios a gran escala para estudiar el comportamiento de diversas especies de moluscos con la actividad sísmica.

### CAMARAS

Los experimentos incluirán la colocación de cámaras submarinas en las costas entre Tokio y la península de Izu, 100 kilómetros al sur, por ser una de las zonas geológicas más inestables del mundo, frecuentemente afectada por terremotos.

La costumbre de las almejas

de reunirse en grandes colonias a causa de los terremotos fue observada por primera vez en esta zona en 1989, cuando tuvieron lugar cientos de terremotos de pequeña y mediana intensidad antes de la aparición de un volcán submarino.

### SENSORES

Pese a los adelantos técnicos, que incluyen la colocación de sensores submarinos y sismógrafos de alta precisión, los científicos coinciden en que es imposible detectar los terremotos, incluido uno devastador que se produce en ciclos de unos 70 años y puede ocurrir en los próximos años.

El anterior gran terremoto de Kanto, área que comprende Tokio y zonas vecinas, asoló la capital nipona en 1923 y causó más de 100.000 muertos, la mayoría a consecuencia de los incendios.





**MIÉRCOLES, 7**

07.00.- CARTA DE AJUSTE  
07.29.- APERTURA  
07.30.- PINNIC  
10.05.- VACACIONES DE CINE "Armada imperial" (138') Dir: Shue Matsubayashi Intér: Keiju Kobayashi, Toshiyuki Nagashima. Japón ha suscrito el Pacto Tripartito y la guerra parece inevitable. Entre los más altos mandos navales hay dos opiniones enfrentadas sobre la táctica a adoptar.  
12.30.- CRISTAL  
13.30.- EL MENU DE CADA DIA  
13.55.- NOTICIAS  
14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL  
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR  
15.00.- TELEDIARIO 1



15.30.- ABIGAIL  
16.20.- VACACIONES DE CINE "Ni un momento de respiro" (1967 - 97') Dir: Jerry Paris Intér: Dick Van Dyke, Edward G. Robinson, Jack Albany, incauto actor de televisión, es confundido por un gangster y obligado a participar en el robo de un famoso cuadro. Finalmente, ayudado por una pintora con la que comienza un romance, logra desbaratar el plan y capturar a la banda.  
18.10.- PINNIC  
18.40.- SIN VERGÜENZA  
19.10.- MUNDO DE FIERAS  
20.00.- MCGYVER  
21.00.- TELEDIARIO 2



21.30.- ¿QUIEN SABE DONDE?  
23.00.- CINE ESPAÑOL "Unos granujas decentes" (1979 - 88')  
00.45.- TELEDIARIO 3  
01.05.- CINE DE MEDIANOCHE "Testigo azul" (1988 - 93') Dir: Francisco Rodríguez Intér: Agustín González, Julio Gavilanes. Un escritor de escaso éxito presencia, mientras practica 'footing' en un parque, el asesinato de un adolescente. Cuando cuenta lo ocurrido a su amante -una atractiva y joven periodista-, ésta no acaba de creerle, aunque se ofrece para ayudarlo en la investigación.  
02.40.- EL VIEJO POLICIA

**JUEVES, 8**

07.30.- PINNIC  
-Gimnasia infantil. -Langostino. -Cupido. -La aldea del Arce (II). -Erase una vez la vida. -La llamada de los gnomos. -Telefilme  
11.00.- VACACIONES DE CINE "La fuga del paraíso (II)"  
12.30.- CRISTAL  
13.30.- EL MENU DE CADA DIA  
13.55.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE  
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR  
15.00.- TELEDIARIO 1  
15.30.- BUGS BUNNY  
"San Valentín de Bugs Bunny"  
16.00.- VACACIONES DE CINE "La saeta del ruiseñor"  
17.35.- AVANCE TD  
17.40.- PINNIC  
-Ultraman. -El zorro  
19.10.- SEGUNDA SESION "Raíces"  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.30.- ¡HOLA RAFAELAI!  
22.15.- EL PRIMI-JUEGO  
00.30.- TELEDIARIO 3  
22.30.- ¡HOLA RAFAELAI!  
01.20.- CINE DE MEDIANOCHE "Orden de muerte"  
03.00.- EL NUEVO POLICIA



**MIÉRCOLES, 7**

05.45.- CARTA DE AJUSTE  
05.55.- APERTURA Y PRESENTACION  
06.00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA  
09.30.- AREA RESERVADA  
10.30.- PASE 2  
12.00.- TENIS. TORNEO CONDE DE GODO  
14.30.- MAGAZINE TERRITORIAL  
14.55.- LA ISLA DEL TESORO  
15.00.- CIFRAS Y LETRAS  
15.30.- LA VIDA A PRUEBA  
16.25.- LA ISLA DEL TESORO  
16.30.- LA VIDA ES JUEGO  
17.30.- LA PELICULA DE LA TARDE "Amantes y otros extraños" (1970 - 100') Dir: Cy Howard Intér: Gig Young, Bea Arthur. Una pareja a punto de casarse ve cómo otras parejas a su alrededor no son felices, incluso el hermano de uno de ellos va a divorciarse. El muchacho decide esperar un tiempo, pero todos los preparativos de la boda están hechos y la ceremonia se lleva a cabo.



19.45.- VUELTA CICLISTA AL PAIS VASCO. RESUMEN  
20.00.- EL INFORME DEL DIA  
20.30.- FUTBOL. LIGA EUROPEA Göteborg - Milán  
Olympique de Marsella - Glasgow Rangers  
PSV Eindhoven - Oporto  
CSK de Moscú - Brujas  
02.55.- TRIDUO SACRO  
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

**JUEVES, 8**

06.00.- INFORMATIVO DE LA MAÑANA  
09.30.- AREA RESERVADA  
10.30.- PASE DOS  
12.00.- TENIS  
-Trofeo Conde de Godó  
14.55.- LA ISLA DEL TESORO  
15.00.- CIFRAS Y LETRAS  
15.30.- LA VIDA A PRUEBA "Construyendo casas"  
16.25.- LA ISLA DEL TESORO "El mendigo"  
16.30.- LA VIDA ES JUEGO  
17.30.- SANTOS OFICIOS  
18.30.- LA PELICULA DE LA TARDE "Los jueves, milagro"  
20.00.- EL INFORME DEL DIA  
20.30.- BALONCESTO -Liga ACB  
22.00.- JUEVES CINE "El sueño del mono loco"  
24.00.- PROCESION  
01.00.- TRIDUO SACRO  
01.05.- EURONEWS  
01.15.- CINE CLUB. CICLO: TAN LEJOS, TAN CERCA "Vida y muerte de Van Gogh", 1987. Dirección: Paul Cox. Narrador: Joh Hurt  
03.00.- EL SHOW DE TRACY ULLMAN  
03.30.- FIN DE EMISION



Antena 3 Televisión

**MIÉRCOLES, 7**

06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION  
07.00.- LA GUARDERIA  
09.30.- VIVA LA VIDA  
10.00.- LA DAMA DE ROSA  
10.45.- CARA SUCIA  
11.30.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!



13.00.- SANTA BARBARA  
14.00.- EL PRINCIPE DE BEL AIR  
14.30.- LA RECLUTA BENJAMIN  
15.00.- NOTICIAS  
15.30.- TELECINE  
17.15.- LUZ DE LUNA  
18.00.- COSAS DE CASA  
18.30.- LA MERIENDA  
19.30.- NUEVOS POLICIAS  
20.30.- NOTICIAS  
21.00.- LA PELICULA DEL MIERCOLES



22.45.- LA NOCHE DE HERMIDA  
00.15.- NOTICIAS  
00.45.- DEBATE ABIERTO  
01.15.- LA ESCENA DEL CRIMEN  
02.15.- CINE DE MADRUGADA  
03.45.- CIERRE

**JUEVES, 8**

07.00.- LA GUARDERIA  
09.30.- VIVA LA VIDA  
10.00.- LA DAMA DE ROSA



10.45.- CARA SUCIA  
11.30.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!  
13.00.- SANTA BARBARA  
14.00.- EL PRINCIPE DE BEL AIR  
14.30.- LA RECLUTA BENJAMIN  
15.00.- NOTICIAS  
15.30.- TELECINE  
17.15.- LUZ DE LUNA  
18.00.- COSAS DE CASA  
18.30.- LA MERIENDA  
-Chicho Terremoto -Ranma  
19.30.- NUEVOS POLICIAS  
20.30.- NOTICIAS



21.00.- FARMACIA DE GUARDIA  
21.30.- CINE DE NOCHE  
23.00.- DE TU A TU  
00.30.- NOTICIAS  
01.00.- SUPERBOXEO  
02.00.- CINE DE MADRUGADA  
03.15.- FIN DE EMISION



**MIÉRCOLES, 7**

06.30.- AVANCE DE PROGRAMACION  
06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA  
09.30.- HUMOR AMARILLO  
09.50.- MATINAL DE CINE "El misterio de la piedra azul"  
11.20.- LA MUJER PROHIBIDA  
12.10.- DATE UN RESPIRO



13.30.- A MEDIODIA ALEGRIA  
14.00.- DIAS DE GLORIA  
14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
15.30.- CINE VACACIONES "Fiebre del sábado noche"  
17.50.- BENNY HILL  
18.20.- LA BOLA DE DAN  
18.55.- UN MEDICO PRECOZ  
19.25.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA  
19.55.- PRIMER AMOR  
20.45.- TELECUPO  
21.00.- SU MEDIA NARANJA  
22.00.- CINE CINCO ESTRELLAS "Tira a mamá del tren"  
23.45.- LA NOVA DE LA VENGANZA  
00.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01.05.- HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE  
02.05.- MANNIX  
02.55.- CINE "El cid cabreador"  
04.35.- CINE "Han robado una estrella"  
05.35.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

**JUEVES, 8**

07.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07.30.- DESAYUNA CON ALEGRIA  
09.30.- ENREDOS DE FAMILIA "¿Qué tal duermes?"  
10.00.- TOPACIO  
10.45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO  
11.20.- LA MUJER PROHIBIDA  
12.10.- DATE UN RESPIRO  
13.30.- A MEDIODIA ALEGRIA  
14.05.- LA CASA DE LA PRADERA  
14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
15.30.- CINE CORAZON  
17.25.- BENNY HILL  
17.45.- SUPER GUAY  
18.55.- QUERIDOS PADRES  
19.30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?  
Jesús Vázquez conduce este divertido debate juvenil, con la presencia de varios invitados  
20.00.- PRIMER AMOR  
Concurso para matrimonios presentado por Jesús Puente  
20.50.- TELECUPO  
Incluye el sorteo de la ONCE, además de la actuación musical de una estrella invitada. Con Carmen Sevilla y Agustín Bravo  
21.05.- SU MEDIA NARANJA  
22.00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD  
23.20.- CINE  
01.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01.40.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?  
02.40.- DOS CONTRA EL CRIMEN "El regreso a casa (II)"  
03.30.- LAS LABORES DE ERIKA  
04.00.- ESPACIOS PROMOCIONALES



**MIÉRCOLES, 7**

08.00.- ABC WORLD NEWS  
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Tres fantasmillas"  
08.55.- VIDEO MINUTO  
09.52.- REDACCION. NOTICIAS  
10.00.- CINE: "En la cama con Madonna"  
11.58.- CINE: "Tagget"  
13.25.- PIEZAS



13.35.- LOS 40 PRINCIPALES  
14.00.- REDACCION. NOTICIAS  
14.05.- DIBUJOS ANIMADOS: "Los guerreros sobre ruedas"  
14.30.- TELESERIE: "Búscate la vida"  
15.00.- CINE: "Misery"  
16.47.- CINE: "La foto del testigo"  
18.12.- DOCUMENTAL: "Clint Eastwood, el hombre de Malpaso"  
19.10.- TELESERIE: "Eerie Indiana"  
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Batman"  
20.00.- AVANCE. REDACCION  
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20.30.- TELECOMEDIA: "Radio Cincinnati 90"  
21.00.- TELECOMEDIA: "Entrenador"  
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21.30.- REDACCION. NOTICIAS  
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA  
22.00.- LA NOCHE DE KIESLOWSKI - "La doble vida de Verónica" - "No amarás"  
01.01.- 24 HORAS  
01.54.- SESION ESPECIAL V.O.: "Depredador 2"  
03.37.- CINE: "Loverboy"  
05.15.- CIERRE

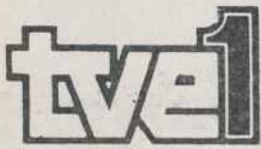
**JUEVES, 8**

08.00.- ABC WORLD NEWS  
08.30.- TRES FANTASMITAS  
09.00.- VIDEO MINUTO  
09.52.- NOTICIAS  
10.00.- LARGOMETRAJE "Gremlins II"  
11.43.- LARGOMETRAJE "Lawrence después de Arabia"  
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES  
14.00.- NOTICIAS  
14.05.- LOS GUERREROS SOBRE RUEDAS  
14.30.- BUSCATE LA VIDA  
15.00.- LARGOMETRAJE "El silencio de los corderos"  
16.55.- DOCUMENTAL "El gran enigma de las pirámides"  
17.45.- LARGOMETRAJE "FX2: ilusiones mortales"  
19.35.- BATMAN  
20.00.- NOTICIAS  
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20.30.- RADIO CINCINNATI 90



21.05.- ENTRENADOR  
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21.30.- NOTICIAS  
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA  
22.00.- ESTRENO CANAL + "Miami Blues", 1990. Dirección: George Armitage. Intérpretes: Alec Baldwin, Fred Ward  
23.35.- GOLF "Master de Augusta"  
01.35.- LARGOMETRAJE "Regreso al lago azul"  
03.13.- LARGOMETRAJE "Funny Baby"





## VIERNES, 9

07.30.- PINNIC  
-Gimnasia infantil. -Langostino.  
-Cupido. -La aldea del Arce (II). -  
Erase una vez la vida. -La llamada de  
los gnomos. -Telefilme  
11.00.- VACACIONES DE CINE  
"La fuga del paraíso (II)"  
12.30.- CRISTAL  
13.30.- EL MENU DE CADA DIA  
13.55.- LOS PRIMEROS DE LA CLA-  
SE  
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR  
15.00.- TELEDIARIO 1  
15.30.- BUGS BUNNY  
16.00.- VACACIONES DE CINE  
"Robín, el arquero de Sherwood"  
17.15.- LA HORA DISNEY  
18.15.- PIN-NIC  
-El zorro  
18.40.- SIN VERGÜENZA  
19.10.- SEGUNDA SESION  
"El club de los cinco"  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.30.- UN, DOS TRES  
24.00.- PARA ELISA  
01.00.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Faldas a bordo", 1952. Dirección:  
Sidney Lamfield. Intérpretes: Esther  
Williams, Barry Sullivan  
02.50.- EL VIEJO POLICIA  
03.50.- FIN DE EMISION

## SABADO, 10

07.30.- PINNIC  
-Gimnasia infantil -Mucho cuento  
-Cupido -La aldea del Arce -Erase  
una vez la vida -La llamada de los gno-  
mos -Cristóbal Colón -Winspector  
-Tiempos difíciles para el planeta Tie-  
rra  
11.45.- ¡HOLA RAFFAELLA!  
14.25.- EL SABADO COCINO YO  
15.00.- TELEDIARIO 1  
15.30.- DRACULIN  
16.00.- SESION DE TARDE Y AVEN-  
TURAS  
17.50.- CLUB DISNEY  
-Los guardianes rescatadores -Chip y  
Chop -Aventureros del aire -El pato  
Darnwing -Dibujos clásicos  
20.00.- McGYVER  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.30.- INFORME SEMANAL  
22.25.- VIENDONOS  
24.00.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Confesiones de mi adolescencia"  
01.50.- DEPORTE NOCHE  
Retransmisiones deportivas  
04.00.- FIN DE EMISION

## DOMINGO, 11

07.30.- PINNIC  
-Gimnasia infantil -Mucho cuento  
-Cupido -La aldea del Arce -Erase  
una vez la vida -La llamada de los gno-  
mos -Cristóbal Colón -Turbo Ranger  
-Tiempos difíciles para el planeta Tie-  
rra  
11.45.- UN, DOS, TRES  
14.30.- LOS PRIMEROS DE LA 1.ª  
15.00.- TELEDIARIO 1  
15.30.- DIBUJOS ANIMADOS  
16.00.- SESION DE TARDE PARA  
TODOS  
"A través del lago"  
17.45.- LA HORA WAGNER  
-La familia Hogan -Dibujos animados  
18.45.- DISNEY SOBRE HIELO  
19.15.- SEGUNDA SESION  
"Atemorizada"  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.30.- LA PELICULA DE LA SEMA-  
NA  
23.20.- CAJA DE RISA  
Los Morancos  
23.50.- DOCUMENTAL  
"Canciones de amor de los "meo" de  
China"  
00.40.- CINE DE MEDIANOCHE  
"La violación"  
02.20.- DEPORTE NOCHE  
04.00.- FIN DE EMISION



## VIERNES, 9

06.00.- INFORMATIVO DE LA MA-  
ÑANA  
09.30.- AREA RESERVADA  
10.30.- CONCIERTO  
"Réquiem", de Giuseppe Verdi  
12.00.- PROCESION DESDE SEVI-  
LLA  
13.30.- TENIS  
Torneo Conde de Godó  
15.00.- CIFRAS Y LETRAS  
15.30.- LA VIDA A PRUEBA  
"Viviendo juntas"  
16.25.- LA ISLA DEL TESORO  
"Historia social de la vejez"  
16.30.- LA VIDA ES JUEGO  
17.30.- SANTOS OFICIOS  
18.30.- PROCESION DESDE SEVI-  
LLA  
20.00.- EL INFORME DEL DIA  
20.30.- CRONICA INTERNACIONAL  
21.00.- VUELTA CICLISTA AL PAIS  
VASCO  
21.15.- VIA CRUCIS  
22.30.- TAL CUAL  
24.00.- NOCHES DE CINE  
"Así es Hollywood"  
00.55.- TRIDUO SACRO  
01.00.- EURONEWS  
01.15.- CINE CLUB. CICLO: A TODO  
RITMO  
"Magnolia", 1951.  
03.05.- EL SHOW DE TRACY ULL-  
MAN

## SABADO, 10

06.00.- EL INFORMATIVO DE LA  
MAÑANA  
09.25.- TESTIMONIO  
09.30.- ULTIMAS PREGUNTAS  
Religioso  
10.00.- NBA  
12.00.- LOTERIA NACIONAL  
En directo desde Granada  
12.00.- EL MEJOR DEPORTE  
15.30.- CINE PARAISO. CICLO  
CLAUDETTE COLBERT  
"¡Adelante, mi amor!"  
17.25.- SALA 2  
"Tulsa, ciudad de lucha"  
19.00.- ALATUL  
-Los colores de San Blas -Rompehie-  
los -Los hombres flores  
20.00.- EL INFORME DEL DIA  
20.30.- FUTBOL  
Ath. Bilbao-C.F. Barcelona, desde el  
estadio San Mamés  
22.20.- FESTIVAL DE CINE  
"Alma rebelde"  
24.00.- VIGILIA PASCUAL  
02.00.- CINE CLUB  
"El Mesías", 1975. Dirección: Roberto  
Rossellini. Intérpretes: Pier María Ros-  
si, Vittorio Caprioli  
04.30.- FIN DE EMISION

## DOMINGO, 11

06.00.- EL INFORMATIVO DE LA  
MAÑANA  
08.00.- INFORME SEMANAL  
08.45.- TIEMPO DE CREER  
09.00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2  
10.30.- SOLEMNE MISA DE PASCUA  
Desde la Basílica de San Pedro, en  
Roma  
12.45.- EL MEJOR DEPORTE  
- 14.30: Automovilismo: Gran Premio  
de Europa  
- Tenis: Torneo Conde de Godó  
15.30.- CINE PARAISO. CICLO:  
GARY COOPER  
"Juan Nadie"  
17.40.- AUTOMOVILISMO  
17.50.- SALA 2  
"El límite de la ley"  
19.25.- TAL CUAL  
20.00.- EL INFORME DEL DIA  
20.30.- LINEA 900  
"Se montó el circo"  
21.00.- DIAS DE CINE  
21.30.- VEN AL PARALELO  
23.00.- ESTUDIO ESTADIO  
Deportivo dedicado a las ligas de fút-  
bol y baloncesto  
24.00.- TREINTA Y TANTOS  
"Melissa y los hombres"  
00.50.- CINE CLUB: EL VOLTIO  
"Moby Dick"  
02.30.- EL SHOW DE TRACEY ULL-  
MAN



Antena 3 Televisión

## VIERNES, 9

07.00.- LA GUARDERIA  
09.30.- VIVA LA VIDA  
10.00.- LA DAMA DE ROSA  
10.45.- CARA SUCIA  
11.30.- VIVIR, VIVIR. ¡QUE BONI-  
TOI!  
13.00.- SANTA BARBARA  
14.00.- EL PRINCIPE DE BEL AIR  
14.30.- LA RECLUTA BENJAMIN  
15.00.- NOTICIAS  
15.30.- TELECINE  
17.15.- LUZ DE LUNA  
18.00.- COSAS DE CASA



18.30.- LA MERIENDA  
-Chicho Terremoto -Ranma  
19.30.- NUEVOS POLICIAS  
20.30.- NOTICIAS  
21.00.- EL BUSCAVIDAS  
"El día D"  
21.30.- CINE  
23.30.- SABOR A LOLAS  
Magazine presentado por Lola Flores  
y su hija Lolita  
00.15.- NOTICIAS  
00.45.- LA CLAVE  
Debate sobre un tema de actualidad  
moderado por el periodista José Luis  
Babín

## SABADO, 10

07.00.- FESTIVAL DE DIBUJOS ANI-  
MADOS  
-Pan-Pan -Archie y Sabrina -Las  
aventuras del gordo Alberto -Los ha-  
lcones galácticos  
09.00.- SE BUSCA UNA ESTRELLA  
-Shera y el reino mágico -Rahan  
-Widget -Dog House  
11.30.- SUPER JUEGO  
12.00.- NOCHE, NOCHE  
Repetición íntegra del espacio presen-  
tado por Emilio Aragón  
14.30.- BAJANDO DE LA GALAXIA  
A LA IZQUIERDA  
15.00.- NOTICIAS  
15.30.- SUPERCINE DEL SABADO  
17.00.- SERIE SIN DETERMINAR  
19.00.- PICKET FENCES  
20.00.- FARMACIA DE GUARDIA  
"El pelotazo"  
20.30.- NOTICIAS  
21.00.- QUEDATE CON LA COPLA  
Espacio dedicado a la canción españo-  
la presentado por Andrés Caparrós  
22.15.- CINE DE NOCHE  
23.45.- CONTRAGOLPE  
Serie de acción  
00.30.- EN EL CALOR DE LA NOCHE  
01.15.- CONCIERTO  
02.30.- QUEREMOS SABER  
04.30.- FIN DE EMISION

## DOMINGO, 11

07.00.- FESTIVAL DE DIBUJOS ANI-  
MADOS  
-Pan-Pan -Archie y Sabrina -Las  
aventuras del gordo Alberto -Los ha-  
lcones galácticos -Super Mario -Delfy  
10.00.- LOS GLADIADORES AMERI-  
CANOS  
10.45.- AL ATAQUE  
12.00.- CINE  
13.30.- EL EQUIPO A  
14.30.- BAJANDO DE LA GALAXIA  
A LA IZQUIERDA  
15.00.- NOTICIAS  
15.30.- SUPERCINE DEL DOMINGO  
17.30.- SERIE SIN DETERMINAR  
19.00.- PICKET FENCES  
20.00.- VAYA FAUNA  
20.30.- NOTICIAS  
21.00.- LOS LADRONES VAN A LA  
OFICINA  
22.00.- CINE  
24.00.- NOCHE DE LOBOS  
Revista de cine dedicada al terror y al  
suspense, que dirige y presenta Juan  
Luis Goas  
02.00.- DE TU A TU  
04.30.- FIN DE EMISION



## VIERNES, 9

07.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07.30.- DESAYUNA CON ALEGRIA  
09.30.- ENREDOS DE FAMILIA  
"La gran cita"  
10.00.- TOPACIO  
10.45.- ENTRE PLATOS ANDA EL  
JUEGO  
11.20.- LA MUJER PROHIBIDA  
12.10.- DATE UN RESPIRO  
13.30.- A MEDIODIA ALEGRIA  
14.05.- LA CASA DE LA PRADERA  
14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
15.30.- CINE CORAZON  
17.25.- BENNY HILL  
17.45.- SUPER GUAY  
18.55.- QUERIDOS PADRES  
19.30.- ¡HABLANDO SE ENTIENDE  
LA BASCA?  
Jesús Vázquez conduce este diverti-  
do debate juvenil, con la presencia de  
varios invitados  
20.00.- PRIMER AMOR  
Concurso para matrimonios presen-  
tado por Jesús Puente  
20.50.- TELEUPON  
Incluye el sorteo de la ONCE, además  
de la actuación musical de una estre-  
lla invitada. Con Carmen Sevilla y  
Agustín Bravo  
21.05.- SU MEDIA NARANJA  
22.00.- SENSACION DE VIVIR  
22.55.- MELROSE PLACE  
23.50.- CONTACTO CON TACTO  
00.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01.05.- TWIN PEAKS  
02.00.- PLAYBOY  
Espectáculo erótico  
02.35.- LA MAQUINA DE LA VER-  
DAD  
03.55.- HUMOR CINCO ESTRELLAS  
04.25.- CINE  
06.00.- F.B.I.  
"El mercenario"

## SABADO, 10

07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07.30.- TELEBUTEN  
-El pequeño Hobo -Orsi -G.I. Joe  
-Mr. T -Vacaciones de verano -Su-  
percampeones -Bésame Licia -Pres-  
sing Catch  
11.30.- LA QUINTA MARCHA  
12.30.- MATINAL CINE  
14.00.- LA CASA DE LA PRADERA  
15.00.- HUMOR AMARILLO  
15.30.- CINE FIESTA  
"La guerra de los mundos"  
17.30.- GRAN PANTALLA TV  
"La noche del Zorro"  
19.10.- HUMOR CINCO ESTRELLAS  
19.40.- RETORNO A EDEN  
20.30.- PRIMER AMOR  
21.35.- ¡VIVAN LOS NOVIOI!  
Divertido concurso presentado por  
Andoni Ferreño y Natalia Estrada  
22.15.- NOCHE DE ACCION  
00.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
00.35.- EROTISMO  
02.30.- CONTACTO CON TACTO  
03.10.- CINE DE MADRUGADA  
04.40.- CINE  
06.10.- El gran Chaparral

## DOMINGO, 11

07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07.30.- TELEBUTEN  
-El pequeño Hobo -Orsi -G.I. Joe  
-Vacaciones de verano -Vacaciones  
de verano -G.I. Joe -Supercampeo-  
nes -Pressing Catch -Bésame Licia  
-Cazador  
12.00.- SANDOKAN  
12.30.- MATINAL DE CINE  
14.05.- LA CASA DE LA PRADERA  
15.00.- HUMOR AMARILLO  
15.30.- CINE FIESTA  
"La hora del asesino"  
17.25.- GRAN PANTALLA TV  
"La noche del Zorro"  
19.10.- LA QUINTA DE HIERRO  
20.20.- TODO POR LA PASTA  
21.15.- ¡VIVAN LOS NOVIOI!  
22.00.- QUERIDA CONCHA  
00.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
00.55.- PRESSING BOXEO  
02.00.- MANNIX  
02.50.- F.B.I.  
03.40.- ESPACIOS PROMOCIONA-  
LES



## VIERNES, 9

09.52.- NOTICIAS  
10.00.- LARGOMETRAJE  
"Más allá del arco iris"  
11.40.- LARGOMETRAJE  
"Alice"  
13.22.- PIEZAS CANAL +  
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES  
14.00.- NOTICIAS  
14.05.- LOS GUERREROS SOBRE  
RUEDAS  
14.30.- BUSCATE LA VIDA  
15.00.- LARGOMETRAJE  
"Matrimonio de conveniencia"  
16.44.- LARGOMETRAJE  
"Poli de guardería"  
18.33.- DOCUMENTAL  
"El 2.º imperativo: el contrato se-  
xual"  
19.35.- EL VENGADOR TOXICO  
20.00.- NOTICIAS  
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20.30.- TACONES LEJANOS: HIS-  
TORIA DE UN RODAJE  
21.00.- ENTRENADOR  
21.28.- INFORMACION METEORO-  
LOGICA  
21.30.- NOTICIAS  
21.54.- INFORMACION DEPORTI-  
VA  
22.00.- ESTRENO CANAL +  
"Una mujer bajo la lluvia", 1990.  
23.35.- GOLF  
"Master de Augusta"  
01.32.- LARGOMETRAJE  
"Le llaman Bodhi"  
03.36.- LARGOMETRAJE  
"Peligrosamente iguales"  
05.05.- DOCUMENTAL  
"Locos por el cine: Orson Welles"  
06.30.- LARGOMETRAJE  
"El dice, ella dice"  
07.52.- PIEZAS CANAL +

## SABADO, 10

09.05.- TRANSWORLD SPORT  
Deportivo  
10.00.- LARGOMETRAJE  
"El fantasma de la ópera"  
11.29.- LARGOMETRAJE  
"Mi querido mafioso"  
13.00.- DEL 40 AL 1  
14.00.- NOTICIAS  
14.05.- 24 HORAS  
15.00.- DOCUMENTAL  
"Annie Leibovitz"  
16.00.- FUTBOL  
Liga inglesa  
17.50.- LARGOMETRAJE  
"Colegas a la fuerza"  
19.35.- LA FAMILIA ADDAMS  
20.00.- NOTICIAS  
20.05.- PUENTE DE BROOKLYN  
20.30.- CHARLIE HOOVER  
21.00.- LO + PLUS  
21.28.- INFORMACION METEORO-  
LOGICA  
21.30.- NOTICIAS  
22.00.- ESTRENOS CANAL +  
"Presos de conciencia"  
23.30.- GOLF  
Master de Augusta  
02.15.- LARGOMETRAJE  
"Durmiendo con su enemigo"  
03.50.- LARGOMETRAJE  
"Zandalee"  
05.30.- LARGOMETRAJE  
"Talento para ganar"  
06.57.- PIEZAS CANAL +

## DOMINGO, 11

09.35.- CUENTOS DE ALF  
10.00.- LARGOMETRAJE  
"Seducir a Raquel"  
11.32.- LARGOMETRAJE  
"Akira"  
13.30.- LA ODISEA  
14.00.- NOTICIAS  
14.05.- EL GRAN MUSICAL  
15.00.- DOCUMENTAL  
"Cautivos del Sol (II)"  
16.00.- FUTBOL  
17.50.- LO + PLUS  
18.15.- PREVIO FUTBOL  
19.00.- FUTBOL  
Zaragoza-Tenerife. Desde La Romare-  
da  
21.28.- INFORMACION METEORO-  
LOGICA  
21.30.- NOTICIAS  
22.00.- ESTRENO CANAL +  
"Taxi Blues" 23.47.- EL TERCER  
TIEMPO





LUNES, 12

07.30.- PINNIC  
10.55.- VACACIONES DE CINE  
"Niños ricos"  
12.30.- CRISTAL  
13.30.- EL MENU DE CADA DIA  
13.55.- AVANCE TD  
14.00.- INFORMATIVOS TERRITORIALES  
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR  
15.00.- TELEDIARIO 1  
15.30.- ABIGAIL  
16.20.- PASA LA VIDA  
17.35.- AVANCE TD  
17.40.- PINNIC  
-Ultraman -El Zorro  
18.40.- SIN VERGÜENZA  
19.10.- MUNDO DE FIERAS  
20.00.- LA ISLA DEL PRINCIPE  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.30.- CODIGO UNO



22.35.- EL PRECIO JUSTO  
00.30.- TELEDIARIO 3  
00.50.- TIEMPOS DE CONFLICTO  
01.50.- EL VIEJO POLICIA  
02.50.- FIN DE EMISION



LUNES, 12

06.00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA  
09.30.- LA AVENTURA DEL SABER  
12.00.- PASE DOS  
13.00.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA  
14.00.- NIDO VACIO  
"La enfermera que vino a cenar"  
14.30.- MAGAZINE TERRITORIAL  
14.55.- LA ISLA DEL TESORO  
15.00.- CIFRAS Y LETRAS  
15.30.- LA VIDA A PRUEBA  
16.25.- LA ISLA DEL TESORO  
16.30.- PELICULA DE LA TARDE  
"El abanico"  
18.00.- PARA NOSOTROS  
-Los osos Gummi -Harry y los Henderson -La isla del fugitivo  
19.30.- TENDIDO CERO  
20.00.- EL INFORME DEL DIA  
20.30.- NATIONAL GEOGRAPHIC  
"Diario de China: cuatro americanos en China"  
21.30.- NOCHE DE HUMOR  
-Menos lobos -Las chicas de oro  
22.30.- LA ESTRELLA ES... ALFRED HITCHCOCK  
"La trama". Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Karen Black, Bruce Dern  
00.50.- EURONEWS  
01.15.- CINE CLUB. CICLO CLASICOS DEL CINE  
"El tiempo de los asesinos"  
03.05.- EL SHOW DE TRACEY ULLMAN  
03.30.- FIN DE EMISION



Antena 3 Televisión

LUNES, 12

07.00.- LA GUARDERIA  
-Transformers -Heman -Denver -Pinocho  
09.30.- VIVA LA VIDA



10.00.- LA DAMA DE ROSA  
10.45.- CARA SUCIA  
11.30.- VIVIR, VIVIR. ¡QUE BONITO!  
13.00.- SANTA BARBARA  
13.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR  
14.30.- LA RECLUTA BENJAMIN  
15.00.- NOTICIAS  
15.30.- TELECINE  
17.15.- LUZ DE LUNA  
18.00.- COSAS DE CASA  
18.30.- LA MERIENDA  
-Chicho Terremoto  
19.30.- NUEVOS POLICIAS  
20.30.- NOTICIAS  
21.00.- NOCHE, NOCHE  
Presentado por Emilio Aragón  
23.30.- LA BOCA DEL LOBO  
Espacio de entrevistas con Jesús Quintero  
00.15.- NOTICIAS  
00.45.- FORMULA FUTBOL  
01.45.- CINE DE MADRUGADA  
03.15.- FIN DE EMISION



LUNES, 12

06.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07.00.- EL PEQUEÑO HOBO  
07.30.- DESAYUNA CON ALEGRIA  
09.30.- ENREDOS DE FAMILIA  
10.00.- TOPACIO  
10.45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO  
11.20.- LA MUJER PROHIBIDA  
12.10.- DATE UN RESPIRO  
13.30.- A MEDIODIA ALEGRIA  
14.05.- LA CASA DE LA PRADERA  
14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
15.30.- CINE CORAZON  
17.25.- BENNY HILL  
17.45.- SUPER GUAY  
18.55.- QUERIDOS PADRES  
19.30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?  
20.00.- PRIMER AMOR  
20.50.- TELECUPO  
Incluye el sorteo de la ONCE, además de la actuación musical de una estrella invitada  
21.05.- SU MEDIA NARANJA  
Concurso para matrimonios presentado por Jesús Puente  
22.00.- LA BATALLA DE LAS ESTRELLAS  
23.45.- GOLES SON AMORES  
Presentado por Manolo Escobar, Loreto Valverde e Inma Brunton  
01.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01.30.- MISION IMPOSIBLE  
02.20.- F.B.I.  
03.10.- LAS LABORES DE ERIKA  
03.40.- ESPACIOS PROMOCIONALES



LUNES, 12

08.00.- ABC WORLD NEWS  
08.25.- EL GRAN MUSICAL  
09.20.- MAMA, DETECTIVE PRIVADO  
09.52.- NOTICIAS  
10.00.- LARGOMETRAJE  
"El gran halcón"  
11.37.- LARGOMETRAJE  
"Los hombres no abandonan"  
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES  
14.00.- NOTICIAS  
14.05.- LOS GUERREROS SOBRE RUEDAS  
14.30.- BUSCATE LA VIDA  
15.00.- LARGOMETRAJE  
"Te amaré hasta que te mate"  
16.33.- LARGOMETRAJE  
"Solos con nuestro tío"  
18.08.- LARGOMETRAJE  
"Boda pasada por agua"  
19.35.- BATMAN  
20.00.- NOTICIAS  
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20.30.- EL DIA DESPUES  
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21.30.- NOTICIAS  
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA  
22.00.- ESTRENO CANAL +  
"Elegir un amor"  
23.48.- LARGOMETRAJE  
"Enemigos, una historia de amor"  
01.43.- BOXEO  
02.43.- LARGOMETRAJE  
"Réquiem por un campesino español"  
04.15.- FIN DE EMISION

Concha Barrigós

Madrid (EFE).- Dionisio Rodríguez, que saltó a la fama, a Brasil y a la cárcel, por este mismo orden, por apropiarse de los caudales que custodiaba para una empresa de seguridad, se someterá a la prueba del polígrafo, ya reparado, del espacio "La máquina de la verdad".

"El Dioni" responderá a las cuestiones dudosas que hay en torno a su peculiar caso y que se articulan fundamentalmente a su posible vinculación con redes parapoliticas, a la autoría del robo, a la cantidad sustraída, y al paradero del dinero que aún no ha encontrado la policía.

Previamente a la prueba del detector de mentiras se establecerá un debate con varias personas invitadas al programa, entre ellas María Riera, jueza instructora del caso.

Además intervendrán Emilio Rodríguez Menéndez, abogado de "el Dioni"; Manuel Jiménez, portavoz de la Policía; José Luis Terrón, conductor del furgón objeto del robo; y María Angeles Rodríguez, hermana del inculcado.

#### "MISTERIOS SIN RESOLVER"

"Misterios sin resolver" estrenará su sección española con los casos del milagro del Cristo de la Vega y el del asesinato del abogado Rafael Martín-Peña.

El Cristo de la Vega, según la historia popular, descolgó uno de sus brazos para mostrar al culpable de las injurias que estaban poniendo en entredicho el honor de una mujer.

«Misterios sin resolver» estrenará su sección española con el caso del milagro del Cristo de la Vega

## «El Dioni» se someterá a la prueba del polígrafo en el espacio «La máquina de la verdad» de Tele 5

«Los jueves, milagro» y «El sueño del mono loco», en la programación cinematográfica de La 2



«El Dioni»

El otro caso español que recreará el programa, y que comenzará a partir del 15 de abril a ofrecer en directo los misterios de factura nacional, es el asesinato del abogado y presidente de la Federación de Judo Rafael Martín-Peña, abatido de un disparo por la espalda cuando se disponía a montar en el ascensor de su casa.

Según Tele 5 es "un complicado crimen del que se ha ocultado toda la información y en el que

presuntamente se encuentran implicados no sólo la policía, sino también el Servicio Secreto".

#### LA PROCESION DE VERGES EN VERSION DOBLE

La escenificación de los últimos tres años de vida de Jesucristo, con especial hincapié en su pasión y muerte, es el núcleo argumental de la Procesión que se celebra en la localidad catala-

na de Verges cada Semana Santa y que La 2 de TVE emitirá mañana en directo con versión catalana para la zona de Cataluña y en castellano para el resto de España.

A partir de las 00,00 horas, TVE conectará con la localidad ampurdanesa de Verges para la transmisión de la Procesión, que incluye la Danza de la Muerte, un género común en la época medieval para toda Europa Occidental y en la actualidad una reliquia única.

#### "LOS JUEVES, MILAGRO" Y "EL SUEÑO DEL MONO LOCO"

Situada entre "Calabuch" y "Plácido", "Los jueves, milagro", el filme que ofrece mañana La 2 de TVE a partir de las 18,30 horas, es una de las mejores de Luis García Berlanga a pesar de los muchos problemas que tuvo con la censura, que llegó a intervenir directamente en su guión.

A pesar de que un tal padre Garau, el asesor en ortodoxia y censor que le impuso a Berlanga la productora, metió todas las "morcillas" imaginables sobre San Dimas, el resultado es una excelente comedia aunque sin llegar a la cumbre de sátira.

Precisamente, uno de los más fervientes admiradores de Berlanga, Fernando Trueba, es el director de la película que ofrece esa noche La 2: "El sueño del mono loco", premiada con seis "Goya".

Es un trabajo de muy difícil clasificación y que a pesar de su aparente complejidad consigue enganchar al espectador con una lógica aplastante.



## Bonoloto del martes Sin acertantes de la máxima categoría

Madrid (EFE).- En el tercer sorteo del Bonoloto de la semana, celebrado ayer, no apareció ningún acertante de la máxima categoría (seis aciertos), por lo que el importe de este premio, 17.846.661 pesetas, se acumula para el "bote" del próximo domingo.

En la segunda categoría (cinco aciertos más el número complementario) hay 3 acertantes, que percibirán 1.230.804 pesetas; en la tercera categoría (cinco aciertos) 60, que cobrarán 123.080 pesetas; en la cuarta categoría (cuatro aciertos) 5.427, que recibirán 1.928 pesetas; y en la quinta (tres aciertos) 95.054 acertantes, a los que corresponden 233 pesetas.

## Martínez Noval: "La dimisión de González no sería una buena solución a la crisis"

Madrid (EFE).- El ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, manifestó hoy que la dimisión del secretario general del PSOE, Felipe González, "no sería una buena solución" a la crisis que atraviesa el Partido Socialista.

En declaraciones a la SER, Martínez Noval mostró su esperanza en que la Ejecutiva del próximo sábado encuentre una solución "incluso en esa situación de dificultad".

No cree el titular de Trabajo que la situación del PSOE derive en una ruptura definitiva. "Espero que la responsabilidad de todo el mundo -agregó- no conducirá a una decisión de esa naturaleza".

Evitó Noval en sus manifestaciones pronunciarse sobre la oportunidad de adelantar las elecciones o celebrar un congreso extraordinario.

# SOLEMNE FUNERAL POR DON JUAN DE BORBON EN LA BASILICA DEL MONASTERIO DE EL ESCORIAL

(Viene de primera página)

pe heredero de Marruecos, el príncipe Rainiero de Mónaco, así como el presidente de Portugal, Mario Soares, y las más altas autoridades del Estado con el Gobierno en pleno.

A la derecha del altar ocuparon su lugar los Reyes, el príncipe Felipe, y las infantas Elena y Cristina. Frente al altar, al pie de las escaleras, en un lugar preferente, la condesa viuda de Barcelona, tras la que se situaron los Duques de Badajoz, de Soria y la infanta Cristina, hermana de don Juan.

En el lado del evangelio se colocaron los familiares directos del Conde de Barcelona y en el de la epístola, los jefes de la casa de don Juan y del Rey, antiguos jefes y miembros de la Casa Real.

Los asientos centrales de la nave de la basílica fueron ocupados por las delegaciones extranjeras y cuerpo diplomático y por el gobierno, representantes de las comunidades autónomas y otras autoridades del Estado.

En el exterior del monasterio numerosas personas se concentraron desde primeras horas de la mañana para seguir la llegada de los invitados y aguardaron al final del acto, en el patio de la Lonja, protegido por las fuerzas de Seguridad del Estado.

Posteriormente los Reyes ofrecieron una recepción en la que recibieron el pésame de los invitados extranjeros que han asistido al funeral, tras lo cual les ofrecieron un almuerzo, actos ambos que tuvieron carácter privado.

## EL REY AGRADECE A LOS ESPAÑOLES LOS ACTOS DE HOMENAJE Y SIMPATIA A SU PADRE

Madrid (EFE).- El Rey Juan Carlos ha hecho público un mensaje en el que agradece, en su



Don Juan

nombre y en el de toda su familia, "a todos los españoles" las manifestaciones de respeto homenaje y simpatía que han recibido tras la muerte de su padre, Don Juan de Borbón.

El texto del mensaje de Don Juan Carlos es el siguiente:

"Al finalizar los días de Luto Nacional por la muerte de Mi Padre, el Conde de Barcelona, siento la necesidad de dirigirme a todos los españoles para manifestar Mi agradecimiento y el de Mi Familia por las innumerables muestras de simpatía y afecto solidario que hemos recibido a lo largo de las difíciles semanas pasadas.

Estoy emocionado por las manifestaciones de respeto y homenaje que toda España ha rendido a Mi querido Padre, reconociendo así Su entrega a la Patria y Su ejemplo para varias generaciones de españoles.

A las Instituciones del Estado, a los medios de comunicación y a todos los ciudadanos que tan generosamente han querido compartir con Mi Familia y conmigo el cariño por Mi Padre y el dolor por Su muerte, Mi sincero

agradecimiento como hijo y Mi renovada devoción como Rey".

## LA FAMILIA REAL VIAJARA EL VIERNES SANTO A LANZAROTE A DESCANSAR

Madrid (EFE).- Los Reyes Juan Carlos y Sofía, acompañados de sus hijos, el príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina, así como la condesa de Barcelona, viajarán el viernes santo a Lanzarote para descansar después de la tensión vivida por el fallecimiento del conde de Barcelona, informaron fuentes del Palacio de la Zarzuela.

También las hermanas del Rey, las duquesas de Badajoz y Soria, viajarán a Lanzarote, donde todos permanecerán hasta el día 14, miércoles de Pascua, añadieron las fuentes.

Durante estos seis días la agenda de la Familia Real, que se desplazará a Canarias a bordo de dos aviones de la Fuerza Aérea, un DC8 y un Mystere Falcon, no incluye ninguna actividad oficial.

El yate "Fortuna" ha iniciado ya su travesía hacia Lanzarote con objeto de estar a disposición de los Reyes durante este período de descanso.

Durante su estancia en aquella isla, la Familia Real se alojará en La Mareta, residencia construida por el rey Husein de Jordania, quien la donó posteriormente a Don Juan Carlos.

La Mareta, una casona antigua rehabilitada y acondicionada por el artista lanzaroteño César Manrique, se encuentra en la zona turística de Costa Teguise.

Esta residencia, preparada durante todo el año para recibir en cualquier momento la visita de la Familia Real, está equipada con sofisticados sistemas de comunicación y seguridad.

## Primeras retenciones en las salidas de Madrid en el inicio de la Semana Santa

Madrid (EFE).- La salida de automóviles con motivo de las vacaciones de Semana Santa causa desde mediodía problemas de circulación en algunas de las carreteras de Madrid, informó la Dirección general de Tráfico, que prevé que hoy sea uno de los días más conflictivos para las carreteras.

Los únicos atascos se producen a la una de la tarde en las carreteras N-III (Madrid-Valencia) a su paso por la travesía de Arganda del Rey, donde se ha instalado un carril adicional, y en la N-IV (Madrid-Andalucía) a su paso por la localidad de Ocaña.

Los cortes que se han efectuado en la carretera de La Coruña para facilitar el paso de las comitivas que han asistido al funeral de Estado por la muerte del Conde de Barcelona en el Monasterio de El Escorial, no ha producido hasta el momento problemas de circulación en esta salida de la capital.

La DGT prevé que a partir de las tres de esta tarde se incrementen notablemente la afluencia de vehículos en las carreteras que conducen a las costas, en especial a Valencia y Andalucía, y hacia Extremadura, lo que previsiblemente provocará atascos.

Por ello, los responsables de la Seguridad Vial recomiendan a los conductores que vayan a emprender sus viajes que esperen a las nueve de la noche o a primeras horas de mañana para evitar las retenciones.

La DGT puso en marcha el pasado viernes un dispositivo especial para controlar los diez millones de desplazamientos de vehículos que se que producirán en las carreteras españolas hasta el próximo domingo, cuando finalizan las vacaciones de Semana Santa.

Madrid (EFE).- La compañía Telefónica ha firmado acuerdos con seis comunidades autónomas y dos diputaciones provinciales con la finalidad de invertir más de 68.000 millones de pesetas hasta 1995 para poner en servicio 194.805 líneas telefónicas con tecnología celular en el medio rural.

Según una nota de Telefónica, Galicia, Castilla-La Mancha, Murcia, Asturias, Castilla y León y Navarra son las comunidades que ya han firmado acuerdos de este tipo con Telefónica, así como las diputaciones provinciales de León y Granada.

Mediante el sistema de acceso celular, el cliente está comunicado vía radio con una central telefónica a través de un pequeño emisor-receptor que tiene en su

Castilla y León es la tercera comunidad más beneficiada

## Más de 68.000 millones para 194.000 líneas telefónicas con tecnología celular en el medio rural

domicilio, y que está conectado a un terminal telefónico convencional, y por lo demás, las comunicaciones se realizan en las mismas condiciones que en el caso de los abonados urbanos.

Galicia es la comunidad más beneficiada en este tipo de acuerdos, ya que en ella se instalarán sólo en 1993 45.798 líneas de acceso celular, y esta previsto instalar esta misma cantidad de

líneas en 1994, lo que supone un total de 91.596 nuevos servicios.

Asturias es la siguiente comunidad beneficiada, y en ella se instalarán 10.000 líneas durante este año y 15.000 más uno de los dos próximos años, un total de 40.000.

A continuación, es Castilla y León la siguiente beneficiada, con un total de 22.917 líneas

nuevas en los próximos tres años, repartidas en 3.442 líneas en 1993, 7.001 en 1994 y 12.474 en 1995.

La telefonía de acceso celular está permitiendo, explica la nota de Telefónica, "hacer realidad la universalización del servicio telefónico, a través de la tecnología de los servicios móviles", y está haciendo llegar el servicio telefónico "a lugares de difícil

acceso con los mismos precios de las líneas urbanas".

Antes, para llegar a estos mismos lugares, era necesario construir tendidos de postes de varios kilómetros "asentados en terrenos muy irregulares y sometidos a unas inclemencias meteorológicas que hacían complejo su mantenimiento".

Además, con frecuencia cada poste debía ser colocado en terrenos de un propietario diferente, lo que obligaba, según Telefónica, a continuas gestiones para lograr la autorización para cada uno de los postes, y al final, el solicitante de la línea debía abonar una cuota de extrarradio, sensiblemente superior a los abonados urbanos.